

## MERKUR

V prodajalni **INŠTALATER** na Gregorčičevi 8 v Kranju smo razširili ponudbo **OPREME ZA KOPALNICE IN SANTARNE KERAMIKE**

str. 3

### Tretji dan vojne so nam verjeli

str. 15

### Glasov jesenski izlet

Ljubljanska banka  
Gorejska banka Kranj  
**GORENJSKI BANKA FORMULA**  
**BANKA PRIHRANKA**

Evropejci odšli iz Beograda razočarani

## Srbija blokirala premirje

Tridnevna misija zunanjih ministrov Evrope v Jugoslaviji se je končala klavrno. Podpis dogovora o premirju je blokiral predsednik Srbije Slobodan Milošević. Kaj lahko se zgodi, da bo Evropa dvignila roke od Jugoslavije. Se je Evropa dokončno prepričala o pravilnosti slovenske trditve, da v Jugoslaviji ni politične volje za mirno rešitev krize?

Ljubljana, 4. avgusta - Dokumenta o premirju na Hrvaškem v nedeljo v Beogradu niso podpisali. Namerna trojke zunanjih ministrov, nizozemskega Van Den Broeka, luxemburškega Jacquesa Poosa in portugalskega Deusa Pinheira, da bi listino podpisali zvezni premier in notranji ter obrambni minister, predsednik zveznega predsedstva in predsednik oziroma predsedniki predsedstev republik, je padla v vodo.

Miloševića ni bilo in Evropejci so praznih rok, vidno razočarani, odšli iz Beograda. Dovolj povedo besede Van Den Broeka, da je Jugoslavija še preveč zadržana v preteklosti in premalo v prihodnost in da vsak sedaj lahko ve, kdo nasprotuje premirju, zato mu konkretnega imena ni treba povedati. Je dala Evropska skupnost roke proč od Jugoslavije za zdaj še ni mogoče dokončno soditi. Upajmo, da se bo uresničil optimizem dr. Janeza Drnovška, ki je v nedeljo po polomu podpisa izrazil pričakovanje, da bo Evropska skupnost nadaljevala s svojimi prizadevanji. Tudi predvsem Nemčije, da morajo v Jugoslavijo okrepljene ekipe opazovalcev, pa tudi mirovne sile, je še aktualna.

Dokument, ki ga je predlagala v podpis ministrska trojka, je v bistvu kompromis, ki vsakemu od vpletenih (Hrvaška, Srbija, Jugoslovanska armada) ponuja sodelovanje in vpliv na vzpostavitve in vzdrževanje miru. Vse sovražnosti na Hrvaškem bi bilo treba takoj ustaviti, razorožiti vojaške formacije od četnikov do rezerve hrvaške policije, oblikovati skupne patrulje za nadzor premirja, sestavljene iz pripadnikov armade, hrvaške milice in

### Opozorilo britanskega polkovnika

Britanski polkovnik Edward Cowan, do leta 1990 vojaški ataše v Beogradu, v pismu časopisu Independent pravi, naj Evropa takoj pošlje v Jugoslavijo izkušene vojaške in diplomatske opazovalce ter vojaške, oborožene s protitankovskim in protiletalskim orožjem, helikopterji in močnimi zvezami. Polkovnik ocenjuje, da se armada na novo organizira, da je odstranila nasprotnike enotne Jugoslavije in se pripravlja na nove ofenzive. Uspehi srbskih teroristov ob pomoči armade dajejo pogum in dvigajo moralo. Adžić in Bajčić naj bi napadla Zagreb in Bosno in Hercegovino, nato pa bi krenila tudi na Slovenijo. Če Evropa ne bo vojaško posredovala, se bo to zgodilo.

predstavnikov Srbov na Hrvaškem, v patruljah pa naj bi sodelovali tudi evropski opazovalci, če bi jim bila zagotovljena varnost. Dogovor naj bi začeli uresničevati najkasneje 15. avgusta. Večina je s predlogom soglašala, Srbija pa ne, prepričana, da mednarodni nadzor ni potreben, saj je zadostna komisija predsedstva pod vodstvom Branka Kostića, sploh pa naj bi bil nadzor za Srbijo vmešavanje v notranje zadeve Jugoslavije.

Kostić je sploh problem zase, saj je, tudi po sodbi Slovenije, enostranski, prosrbski v pogledih na krizo na Hrvaškem, zato ga tudi Hrvaška ne priznava. Srbski bojkot podpisa premirja tudi nesporno kaže, da se ta republika boji Evrope in njenega nadzora, saj bi marsikatera njena resnica padla v vodo, predvsem, in to je očitno, pa ima zavrnitev podpisa drugo ozadje: zavzeti čim več hrvaškega ozemlja, kar ji doslej uspeva, potem pa pristati na premirje. To sta v izjavah po beograjskem polomu potrdila tudi dr. Drnovšek in Kučan. Hrvaška je še naprej v težkem položaju. Agresija se nadaljuje, Tudjmanu s kritikami ne prizanašajo, mednarodni nadzor za Hrvaško ni bil

sprejet in hrvaški voditelj je napovedal samostojno diplomatsko akcijo, da Evropa ne bo dvignila rok od Hrvaške, obenem pa ta republika krepi obrambne sile. Beograjski polom je za Hrvaško veliko razočaranje.

Predvsem nas zanima, kaj bo s Slovenijo. Ministri so pohvalili naše vzorno uresničevanje Brionske deklaracije in nam dali priznanje. Morda so gospodje iz Evrope zdaj končno spoznali, da je treba Slovenijo izdvojiti iz ostalega dela Jugoslavije in da naše nestrinjanje z Jugoslavijo ni bila kaprica, je dejal dr. Drnovšek. Slovenija je z zadnjim obiskom veliko pridobila. Pokazala je, da sprejema evropske norme dogovarjanja. S težkim srcem smo podpisali Brionsko deklaracijo, vendar smo verjeli v evropske vrednote demokracije in ta nam je sedaj dala priznanje, je dodal Kučan. Če je bil za mnoge v Jugoslaviji zadnji ministrski obisk razočaranje in korak nazaj v reševanju krize, potem je Slovenija nesporno pridobila. Koliko, pa bodo pokazale poteze Evrope, tako na političnem kot gospodarskem področju. Če že nagrade ne bo, naj bo vsaj čim manj ovir pri našem osamosvajanju. ● J. Košnjek



Bled - S svečano otvoritvijo na Blejskem gradu se je v nedeljo zvečer začel mednarodni festival Idriari, ki tako ob svoji desetletnici prihaja že sedmič na Bled. Glasbene prireditve in strokovna predavanja bo tudi letos spremljalo nekaj sto udeležencev tudi iz drugih evropskih držav. V Slovenijo so s prišli s prepričanjem, kot je v uvodnem pozdravu omenil akademik Ciril Zlobec, član predsedstva republike Slovenije, da je v povojnem dogajanju pri nas kulturnemu utripu spet treba nameniti vso pozornost. Ob prisotnosti ministra za šolstvo in izobraževanje dr. Petra Venclja je zbrane, ki so prisluhnili tudi koncertu Trobilnega kvarteta Gallus, pozdravil tudi radovljiški župan ing. Černe. Do konca tedna se bo najprej prve tri dni na Bledu vrstil program koncertov in predavanj s četrtkovim popotovanjem v Bohinj; dodatno pa je Miha Pogačnik, predsednik Idriaria, obljubil tudi petkovo že poprej načrtovano kulturno popotovanje v Škofje-lško hribovje tja do Križne gore in Crngroba. - L. M. - Foto: Gorazd Šinik



Radovljica, 4. avgusta - V počastitev praznika občine Radovljica in krajevnega praznika Lesce so člani šahovskega društva Murka Lesce tudi letos pripravili tradicionalni mednarodni šahovski turnir. Turnir je bil osemnajsti po vrsti, na njem pa je sodelovalo štirideset ekip. Med njimi je bilo šestnajst ekip z Gorenjskega in tri iz Avstrije. V prvi skupini so bili najboljši šahisti Šahovske misli iz Vrhnike, druga je bila ekipa Fronta iz Ljubljane, tretja pa Murka iz Lesce. V drugi skupini so zmagovalci turnirja šahisti Mis igre iz Ljubljane, druga je ekipa Tomo Zupan II iz Kranja, tretja pa ekipa Komende. V tretji skupini so zmagali šahisti Bistrice pred ekipo Zois iz Radovljice in Jesenice II. V. Stanovnik, foto: G. Šinik

### Srečanje v Bilčovsu na Koroškem Kučan s Fischerjem

Bilčovs na Koroškem, 5. avgusta - Predsednik predsedstva Republike Slovenije Milan Kučan se je danes srečal v Bilčovsu na Koroškem s predsednikom avstrijskega parlamenta Hainzom Fischerjem. Srečanje je bilo v gostišču Janka Ogriša. Fischer je na delovnem obisku na Koroškem. ● J. K.

### 6. pohod borcev na Triglav vseeno uspel

Okrog 200 nekdanjih borcev in mladine se je v petek, 2. avgusta, odpravilo že na šesti tradicionalni pohod na Triglav. Zaradi močnega vetra na sam vrh naslednji dan niso prišli, vendar svoje poslanstvo so opravili. V soboto popoldne je pohodnike pri Šport hotelu na Pokljuki pričakala množica Gorenjcev, posebej Radovljičanov, ki so ob tej priložnosti praznovali tudi svoj občinski praznik. Slavnostni govornik je bil dr. Matjaž Kmecl, v kulturnem programu pa so nastopili Partizanski pevski zbor, godba na pihala ljubljanske milice, oktet LIP Bled, slovenski igralec Danilo Turk - Joco, sodelovala je folklorna skupina iz Ribnega, slavnostni in veseli del pa je pozeval Vinko Šimek. Več o tem preberite na 3. in 16. strani. ● D. Dolenc

## Burja

Ko je pred nedavnim že kar slovit nekdanji svetovalec dr. Tudmana dr. Slaven Letica potegnil vzporednico med vojno v Zalivu ("Puščavski vihar") in dogodki v Sloveniji, je označil slovensko vojno kot "Podalpski vetrič", ki še zdaleč ni segel v vse doline. Ne glede na to, koliko je taka prisposoba upravičena, pa po naših dolinah in ravninah vedno bolj vstaja burja gospodarske vojne, ki bo - za današnje družbene spremembe smo že velikokrat slišali, da pomenijo preoblačenje - marsikoga s svojim hladom resno ogrozila. V razmerah, ko se odnosi s preostankom Jugoslavije sesuvajo po najbolj črni varianti, začinjeno, kot radi rečemo, z orientalsko - bizantinskim ropanjem in plenjenjem ter gaženjem najosnovnejših poslovnih načel, se je Slovenija znašla v vakuumu mednarodno dogovorjenega nepriznavanja in s tem resno ogroženimi osnovnimi funkcijami, ki omogočajo gospodarsko preživetje. Posledice, ki utegnejo iz tega nastati, so po prvih ocenah zstrašujoče: potrojitev števila brezposelnih, vrnitev hiperinflacije, mednarodni bankrot in s tem popolna blokada itd..

Na zadnjem zasedanju kranjske občinske skupščine smo bili ob analizi zaposlovanja priče zanimivi razpravi: odborniki iz vrst obrtnikov in podjetnikov so opozarjali, da so nadomestila OD, ki jih prejemale brezposelni v tej meri destimulativna, da brezposelni niso pripravljeno sprejeti njim ustreznega dela (ker bi s tem izgubili pravico do nadomestil, so pripravljeno delati le na način neformalne zaposlitve - "denar na roko") in da narod, katerega prebi-

valci niso pripravljeni poprijeti za vsako delo, ni državotvoren. Prepričevanje, da je od skupnega števila brezposelnih le dobra tretjina ali celo le četrtina upravičena do nadomestil (pa še ti le časovno omejeno!), ni dosti zaleglo, kakor tudi ne prošnja po obvestilu o odklonitvi dela, kar pomeni izgubo pravice do nadomestila (tako "prijavljanje" je po mnenju obrtnikov nečastno in povrh še nevarno). Ni seveda težko ugotoviti, da so predlogi in zahteve delodajalcev usmerjene v pritisk za znižanje cene delovne sile, ki jo je nenazadnje z zahtevo po "zamrznitvi" kolektivnih pogodb oz. določil o izhodiščni vrednosti dela potrdila tudi slovenska vlada, pač pa tudi k odpravi minimalne zaposlitvene gotovosti in varnosti (v to smer je tudi znana zahteva po odpravi določila o 6-mesečnem odpuščenem roku). Koliko varstva delavcev na eni strani in liberalizma na trgu delovne sile na drugi, si lahko privoščimo v razmerah, ko stečaji postajajo povsem običajni način kadrovskega čiščenja, ki ga veljavna zakonodaja ovira, je odločitev politike, modrosti ravnotežja in umetnosti možnega. Skupna ugotovitev na zasedanju kranjske skupščine je bila, da je sistemska napaka, če je občasno in honorarno zaposlovanje cenejše od rednega, saj bo v takih razmerah redno zaposlenih vse manj. Ugotovitev, da bo razmere normalizirala lastninska reforma, zlasti ob dejstvu, na kakšen način se tega lotevamo, je lahko zgolj le načelna. Tisto, kar nam sedaj najbolj manjka, je čas: od prehlada do pljučnice (v burji) ni daleč! ● S. Zargi



Slovesno pod Storžičem - Ob tržiškem občinskem prazniku je bila v nedeljo, 4. avgusta, manjša slovesnost pri spomeniku padlim borcem pri Domu pod Storžičem, kjer so padli prvi tržiški borci. O dogodkih iz pred petdeset let in o pomenu našega narodnoosvobodilnega boja je zbranim spregovoril Ivko Bergant, podpredsednik PD Tržič, v kulturnem programu pa so prisrčno in sproščeno nastopili podljudski otroci pod vodstvom Maje in Karla Ahačič. ● D. D. - Foto: A. Gorišek

ZANESLJIVOST, TRADICIJA, ZABAVA  
41. GORENJSKI SEJEM  
KRANJ, 9. - 18. 8. 91

- ŠIROKA POTROŠNJA
- KMETIJSKA MEHANIZACIJA
- VSE ZA DOM
- AVTOMOBILI

VEČERNI ZABAVNI PROGRAM  
od 19. do 24. ure - PROST VSTOP

GORENJSKI GLAS

## ZUNANJEPOLITIČNI KOMENTAR

MIHA NAGLIČ

## Pogled od zgoraj

Pravijo, da je letos v gorah več ljudi kot prejšnja leta ob tem času. Pa ne le zato, ker so v senci vojnih razmer gorske poti varnejše od onih, ki vodijo k morju in v kraje na jugovzhodu; po svoje učinkuje tudi dejstvo, da nas v gorah ne doseže obleganje z mediji - z orožjem, s katerim je bila dobljena nedavna vojna v Sloveniji. Človeku prav dobro dene, če se za nekaj dni izmakne njihovu primežu. A glej: vsakogar, ki se prikaže iz nižav civilizacije, najprej povpraša, kaj je novega tam doli; ali se še tepejo, koliko je mrtvih in kako kaže... Mediji so tisti, ki so nas v vojnih dneh držali pokonci in nas v tej držbi tako zasvojili, da brez njihove opore ne najdemo več pravega ravnotežja.

Nekaj podobnega se je prejšnji teden godilo tudi piscu teh vrstic, ko se je z večjo skupino slovenskih planincev mudil v Tatrah na Češkem - pardon! - na Slovaškem; reči "v Tatrah na Češkem" je tako, kot bi rekli "v Julijah na Hrvaškem". A to ni glavno. Za nas je poglavito dejstvo, da tudi tam zgoraj, v oddaljenih tujih gorah, spoznaš, da smo Slovenci povzdignjeni v medijski narod. Planinec, ki ti na vrhu Rysov (Rysy, 2499 m), ki so tudi najvišji vrh Poljske, ponuja vžigalnik za cigareto, ti potem, ko zve, odkod si, izkaže pozornost še z vzklikom: "Ah, Slovinci, Bavčar, Janša..." Poklicni gorski reševalec in vodnik, ki nas je vodil na Gerlach (Gerlachovsky štít, 2655 m), najvišji vrh Visokih Tater in ČSFR, pa nam je povedal, da smo Slovenci na njem že leta gosti in cenjeni gosti. Srbov tja gor ni; ostajajo v dolini, kjer razgrajajo po dnevni in nočni lokalih, za seboj pa puščajo pravo razdejanje in nam vsem dobro znane grafite. Vodnik pravi, da ne verjame, da so res slovanskega rodu in da se v Turčiji, kjer ima prijatelje, h katerim hodi na dopust, ljudje vedejo bolj omikano. Pomiluje Hrvate, ki so obsajeni na to, da ostanejo Srbom sosedi. Nakar ga vprašam, ali niso odnosi med Čehi in Slovaki podobni tistim med Srbi in Hrvati. To pa ne, odgovori. Med njimi so sicer razlike in nasprotja, ni pa sovraštva! Na Slovaškem, kjer so ta čas na oblasti krščanski demokrati (SLS - Slovaška ljudska stranka) so sicer težnje, da bi se povsem ločili od Čehov, realno možnost za rešitev tega problema pa vidi (kot slovaški laični demokrat) v preobrazbi češkoslovaške federacije (ČSFR) v konfederacijo, ki bi jo sestavljale zgodovinske regije Češka, Moravska, Slovaška in Šlezija. Ob tem omeni še Rusine (v Avstro-Ogrski so jim rekli Ruteni, njihovi deželi pa Rutenija), ljudstvo, ki je stoletja živelo stisnjeno med Ukrajinci, Poljaki in Slovaki in ni uspelo izoblikovati svoje nacionalnosti. Pogovor (govori vsak v svojem jeziku) se seveda izteče v klasičen srednjeevropski sklep: Poljaki, Čehi in Slovaki ne eni ter Slovenci in Hrvati na drugi strani klina, ki so ga mednje nekoč zabil Mažari, si niso sorodni le po krvi in jeziku, temveč predvsem po kulturi. Rusi in Srbi pa sodijo v čisto drug kulturni svet. Stoletna izkušnja zahodnih Slovanov z Rusi in po sedmih desetletjih že drugič razpadli jugoslovanski zakon sta zadosten dokaz za to, da "bratstvo in enotnost" med enimi in drugimi nista mogoča. Edino in največ, kar bo med njimi mogoče v prihodnje, je dobro in miroljubno sosedstvo. Karpati (katerih zahodni del so Tatre) in Balkan nas torej ne ločujejo le geografsko, ampak tudi simbolno.

Sestopimo naposled s tatrskih vrhov spet v nižave po njihovi, v svet medijev. V salašu, kjer smo imeli svojo bazo, smo, če je bilo le mogoče, gledali TV dnevnik. Večer za večerom sta ga uvažali dve vodilni temi: moskovski vrh in jugoslovanska kriza. Za prizori kremeljskih ceremonialov so se obvezno zvrstili tisti, ki kažejo ritualno sedenje jugoslovanskih plemenskih poglavarjev za ovalno mizo v Beogradu ter kri in ogenj v cloveških naseljih na Hrvaškem. Šele zatem sta prišla na vrsto James Baker in njegova turneja po Bližnjem vzhodu, ki naj bi uvedla mirovno konferenco v tem delu sveta. Če bo do slednje res prišlo in če bo tudi kaj od nje, potem velikima dvema ne bo ostalo drugega kot to, da se pridružita Evropi in sestopita s svojih vrhov na balkanska tla ter zlepa ali zgrda ločita tisto, kar ne gre skupaj. V tem spoznanju, ki je dozorevalo v zadnjem času, so nas utrdili tudi apolitični vzponi na visoke vrhove in premislek v zatišju od medijev.

## Cesta JLA in Trg revolucije ostajata

Kranj, 1. avgusta - Kljub vsem polemikam o veljavnosti preimenovanja Ceste JLA v Bleiweisovo in Trga revolucije v Slovenski trg, se je na ločenem zasedanju Zbora krajevnih skupnosti Skupščine občine Kranj, pri formalni odločitvi zataknilo. Zbor krajevnih skupnosti namreč ni sprejel Odloka o spremembi odloka o poimenovanju krajev in ulic, ki ga je predlagal Izvršni svet, saj ob skromni sklepčnosti in pomislekih izraženih v razpravi ni dobil potrebne absolutne večine. Ker na naslov občinske vlade ob tem prihajajo vedno novi predlogi in zahteve za preimenovanja - tudi na današnjem zasedanju smo slišali dva, se je zbor odločil, da imenuje za to problematiko posebno komisijo, v kateri bodo sodelovali poleg odbornikov tudi slavist, zgodovinar in geodet. Že v naprej pa smo slišali opozorilo, da to ne pomeni preimenovalne kampanje, saj tako početje tudi ni zastoj. ● S. Ž.

## GORENJSKI GLAS

Ustanovitelj in izdajatelj: Časopisno podjetje GORENJSKI GLAS, KRANJ  
Uredniška politika: neodvisni nestrankski politično informativni poltednik s poudarkom na dogajanjih na Gorenjskem  
Predsednik Časopisnega sveta: Ivan Bizjak  
Direktor in glavni urednik: Marko Valjavec  
Odgovorna urednica: Leopoldina Bogataj  
Novinarji in uredniki: Danica Dolenc, Helena Jelovčan, Jože Košnjek, Lea Mencinger, Stojan Saje, Darinka Sedej, Vilma Stanovnik, Marija Volčjak, Cveto Zaplotnik, Danica Zavrl-Zlebir, Andrej Zalar, Stefan Žargi  
Oblikovanje: Igor Pokorn  
Tehnično urejanje: Ivo Sekne, Mirjana Draksler, Nada Prevc  
Lektoriranje: Marjeta Volčič; Fotografija: Gorazd Šinik  
Tisk: Podjetje DELO - TCR, Tisk časopisov in revij, Ljubljana  
Uredništvo: Moše Pijadeja 1, telefon: 211-860, 211-835, telefax: 213-163  
Naročnine, uprava, propaganda, oglasi: Cesta JLA 16, telefon: 218-463, telefax: (064) 215-366  
Mali oglasi: telefon: 217-960 - sprejemamo neprekinjeno 24 ur dnevno na avtomatskem odzivniku; uradne ure: vsak dan 7.-13.30, ob sredah od 16.30  
Časopis izhaja ob torkih in petkih. Cena izvoda 17,00 din. Naročnina: trimesečni obračun; za drugo trimesečje 1991 412,50 din. Naročnina za tujino: 140 DEM oz. p. e račun v ostale valute, obračun enkrat letno. Oglasne storitve: po ceniku ČP. Časopis je oproščen plačila prometnega davka (Ur. L. RS 7/91).

## Vlada prehiteva skupščino

Ljubljana, 1. avgusta - Zaradi zapletov s sklepčnostjo zbori Skupščine Republike Slovenije niso uspeli sprejeti večine zakonskih predlogov, ki so v parlamentarni proceduri že dolgo časa, prav tako pa tudi ne Zakona o povračilu vojne škode. Tudi znan pregovor: "Kdor hitro da, dvakrat da!", očitno ni prepričal poslancev in jih zavezal k odgovornosti, ki jo terja ta povojni čas. Slovenska vlada pa, vsem kritikam navkljub, dela naprej in je na današnji 109. seji pripravila za skupščinsko obravnavo tudi Zakon o varstvu žrtev vojaške agresije na Republiko Slovenijo, ki v bistvu dopolnjuje (nesprejeti) zakon o povrnitvi neposredne vojne škode.

Po nedokončnih podatkih Rdečega križa Slovenije je zadnja vojna na slovenskih tleh zahtevala 65 mrtvih in 330 ranjenih oseb, zato je svojem umrlih in tistim, ki bodo zaradi ran postali invalidi, potrebno zagotoviti ustrezno varstvo. Minister za borbe in vojaške invalide Franc Godeša nam je na tiskovni konferenci povedal, da bo po oceni potrebno invalidsko varstvo za 131 oseb (osebna invalidnina, dodatek za postrežbo in pomoč, ortopedski dodatek, invalidski dodatek in denarne pomoči) ter varstvo družin 22 mrtvih. Skupaj naj bi za tako varstvo do konca leta namenili 9 milijonov dinarjev. Zakon naj bi slovenski parlament obravnaval še avgusta in sprejel po hitrem postopku. Naj ob teh še vojnih zadevah omenimo predlog za

spremembo Zakona o državljanstvu, po katerem naj bi tisti, ki so v času vojne prestopili iz JA v TO, dobili možnost za državljanstvo po postopku izredne naturalizacije.

Minister za varstvo okolja in urejanje prostora Miha Jazbinšek je novinarjem po seji Izvršnega sveta spregovoril o dveh zakonih, ki sta že dalj časa v skupščinski proceduri: o predlogu Stanovanjskega zakona, ki naj bi bil septembra v skupščini dokončno sprejet (več o tem na peti strani) ter o Zakonu o gospodarskih javnih službah, ki nanovo ureja odnose in organiziranost izvajalcev (vsaj tako smo jim do sedaj rekli) na področjih gospodarske infrastrukture. Gre za izredno pomemben poskus ureditve jav-

Na novinarski izziv je minister Jazbinšek spregovoril tudi o odločitvi na Jesenicah: »Na Jesenicah bi se želeli pogovarjati ločeno o odvozu odpadkov in pridobitvi koncesije za predelavo. Dobil bi smo že ugodne odgovore od drugod - pri tem kategorično povem, da to niso moji odpadki, pač pa vladni (od vrha navzdol) - ne vem pa, kako si na Jesenicah predstavljajo ustvarjanje potrebnih novih delovnih mest. S predelavo na Jesenicah bi ubrajali najmanj dve muhi na en mah, saj ves svet ve, da je tovrstna predelava visoko dobičkonosna, pri nas pa je v pogledu teh novih tehnologij popolnoma prazen prostor. Največji nesmisel bi bil da bi na to področje spustili tuji kapital, ki bi pobral ves dobiček. So pa očitno mnogi ocenili, da je to področje, na katerem lahko (tudi tisti, ki se jih to popolnoma nič ne tiče n.p.r.: ljubljanska vlada) kujejo politični kapital.«

nih služb (od komunale, preko prometa, do energetike), ki je z ukinitvijo gospodarskih SIS ostal v veliki meri neurejen. V sklopu tega zakona se ureja tudi nov odnos, ki ga v naši družbi doslej nismo poznali: koncesija, ki utegne k razvoju tovrstnih služb na eni strani in izgradnji infrastrukture na drugi (tuji kapital za ceste!), izredno veliko prispevati. Po besedah ministra, pričakujejo, z možnostjo konkurence v javnih službah, dvig kvalitete storitev in padeč cen (!), saj so vlaganja, ob zmernih dobičkih, v te službe zelo zanesljiva. Vse omenjeno pa utegne pomeniti

pomemben vzvod za nov spodarski zagon.

Osnutek Zakona o reprezentativnosti sindikatov ("pristavnosti") je obrazložila ministrica za delo Jožica Pušc Gre za zakonski akt, ki naj uredi način in pogoje, s katerimi si, v času sindikalne pluralizma, sindikalne organizacije pridobijo potreben pritisek za zastopanje delavskih interesov. Gre za strogo formalni predpis, saj številna nepopolna nena vsebinska vprašanja kažejo, da na s v osvajanju prava ga sindikalizma, čaka še dolga pot. ● S. Žargi

Delo opravila le dva zbor

## Neuspešno pranje

Kranj, 1. avgusta - Po skoraj enomesečnem odlogu - prvič je bilo zasedanje sklicano za 3. julija - se je danes sestala kranjska občinska skupščina. Ker Zbor združenega dela ni bil sklepčen, sta na skupni seji zasedala le preostala zbor in z velikimi težavami ob minimalni sklepčnosti po dobrih šestih urah obravnavala vse predvideno. Osrednjo pozornost je vzbudilo imenovanje ravnatelja šol, ki pa s sprejemom le dveh od šestih predlogov, ni bilo posebno uspešno.

Tokratno zasedanje kranjskega parlamenta je bilo na začetku slavnostno, saj je ob občinskem prazniku župan podelil občinska priznanja. Kot smo že poročali, so priznanja dobili: Veliko plaketo občine Kranj mag. Davorin Savnik za dosežke na področju oblikovanja (zaradi zdravstvenih razlogov se podelitve ni mogel udeležiti), Priznanje občine Kranj dr. Cene Avguštin za kulturno dejavnost zlasti na likovnem področju in Nagrado občine Kranj Janko Potočnik za aktivno delo v Krajevni skupnosti Besnica. Pri tem se je predsednik Vitoimir Gros nagradencem zahvalil in izrazil zadovoljstvo, da je letos do sporazuma o podelitvi nagrad prišlo.

Kot smo že omenili, Zbor združenega dela ni bil sklepčen, zato sta sejo s skromno sklepčnostjo nadaljevala le preostala zbor. Ker je obstajala bojazen, da bo tudi ta sklepčnost z odhodi delegatov postala vprašljiva, so tokratne kadravske zadeve, ki so bile ocenjene kot nujne, za odločanje pa zahtevne, premaknili na dnevnem redu naprej. Razprava in odločanje so slutnje o zahtevnosti teh postopkov potrdili: od šestih predlogov za imenovanje ravnateljev osnovnih in srednjih šol, so se uspeli sporazumeti le za vršilca dolžnosti ravnatelja Srednje mlekarsko kmetijske šole, kjer bo prevzel to dolžnost Stefan Oštir in imenovanje ravnatelja

Današnja razprava in potek glasovanja o ravnateljih šol je potekala tudi na republiki spoznano zmoto, ki jo predpisuje Zakon o organizaciji in financiranju vzgoje in izobraževanja, ki vrača imenovanje ravnateljev na svete šole, kjer bodo najboljše presodili kvaliteto in potrebne sposobnosti kandidatov za tako odločitev mesta. hkrati pa bo odpravljena možnost javnega pranja oz. neupoštevanja osebne integritete pri tako politično in demokratsko (ne)kulturnih poslancih. V kranjskem parlamentu pa se bodo morali vprašati, zakaj so imenovali Komisijo za volitve in imenovanja in administrativne zadeve (KVIAZ), če so dogovorili tem medstrankarskem telesu, v katerega naj bi bili delegirani najbolj zaupanja vredni, brez vrednosti. Dolgotrajna pogajanja usklajevanja in, prepričani smo, cloveško poštena tehtanja in sporazumi, so odveč ob "množici prostih strelcev", ki za parlamentarno govornico "streljajo" in govornijo vseprek!

Dijaškega doma Kranj (o tem je zaradi medzborovske neusklajenosti glasoval le družbenopolitični zbor), kjer bo na krmlu poslej Matjaž Kuralt. Tri osnovne šole in Gimnazija Kranj pa zaenkrat ostajajo brez poslovođečih.

Sicer pa tudi pri drugih točkah dnevnega reda ni šlo povsem gladko: ni bil sprejet odlok o spremembi volilnih okolišev, ni bil sprejet odlok o uvedbi krajevne turistične takse (Odlok o spremembi odloka o komunalnih taksah, s katerim je bila doslej turistična taksa predpisana, po spremembi

pa ukinjena, je bil sprejet sprejeta pa je bila časovno plasirana analiza o gospodarskih rezultatih v preteklem letu. Zaradi proceduralne napake pripravljavca vabila za sejo je bil socialni program sprejet kot osnutek, pri čemer je v razpravljalcev menilo, da ugotavljanje lastništva avtomobila (to lastništvo naj bi v prihodnje ukinilo pravico do subvencije stanarine) ob vseh mojih izizviranjih stalo več, kot bi bil prihranek ob tem novem izločilnem kriteriju. Nekaj misli iz razprave o analizi zaplavljanja, pa smo omenili v današnjem uvodniku. ● S. Žargi

Slovenska misija dobre volje

## Prva postaja Sarajevo

Pobudo za obisk slovenske misije dobre volje pod vodstvom člana predsedstva dr. Dušana Pluta sta zavrnila Srbija in Črna Gora.

Ljubljana, 6. avgusta - Misija dobre volje je včeraj obiskala Bosno in Hercegovino. V misiji, ki jo vodi član predsedstva Republike Slovenije dr. Dušan Plut, so še podpredsednik republiške skupščine Vitodrag Pukl, minister za informiranje Jelko Kacin, podpredsednik Gospodarske zbornice Jože Škoberne, predsednik Demosa in socialdemokratske stranke dr. Jože Pučnik, predsednik Liberalnodemokratske stranke Jožef Školč in vodja poslanskega kluba Stranke demokratične prenovne Miran Potrč. Misija, kot pravi dr. Plut, nima pogajalske funkcije, temveč informativno-manifestativno, predvsem pa je misija izraz prepričanja Slovenije, da se jugoslovanski problemi skupaj z osamosvojitvijo Slovenije rešijo po mirni in demokratični poti. Misija bo poslušala tudi argumente nasprotnih strani. Dr. Plut pravi, da bo misija zago-

varjala vzpostavitev popolne suverenosti sedanjih jugoslovanskih republik z vso oblastjo na svojem ozemlju, nespremenljivost sedanjih meja oziroma spremljivost samo po načelih mednarodnega prava in soglasja prizadetih republik, prav tako pa naša republika pri razreševanju spornih vprašanj ne bo uporabila sile, zagovarja pa normalizacijo gospodarskih in drugih odnosov in vzpostavitev učinkovitih pogajalskih mehanizmov.

Hrvaška, Makedonija in Bosna in Hercegovina so sprejele pobudo za obisk misije dobre volje. Tako je bila naša misija včeraj že v Bosni in Hercegovini, naslednja postaja pa bo najverjetneje Makedonija. Srbija in Črna Gora sta misijo odklonili, najbolj direktno pa je to storil predsednik črnogorskega predsedstva Momir Bulatović v pismu Milanu Kučanu. V njem pravi, da se mu zdi

obisk misije nepotreben, ker so stališča obeh strani znana. Črna Gora je že večkrat povedala, da sprejema odločitve Slovenije, da se odcepi oziroma razdruži, vendar je treba te stvari reševati na federalni ravni. ● J. Košnjek

JELOVICA  
vrata hiše  
okna

GORENJSKI GLAS

SLUŽBA DRUŽBENEGA KNJIGOVODSTVA  
V REPUBLIKI SLOVENIJI  
PODRUŽNICA 51500 KRANJ

objavlja delovno mesto  
ČISTILKE v ekspozituri Trzič.  
Pogoji:  
- končana osnovna šola  
- aktivno znanje slovenskega jezika  
- poskusno delo 1 mesec

Vloge z opisom dosedanjih del in z dokazili o izobrazbi sprejema kadrovska služba SDK v RS, podružnica 51500 Kranj, Trg revolucije 2, v 8 dneh po objavi. Kandidate bomo o izidu objave obvestili v 15 dneh po sprejemu sklepa o izbiri.

DEJAN VERČIČ, direktor Slovenske tiskovne agencije

## Tretji dan vojne so nam verjeli

Slovenska tiskovna agencija STA se je uveljavila med vojno. Tretji dan njenega razjanja so zahodni diplomati v Beogradu in tuje tiskovne agencije začele verjeti v objavljeni in uporabljati njena sporočila. STA so pomagale nekatere velike svetovne in nacionalne agencije, s katerimi se bo sedaj lažje pogovarjati o nadaljnjem sodelovanju. STA bo do konca leta dnevno servisirala okrog 150 informacij, kar je na ravni nacionalnih agencij.

Slovenska tiskovna agencija (STA) je začela poskusno delovati 25. junija. Vojna, začeta čez dva dni, vas je hipoma postavila povsem drug položaj. Uvajanja bilo konec, treba je bilo delati, se znati in prebiti informacijsko blokado, v katero je bila takrat še ujeta Slovenija.

VERČIČ: "Uradno smo začeli delati 25. junija s tem, da je bilo naše delo predvideno kot eksperimentalno. Računali smo, da bi do septembra testirali različno opremo, da bi izbrali tudi poslovne partnerje v tujini, predvsem, s katerimi agencijami bomo tesneje sodelovali, čeprav bomo v končni fazi spremljali vseh pet največjih agencij in sodelovali z njihovimi, vendar se je dva dni zatem začela vojna. Prekinili smo poskusno oddajanje, začeli delati v angleščini praktično 24 ur dnevno in uporabljali tudi posebne trike, ki se jih je bilo treba izmisliti. Recimo. S telefakom zelo dolgo traja, da obvestiš, da je naad Ljubljano letalo. Vendar smo bili dogovorjeni z avstrijsko nacionalno agencijo APO in BBC, da smo enostavno dvignili telefon, ker sta imeli agenciji prosti liniji za mas, in sporočili v nekaj sekundah. Med vojno smo delovali v glavnem v angleščini. V bistvu smo samo proste čase na telefakih uporabljali za slovenščino, po vojni pa smo začeli delati tudi v slovenščini, s tem, da smo se vrnili v tisto fazo, v kateri smo bili prekinjeni. Spet se vračamo k vprašanju opreme. Zbiramo proizvajalce računalniške opreme, načine prenosa podatkov, hkrati pa se pogovarjamo s svetovnimi agencijami."

Je finančna plat delovnih agencij zagotovljena ali morate tudi denar zbirati sami?

VERČIČ: "Kar se tiče opreme, bomo stvar speljali preko bančne posojila. Z vlado je podpisana pogodba o sodelovanju, na osnovi katere mi za vlado opravljamo določene posle, do konca leta pa so zagotovljena sredstva za obratovanje na neki zmerni ravni. To pa še zdaleč ni primerljivo s hrvaško Hino, ki ima odprt račun in se ji ni treba ukvarjati s tem. Mi moramo biti tu zelo zmerni, zato tudi zelo restriktivni pri stroških, dokler ne zagotovimo polnega delovanja. Za nas je pač potreben neki čas."

To pomeni, da tudi kadrovske niste kompletni?

VERČIČ: "Kadrovske se izpopolnjujemo in to spet zelo počasi."

Ob naši slovenski agenciji v Sloveniji se deluje Tanjug kot jugoslovanska agencija.

VERČIČ: "Z naše strani je vprašanje Tanjuga vprašanje konkurence. Mi v tem trenutku še nismo resna konkurenca. Mi nismo sposobni posredovati podatkov svetovnih agencij. Dokler nismo sposobni dobro pokrivati mednarodne politike, pa tudi gospodarskih novic, smo v bistvu nek palček proti nekemu mastodontu. Računam, da bomo do konca leta naše delo kompletirali tudi s tem."

Prvi stiki z velikimi svetovnimi agencijami so vzpostavljeni. Sedaj jih bo verjetno lažje graditi naprej. Morda računa STA tudi na svojo dopisniško mrežo v tujini?

VERČIČ: "Z lastno dopisniško mrežo, ki bi bila povsem naša, se zaenkrat ne ukvarjamo. To je izredno, izredno drago. Naši cilji so ta trenutek

dvojni. S svetovnimi agencijami priti do pogodb, ki bodo zagotavljale normalno pokrivanje svetovnih dogajanj. Smo pred podpisom pogodbe z nemško tiskovno agencijo DPA, v kateri je tudi tako imenovana klavzula o izmenjavi storitev. To pomeni: če se v Londonu zgodi kaj pomembnega za nas, kar sicer ni pomembno za normalen servis DPA, bo DPA pokrival ta dogodek specialno za nas in ga v bistvu zastoj pokriva, mi pa enake usluge vračamo v Sloveniji. Delno pa bomo pokrivali prek honorarnih sodelavcev, katerih mrežo bomo zgradili po svetu. Profesionalizacija na tem področju je ta trenutek bistveno predraža. Sicer pa smo mi sredi pogovorov z Reuterjem, z UPI, z AP, z AFP in DPA. To je pet glavnih svetovnih agencij. Zaradi specifične lege Slovenije smo obnem že v pogovorih z avstrijsko in italijansko tiskovno agencijo APO in ANSA, s hrvaško tiskovno agencijo, pogovore pa bomo začeli tudi z madžarsko agencijo. Pričakujem, da bomo imeli do konca leta redno sodelovanje vsaj z dvema svetovnimi agencijama in vsaj z dvema ali tremi nacionalnimi agencijami. Tu se kažejo še druge možnosti. Španska tiskovna agencija je pomembna zaradi Latinske Amerike. Prvi stiki o možnostih sodelovanja so vzpostavljeni. Tukaj je bila vojna, čeprav se čisto sliši, koristna za nas, ker nas je le promoviral, uspel je ta preboj in ocenjujem, da je bilo to ponoči z drugega na tretji dan vojne. Še druge dan vojne veleposlaniki zahodnih vlad v Beogradu niso verjeli, kaj se tu dogaja. Potem je prišlo do preobrata in s tem smo si pridobili velik kredit. Enostavno so ugotovili, da smo zanesljivi. Tudi pri teh poročanjih iz Slovenije se ni vedelo, kaj je res in kaj ni, zato smo bili včasih bolj konzervativni, počakali uro, da smo informaciji preverili, da smo bili potem zanesljivi. Oni so se navadili na to, da je tisto, kar pride od nas, resnično. Če tega ne bi počeli, bi bil danes naš položaj bistveno težji, kot je."

Prej ste dejali, da sedaj testirate opremo. Kakšna oprema je sploh potrebna za normalno delovanje agencije?

VERČIČ: "Prva faza opremljanja bo raztegnjena do konca tega leta. To je notranji računalniški mrežni sistem, ki bo povezal novinarje in urednike v tej hiši. Naslednji korak so zakupljene linijske povezave do nekaterih telekomunikacijskih centrov, na primer do centralne mednarodnega tiskovnega središča na Dunaju, ki je eno glavnih vozlišč v Evropi. Tak sistem je zelo podoben sistemu železnice. To so dvotirne železnice. Po enem tiru grede informacije gor, po drugem tiru pa dol. Za nas ključno priti v ta železniški sistem. Mi smo imeli

Kadrovska komisija pri IS Občine Kranj v skladu z 11. členom zakona o javnem pravobranilstvu (Ur. list SRS, št. 19/76, 31/84 in Ur. list RS, št. 5/91) ter zakona o spremembah določb zakonov, ki določajo pooblastila in naloge družbenopolitičnih organizacij (Ur. list RS, št. 8/90) razpisuje prosta dela in naloge

NAMESTNIKA JAVNEGA PRAVOBRANILCA GORENJSKE.

Kandidati, ki izpolnjujejo pogoje, določene v 12. členu zakona o javnem pravobranilstvu, naj v roku 30 dni po objavi razpisa pošljejo prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev, življenjepisom in podatki o dosedajših zaposlitvah Kadrovske komisiji pri IS SO Kranj, Trg revolucije 1, Kranj.



doslej edino povezavo prek Beograda. Mi gremo na sever do Dunaja, kjer je tam najbližja velika centrala. Tretja etapa pa je povezava z zakupljenimi linijami do največjih klientov v Sloveniji, to so v glavnem največji mediji, pa tudi nekatera podjetja, saj se že ukvarjamo z načrtovanjem ekonomskega servisa, kjer bo vedno znano, kakšne so cene glavnih materialov na glavnih borzah. Zgradili pa bomo tudi sistem za prenos podatkov do manjših klientov, ki bodo lahko poklicali naš računalnik, ko bodo potrebovali različne podatke. Vsak prenos podatkov je povezan z različnim stroškom in je treba uskladiti strošek prenašanja s količino, da ni izbran predrag, ampak optimalen način."

Agencija torej ne bo čakala samo na podarjeni dinar ministristva ali vlade, ampak bo delovala komercialno.

VERČIČ: "Naša naloga je biti tako dober, da bomo lahko živeli od svojega dela. Mi smo se že toliko uveljavili, da že prehajamo na komercialno delovanje. Angleški servis se že prodaja. Ambasade in agencije se naročajo na naše servise, sklepajo pa se tudi že aranžmaji za tisti trenutek, ko bomo mi sposobni še za več. Dobivamo ugodne ponudbe od svetovnih agencij za sodelovanje, za izmenjavo. Vse te pogodbe imajo tudi klavzulo o vzajemnem priznavanju kreditov, kar pomeni, da se ob tistem, kar se vzame od nas, napiše, da je naše, da se nam priznana status enakovrednega partnerja. STA kot zaščitna znamka se pojavlja v svetu in je uveljavljena. O tem pričaja fotokopije naših citatov, ki nam jih pošiljajo prijatelji, znanci iz Amerike in od drugod. Skoraj ni več pomembnejšega časopisa, ki nas ni vsaj enkrat citiral z navedbo, da je to dobil od nas."

Kaj pa fotografija.

VERČIČ: "Tega se bomo lotili, ko bomo imeli urejen besedni del. Sicer pa nam evropske agencije za posredovanje fotografij, ki so last nemške in francoske tiskovne agencije, že ponujajo ugodne ponudbe." ● J. Košnjek, slika G. Šinik

Dr. Matjaž Kmecl:

## Zgodovina naj nam bo v oporo in moč, ne v napoto in zdrako

Partizanski obisk Triglava avgusta 1944 je bil tako sijajna in simbolična epizoda slovenskega narodnoosvobodilnega boja, da jo je vredno zmeraj spet klicati iz spomina. Naj jo zato - kot nekakšno apostolsko berilo - ponovimo tudi danes: Potem ko so slovenski partizani - nekaj vas je še danes med nami - pahnili v dvatisočmetersko globino mejnik, ki naj bi slovenski svet razdeljeval med italijanske in nemške okupatorske lastnike, in ko so na Aljaževem stolpu izobesili slovensko zastavo, so v vpisno knjigo kot svojo smer poti zapisali: V NOVE ZARJE! Lepše in pomembnejše se slovenske suverenosti ne bi dalo povedati, ne takrat ne zdaj: kajti stvar se je zgodila sredi najbolj surove okupacije, potem ko je bilo pobitih že nekaj desetstisoč Slovencev - še pred nesrečnim Rogom - samo zato, ker so bili Slovenci.

Menda pa ste letošnji prirideljji pohoda v spomin na ta do-

godek imeli svojevrstne težave: od vas so zahtevali, da mora biti prirideljev očičena partizanstva in odfarstva, da je Triglav s tem onesnažen. - Toda: mogoče so takšni veliki pohodi res po svoje problematični z ekološkega vidika - s spominskega, zgodovinskega in suverenostnega niso nikoli! Slovenskega narodnoosvobodilnega boja namreč ni mogoče zreducirati ali celo ponižati na spor med komunizmom in domobranstvom - očitno prihajajo očitki namreč iz takšnega prepričanja. NOB je bil boj vsega slovenskega naroda za svobodo, vse drugo se je dogajalo vzporedno. Danes tiskati v ospredje kot poglavitno vprašanje istega ali celo današnjega časa domobranstvo in vsepočežno blatiti partizanstvo samo zato, ker so ga vodili komunisti, je predvsem globoka nezaupnica vsej večstoletni slovenski volji in hrepenenju po svobodi in neodvisnosti. Saj je bilo že ničkolikokrat povedano, koliko energije je črpal narodnoosvobodilni boj iz stoletnih investicij v slovensko samozavest. Brez do konca izstradanih, obubožanih in jetičnih, toda neskončno verujočih Jurčičev, Tomšičev, Levstikov, Krilanov, Murnov ter množice enakih zvestih anonimcev, brez Aljaža, piparjev in drugih borcev za slovenski Triglav proti Alpenvereinu, brez Maistra, Malgaja in koroških borcev, brez vseh tistih, ki so s svojimi življenji in srečnimi ginili v znamenju sto in večletnega vodila v Veselovem verzu "Kdor zaničuje se sam, podlaga je tujevi peti", bi ne bilo ne Sarha, ne poljanske in jeniške ali bohinjske vstaje, ne Prešernovcev in brčkone tudi avgustovskega pohoda na Triglav ne. Ničče ne bi mogel nikogar voditi, ker nas preprosto ne bi bilo več. Če ob tem pomislimo, da ni znana nobena druga vojska ne kakšna druga formacija, ki bi šla v najhujšem času podret italijansko nemški mejnik s slovenske gore v nič in razvit tam slovensko zastavo, potem so stvari tudi za ta del jasne, kajti tisti mejnik ni bil mejnik med komunizmom in protikomunizmom, zastava, ki je bila razobešana, ni bila zastava stalinske internacionale: temveč je bil mejnik podjarmljenosti slovenskega sveta in bila je slovenska zastava. Kdor tega noče razumeti (da ne more, je težko reči), ta naj nikar tudi ne govori o kakršnikoli današnji suverenosti in naj ne sadi lip!

Menda v Radovljici še praznujete občinski praznik v spomin na ta dogodek: če ga, potem mi dovolite, da vam čestitam - v iskrenem prepričanju, da se vam ni treba ničesar sramovati, kakor se nikoli ni treba sramovati častnih in ponosnih dejanj, naj dnevna politika o njih govori,



kar hoče. Čas bo počasi tudi z NOB zbrisal vso politično ideologijo; iz razdalje dveh, treh rodov se bo zmeraj bolj čisto prikazovala bleščeča podoba slovenskega naroda, ki je hotel in znal biti tudi v najhujši stiski svoboden in samostojen.

Saj je iz iste, čeprav pogosto komaj opazne moči naše ljudstvo znalo pokazati zobe tudi ob zadnjem poskusu ustrahovanja, ko so po starem misleči zvezni predsednik in njegovi menili, da je za ukrotitev tega naroda dveurni paradni postopek kolone tankov, pomendranje nekaj fikov in vrtov dovolj, da bo potem vse stisnilo rep med noge in zbežalo. Pa ni. Še enkrat se je pokazalo, da je prepričanje v lastno pravico močnejše od najmodernejših tankov - in najbrž je bil malokdo tako ponosen na pogum in odločnost naših ljudi, kot ste bili prav vi, nekdanji partizanski borci - razmerje moči in poguma vam je bilo znano iz prejšnje vojne. Spet se je pokazalo in potrdilo, da v obrambi skupne usode ni razlik med Slovenci, med tistimi, ki jim je všeč Demos ali opozicija, stali so z ramo ob ramo, vsi so se imeli za enako odgovorne. Na ta način smo dobili pomembno bitko - zadnji barbarsko krvavi dogodek na Hrvaškem so pričali, kako zelo pomembno - kajti fašistoidni cinizem se očitno lahko ustavi samo pred enotnim, trdnim in dobro postavljenim zidom odločnosti. Nismo pa še dobili vojne: ta bo dolga, naporna in zagrizena, to je zdaj že jasno. Naš nominalni zvezni predsednik ni samo poslal tanke nad slovenske ljudi; ko mu z vojsko ni uspelo in se je potem izgovarjal na vse mogoče in nemogoče, potuje zdaj po vzhodu in zahodu z očitno namero, da nas osami in onemogoči. Vsi ti vzhodni in zahodni gospodje radi poslušajo nove in nove variante o nedeljivi Jugoslaviji in v potem blagohotno ukrepajo proti slovenski državi. Stalo nas bo ničkoliko moči in stiskanja pasu, ničkoliko trme in dela, da se bomo iz te gosposko povzročene škode prebili. Ob prijateljih, ki jih imamo tudi mi dovolj v Evropi, mogoče po treh, štirih letih. Kajti, da je stvar še trša, ta varuh nad pravno Jugoslavijo dovoljuje katastrofalne vlome v jugoslovanski finančni sistem, ropanje slovenskega premoženja, kjerkoli karkoli takega komu

pade v glavo, jemlje pravico do deleža v primarni emisiji. Skratka, če pogledamo z druge strani, neznanško hitro množi nadaljnje razloge za naš brezpogojni odhod iz Jugoslavije. Ob tem pa smo tudi sami obsojeni na pospešeno zorenje. Odvaditi se bomo morali alibičnosti, zdaj predvsem pripisovanja vsega, kar se nam ponesreči, bivšemu režimu - ni za prav vso sedanjost kriva preteklost, krivi in zaslužni smo tudi sami; še bolj natančno se bomo morali navaditi, od skupščine, recimo od nerodnega izdelovanja ustave navzdol, razlikovati med bolj in med manj važnim. Če smo prepričani, da smo z zadnjimi dogodki potrdili globeke, po Kocbekovo pojmovane spremembe v narodnem značaju, potem si prizadevajmo dodati tem spremembam še kaj, n. pr. še več strpnosti in prijazne samoumevnosti do vseh, ki so med nami, pa niso ravno v prvem kolenu Slovenci: prav dogodki pred mesecem dni so pokazali, da niti približno niso vsi naši sovražniki, da se je preneko med njimi hrabro postavil proti skupnemu nasprotniku, ker ima pač Slovenijo za svojo domovino, kar je pokazal že pri plebiscitu - rezultat ne bi mogel biti tako visok v prid samostojne Slovenije, če ne bi bilo tako.

Nerganja in etiketiranja se seveda ne bomo ubranili, lahko pa se ubranimo prepričanja, da se da z njima rešiti kakšen realen problem. Vztrajati moramo na samozavesti in samozaupnanju, da se nam ne izpridita v samozavestovano. Če smo znali že tretjič v tem stoletju postaviti na noge lastno vojsko in če so nam ničkolikokrat v zgodovini vse stolkli, pa smo znali vse spet postaviti na novo, potem moramo in moremo tudi zdaj. Zelo se moti, kdor misli, da nas bo ugonobil, naj hodi v Bruselj ali h Gorbačovu! Pri vsem tem pa nam mora biti zgodovina v oporo in moč, ne v napoto in zdrako!

Slava in čast vsem, ki so se kdajkoli borili in padli za samostojno in suvereno Slovenijo!

## AVTOAKUSTIKA

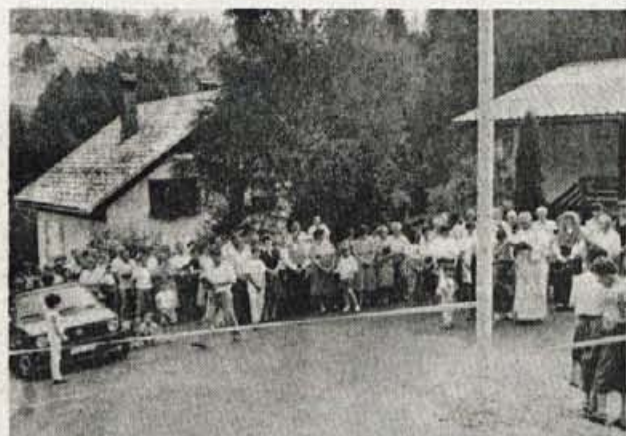
DAMJAN KOVAČ  
9. junija 16, Ljubljana - Šentvid  
Tel.: 061/52-759

Strokovno in hitro vgradimo vse vrste avtoradijev, zvočnikov in anten. Vgrajujemo tudi radijske sprejemnike v motorje VESPA. Informacije po telefonu 061/52-759 od ponedeljka do petka od 16. - 19. ure, sobota od 8. - 13. ure.

Se priporočamo



(Tudi) po naših nakupih v sosednji Avstriji je moč oceniti, kako je z jugoslovanskim dinarjem: šiling je po 3,40 do 4,50 dinarja, zato so bila vozila z nalepko »SL« pred KGM redka.



Asfalt do Nove Oselice - S slovesno otvoritvijo urejene in asfaltirane ceste od Razpotja na Sovodnju do Nove Oselice se je krajanom krajevnih skupnosti Sovodnj v škofjeloški občini uresničila dolgoletna želja. Urejeno cesto v Novo Oselico so si krajanje želeli že precej časa. V Novi Oselici imajo namreč pokopališče, pred časom pa so ob pokopališču zgradili tudi mrliške vežice. Pri gradnji vežic, kakor tudi pri cesti, si je še posebej prizadeval tudi župnik Jakob Kralj. Cesto je na Razpotju v nedeljo popoldne, potem ko je zapel domači ženski pevski zbor pod vodstvom Matjaža Slabeta, odprl član sveta krajevnih skupnosti Anton More, drugi del na Razpotju pa Franci Guzelj. Po blagoslovitvi ceste in nato tudi avtomobilov, je bila v Novi Oselici maša, nato pa program in veselo srečanje pod lipo. - A. Ž.

## Ustavljene investicije

**Radovljica** - Na rednem mesečnem posvetu so se v četrtek sestali predsedniki krajevnih skupnosti iz radovljiške občine. Osrednja tema srečanja in pogovora s predsednikom izvršnega sveta Jožetom Resmanom in sodelavci je bila ocena razmer v sedanjem času in ukrepi za sanacijo stanja.

Jože Resman je pojasnil, da se sedanje gospodarske težave kažejo na vseh področjih in zato tudi pri programih krajevnih skupnosti. Izvršni svet je na zadnji seji sklenil, da se v občini odloži vse načrtovane, še ne začete investicije; kar pa ne drži ta trenutek za tiste, za katere so že podpisane pogodbe. Sicer pa zmanjšana proračunska poraba pomeni predvsem udarec socialnemu področju. Tako se na primer denar za nadomestila stanarin linearno zmanjšuje za 25 odstotkov in nadomestila bodo ukinjena vsem tistim, ki imajo avtomobile. Zmanjšujejo se tudi ostala nadomestila; tista najbolj nujna bodo nekako skušali kriti iz občinskega proračuna.

Kar zadeva kulturo in telesno kulturo, ostanejo v programu le dejavnosti iz prve in druge točke programov za letos, več ukrepov pa bo tudi v izobraževanju. Ukinjene naj bi bile vse dejavnosti izven tako imenovanega dogovorjenega programa.

Jože Resman je pojasnil, da je več ukrepov začasnih in da nekateri (na področju vzgoje in izobraževanja) v tem trenutku ne bodo posebno občuteni (mala šola). Sicer pa bodo do septembra za vsa področja dejavnosti pripravljena izhodišča. Takrat pa, če ne bo drugega izhoda, bo skupščina morala oceniti, kaj se črta iz programov. ● A. Ž.

## Kanalizacija še letos

**Šenčur** - Na obisku v krajevni skupnosti Šenčur v kranjski občini so bili v petek popoldne predsednik izvršnega sveta občine Vladimir Mohorič, podpredsednik izvršnega sveta Peter Orehar in predsednik sklada stavbnih zemljišč Tadej Markič. Potem ko so si ogledali novo naselje v krajevni skupnosti, so jih člani sveta s predsednikom Francem Kernom seznanili o nekaterih problemih in načrtih v krajevni skupnosti. Poudarek v razpravi pa je bil predvsem na komunalne težave v novem naselju stanovanjskih objektov.

Čeprav je problemov glede urejenosti tega naselja precej (o čemer smo že in bomo o obisku še pisali), tokrat povejmo, da bo glavna težava - kanalizacija, rešena najkasneje do konca novembra letos. Tako je v pogovoru zagotovil predsednik sklada stavbnih zemljišč Tadej Markič, ki je pojasnil, da podatki kažejo, da je katastrski načrt kanalizacije (kar zadeva padce) v redu, zdaj bodo celotno kanalizacijo tudi pregledali. Poskrbljeno bo za čiščenje greznice, Gradbinec pa bo uredil ponikovalnico. Tako naj bi potem kanalizacija do konca novembra prevzelo Javno podjetje Komunala. Člani sveta so to informacijo z zadovoljstvom sprejeli; manj pa pojasnilo, da bo čiščenje kanalizacije treba plačati... ● A. Ž.

### OBČINA TRŽIČ

Oddelk za prostor in okolje  
razpisuje

#### JAVNO DRAŽBO

za prodajo mansarde v obnovljenem vojaškem objektu v Križah, nad diskontom parc. št. 281/17 in 281/20 k. o. Križah,

— predmet dražbe je mansarda v poslovnem objektu v Križah, ki je v lasti Občine Tržič in se sestoji iz dveh prostorov v obsegu 192,16 m<sup>2</sup> in 153,85 m<sup>2</sup>

Mansarda je izdelana do 4. gradbene faze in se prodaja skupaj s pripadajočim funkcionalnim zemljiščem.

Izključna cena za 1 prostor je 2.867.185,30 din, izključna cena za 2. prostor je 2.215.295,60 din.

Prostor je namenjen poslovni dejavnosti.

Ob ponudbi je treba vplačati varščino v višini 10 odstotkov od izključne cene na ŽR občine Tržič, gospodarske dejavnosti, št. 51520-637-353435.

Udeležencem, ki v dražbi ne bodo uspeli, se kavcija vrne v roku 15 dni od opravljene dražbe.

Javno dražbo bo v sredo, 21. 8. 1991, ob 8. uri v prostorih oddelka za prostor in okolje občine Tržič.

Ogled prostorov je možen od dneva objave do 10. 8. 1991 v dopoldanskem času. Kupna pogodba se sklene v roku 7 dni od dneva dražbe. Kupnina pa se plača v roku 7 dni od potrditve Javnega pravobranilstva Gorenjske.

Način plačila se dogovori posebej, obročno plačevanje se omogoči, če bo zanimanje le pod takim pogojem.

Stroške pogodbe, prepisa in druge sodne stroške plača občina Tržič, prometni davek in druge morebitne javne datjave pa kupec.

Cena poslovnega prostora velja na dan 30. 6. 1991, in se mesečno valorizira, v skladu z indeksom rasti cen v gradbeništvu.

Informacije na oddelku za prostor in okolje ali po telefonu 064/50-051.

Krajevna skupnost Bled

# Ključ je doseči nikdar doseženo

Bled naj bo predvsem Blejcev skrb in delo.

Bled, 5. avgusta - V krajevni skupnosti Bled se je novoizvoljeni svet sestal na prvi svoji seji v začetku tega leta in že takrat ocenil, da bo letos glede na negotove gospodarske in politične razmere veliko težje načrtovati tako program in prihodke v zvezi s njim, kot tudi stroške. Kar pa zadeva precej živahna razmišljanja in ponekod tudi aktivnosti glede nove organiziranosti krajevnih skupnosti oziroma ustanavljanju novih občin na območju sedanje radovljiške občine, pa je predsednik sveta KS Martin Merlak pred dnevi rekel, da na Bledu s tem ne mislijo hiteti. Po njihovem ima sporazumno usklajevanje in načrtovanje med občino in krajevno skupnostjo za zdaj prednost in je predvsem lahko učinkovitejšo.



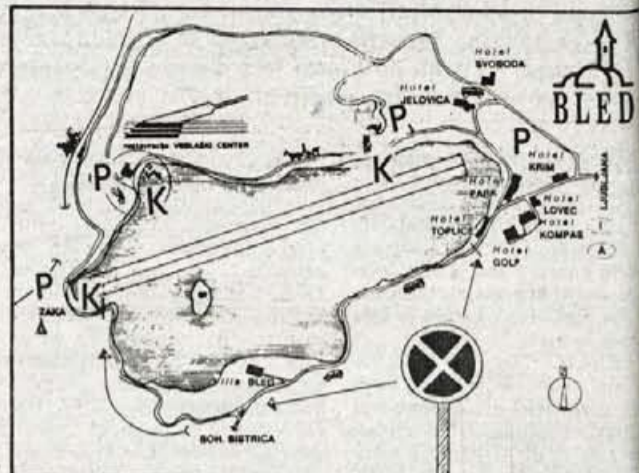
Martin Merlak: Blejci moram najprej predvsem sami skrbeti za Bled

V krajevni skupnosti so se tako lotili nekaterih postopkov in organizacijskih prijemov v zvezi s komunalno urejenostjo. Na tej podlagi so potem že v začetku aprila podpisali pogodbo med občino in krajevno skupnostjo o izvajanju del skupne rabe rednega vzdrževanja za letos.

"Na podlagi te pogodbe zdaj skrbimo za letno in zimsko vzdrževanje krajevnih cest in pločnikov, parkov, tokovine in javne razsvetljave. Zdaj je krajevna skupnost tista, ki izbira ponudnike za izvajanje teh del in po nekaj mesecih že lahko ugotovljamo, da spreminjen način že daje tudi rezultate.

Kvalitetna sprememba pa se kaže predvsem v spremenjenem odnosu. Po eni strani je ta hip razčiščeno mnenje, da že pet ljudi lahko pomeni ustanovitev občine, po drugi strani pa smo uspeli v spoznanju, da je nesmiselno, da si turistični oziroma komunalni dinar delimo na tri porabnike v krajevni skupnosti, ki potem vsak po svoje skrbijo (bolj uspešno ali pa tudi ne) za tako imenovani komunalni red."

Sicer pa je glavna usmeritev v vodstvu krajevnih skupnosti, naj za Bled skrbijo in razmišljajo o njem, o njegovem redu, o načrtih in usmeritvah tisti, ki z njim resnično živijo in so pripravljeni delati (strokovno) z njim. Po priporočanju Martina Merlaka so to predvsem Blejci sami. Seveda pa bodo pri tem zaželeni in potrebni strokovnjaki tudi izven Bleda. V takšnem načinu in usklajenem dogovarjanju in načrtovanju se že kažejo zametki prihodnje turistične direktije Bleda. Ta bo najbrž med prvimi, saj osnovna in večinska dejavnost Bleda prav gotovo je turizem, ki se bo izoblikovala. Delovanje v tej smeri, kot rečeno, že kaže prve rezultate, in kar je najbolj pomembno, potrjuje pravilnost takšne usmeritve za naprej. Nenaadnje pa naj bi to pomenilo tudi uresničitev in doseganje tistega, kar je bilo v preteklosti zaradi nikdar uresničene vloge, ki naj bi jo



Obiskovalci Bleda za zdaj dobijo le pismena obvestila o kopanju in parkiranju na Bledu. Sicer pa bodo še letos "na vohu" na Bled postavili tudi informacijsko tablo s temi in drugimi informacijami. Glavna značilnost letošnjega reda pa je prepoved parkiranja in kopanja med hotelom Toplice in Zako

imela krajevna skupnost, največja napaka in zaradi česar krajanje niso nikdar bili na pravi način povezani in niso čutili pomena volje in odločanja.

"Čeprav so razmere ta hip še precej bolj drastične, kot smo jih predvidevali na začetku leta, smo že takrat opredelili, da bomo nekatere akcije zastavili drugače. Ena takšnih je bila letos na primer krajevno praznovanje. Razmere, v kakršnih smo se znašli, so ga potem sploh preprečile, sicer pa nameravamo v prihodnje priveditveno dogajanje nekako približati in podrediti naslovu Večeri ob jezeru. S takšnimi prireditvami bomo poskusili že zdaj avgusta. Kar pa zadeva letošnje turistično sezono, tudi na Bledu ne bo nič drugačna kot povsod..."

Ob rednem vzdrževanju pa na komunalnem področju v krajevni skupnosti letos ne načrtujejo večjih akcij. Deloma zato, ker Bled na tem področju v zadnjih treh letih doživel velik razvoj, deloma pa tudi zaradi sedanjega slabega gospodarskega in dohodkovnega položaja. Morda bodo uspeli uresničiti asfaltiranje dela Gregorčičeve ceste in dela Gradnikove. Poteka pa tudi akcija za asfaltiranje dela Selske ceste in pomola pri Kazini. Sprememba in novost hkrati pa sta ta hip na Bledu kopalni in parkirni red. Poglej Grajskega kopališča sta zdaj odprta za javno kopanje še prostor v Zaki in v Regatnem centru. Drugod pa sta kopanje in parkiranje postala predraga, saj takšne kršitelje reda čaka kazen 750 dinarjev. Ob tem pa povejmo še to, da dovoljeno parkiranje na Bledu še vedno velja 40 dinarjev. ● A. Žalar

Praznik gasilcev na Godešiču

## Strokovnost in preventivna dejavnost

Godešič, 4. avgusta - Z veliko gasilsko parado, v kateri niso manjkale narodne noše, praporščaki iz gasilskih društev v občini in izven nje ter gasilci in gosti, med katerimi sta bila tudi podpredsednik Gasilske zveze Slovenije Vili Tomat in predsednik izvršnega sveta škofjeloške občine Vincencij Demšar, so gasilci na Godešiču v nedeljo proslavili 80-letnico obstoja in uspešnega delovanja društva.

Ob 80-letnici je bilo podeljenih tudi nekaj visokih odlikovanj in priznanj. Odlikovanje GZ Slovenije I. stopnje sta dobila društvo in Franc Kavčič, plamenico I. stopnje pa Franc Bertonec. Odlikovanje II. stopnje so prejeli Vinko Avguštin starejši, Peter Bobnar in Polde Kavčič, plamenico II. stopnje pa Franc Lukančič. Stane Bertonec in Vinko Kunstelj pa sta prejela gasilsko odlikovanje III. stopnje. Občinska odlikovanja I. stopnje so dobili Anton Alič, Vinko Avguštin mlajši, Janez Lukančič in Matevž Kavčič, občinsko odlikovanje II. stopnje pa Iztok Avguštin, Metod Bobnar, Ivo Gercinčič, Božjan Hafner, Drago Hafner mlajši, Janez Jenko, Branko Krajnc in Matjaž Simič. Anton Krajnc je dobil tudi plaketo gasilskega veterana. Sicer pa so na slavnostni seji v četrtek podelili tudi 48 društvenih priznanj za aktivno delo v gasilstvu in napredovanja v gasilskega častnika ter v ime gasilca.

Turistično društvo Hotavlj

## Večer podoknic in semanji dan pod lipo

Hotavlj, avgusta - Ko smo se minuli teden s predsednikom Turističnega društva Hotavljje Karlom Jezerškom pogovarjali o pripravah osrednje in najpomembnejše vsakoletne prireditve na Hotavljah, je povedal, da so se Večeri podoknic in Semanji dnevi pod lipo začeli takrat, ko so na Hotavljah posadili lipo. To pa je bilo pred dobrimi 20 leti. Od takrat naprej, vsako leto na Sv. Lovrenca, patrona njihove cerkve, in na semanji dan na Hotavljah pripravljajo obe prireditvi.

Letošnji Večer podoknic bo v soboto, 10. avgusta, in se bo začel ob 20. uri. Začeli pa ga bodo žirovski godbeniki. Potem bosta nastopila Škofjeloški in Gorenjevaški oktet, domače gospodinjstvo pa bodo s pesmijo predstavile Slovenijo. Tradicija drugega dela večera pa je igra, v kateri bodo letos domači igralci po scenariju in v režiji 80-letne Marije Potočnik-Nackove mame predstavili ženitovanjske običaje. Po igri bo seveda veselica in manjkalo ne bo dobrot in tudi žejen ne bo nihče.

Semanji dan pa se bo začel v nedeljo pod lipo po maši. Od cerkvice do lipe bodo udeležence spremlili vaški godci. Tam pa bodo člani društva na štantih ponudili potico, krofe, lectova srea, medico in tudi "kolofur" (naprava za igranje na srečo) ne bo manjkalo. Da bo vse tako, kot vsako leto, pa bo poskrbel tudi Janez Starman - Ta medeni Janez, ki je znan, da vedno ponudi dobro medico. Semanje kramljanje pod lipo bo trajalo nekako do kosila, popoldne pa bo seveda veselo srečanje, kjer ne bo manjkalo domačih dobrot. Za razpoloženje pa bo oba dneva, v soboto zvečer in v nedeljo, skrbel Ansambel Strmina. ● A. Ž.



Gasilska parada ni bila le osrednja svečanost ob 80-letnici, marveč tudi pravi praznik za krajane Godešiča. Potem pa je bila seveda vesela gasilska veselica z bogatim srečelovom.



Številni člani in gostje so se udeležili slavnostne seje v četrtek zvečer

Slovesnost, na kateri so podelili priznanja in odlikovanja ter se seznanili z društveno kroniko, je bila že v petek zvečer v dvorani krajevnih skupnosti na Godešiču. Takrat sta v kulturnem programu nastopila tudi tamburaški orkester Bisernica in mlada kitarista.

Iz kronike lahko razberemo, da so bili gasilci na Godešiču vedno zavzeti za napredek kraja. Ob skrbi za lastno opremo in usposobljenost za učinkovitejšo varovanje pred požari, so nenaadnje tudi za to, da so se lahko opremljali, veliko prispevali tudi h kulturnemu življenju. Njihov predvojni dramski odsek je bil zelo aktiven. Po vojni so ob skrbi za opremo in dom posebej v zadnjem času posvečali veliko skrb strokovnosti in usposabljanju. "To bo eno osrednjih in glavnih nalog tudi z naprej," pravi predsednik društva Peter Bobnar. Čeprav na tekmovanjih vedno dosegajo lepe rezultate, pa bodo prav strokovnosti prihodnje in preventivni dejavnosti posvečali še večjo skrb. Ugotavljajo pa tudi, da se bo glede sedanjega doma treba odločiti. Čeprav so ga obnavljali in vzdrževali, so stroški še vedno veliki... ● A. Žalar

Delavci BPT v upanju na redno zaposlitev

# Odrekanje danes za varnejši jutri

Tržič, avgusta - Če bi ne upali na bolje, bi nas ne bilo tu, pravijo delavci BPT Tržič, ki že od začetka junija za minimalne dohodke pogodbeno delajo v svoji tovarni. Toda bolje je malo kot nič, so prepričani, kajti to njihovo današnje delo za minimalno ceno - do 1. julija je predica na primer dobila na uro 22,10 din bruto, čistilka pa 14 din in je mojster na koncu meseca dobil 3.800 din "čistega" - je v bistvu vstopnica za redno zaposlitev, čim se bo tovarna izklopala iz najhujšega in bo spet poglajala motorje s polnimi pljuči. Od 818 delavcev, kolikor jih je ob stečaju 14. maja še bilo v tovarni, jih trenutno dela 510. Pogodbe imajo sklenjene do 1. oktobra. Ni več agonijs, ni večnih sestankov, štrajkov, le umirjeno delo, ki obeta, da se bo kmalu obrnilo na bolje.



**Marjan Mali, vodenje predređenja:** "Trenutno dela v oddelku čez 80 delavcev. Dela imamo dovolj, surovine prihajajo sproti. Ravno danes smo spet dobili bombaž. Večina nas je starih delavcev, le nekaj je novih; s temi je nekaj težav, kajti to je njihova prva zaposlitev. Veliko naših delavcev ni hotelo delati pogodbeno in so se zadovoljili z minimalnim nadomestilom osebnega dohodka. Zvečine so bili to Jeseničani, ki se jim resnično ne spleča voziti sem na svoje stroške za tako majhno denarje. Delo teče nemoteno, problem je le v tem, da nas je malo, da ni nobene rezerve delavcev. Predilnica dela na tri izmene, le da je tretja izmena minimalna. V BPT delam že 22 let, spoznam se na svoje delo in ni mi kazalo, da bi iskal kakšno drugačno zaposlitev. Dopust si lahko vzamemo za teden, največ dva, ker manjka delavcev, a je neplačan. V dneh vojne nismo stali, razen kratek čas zaradi alarma, in delavke iz Podljubelja niso mogle nekaj dni na delo zaradi blokirane ceste. Veseli smo le, da imamo surovine, da delamo. To nam daje dober občutek in upanje na bolje. Sicer pa s temi dohodki, 3.800 din plače in nadomestilo z zavoda, težko shajam, ker je tudi žena v Iskri takole pogodbeno zaposlena. Če bi ne bilo pomoči staršev, bi se pri dveh otrocih težko prebijali."

tek in upanje na bolje. Sicer pa s temi dohodki, 3.800 din plače in nadomestilo z zavoda, težko shajam, ker je tudi žena v Iskri takole pogodbeno zaposlena. Če bi ne bilo pomoči staršev, bi se pri dveh otrocih težko prebijali."



**Senad Golubović, vodja adjustirnice:** "Barvarna in apretura delata na 3 izmene, adjustirnica in belilnica pa sta doslej delali na dve izmeni, prihodnji teden pa bo naš oddelek zaradi dopustov delal le še na eno izmeno. V adjustirnici nas je malo, namesto 20 prej, nas je zdaj, ko so še dopusti, le še šest. Ti moramo postoriti seveda vse potrebno delo, kljub majhnemu dohodku. Delavke so do zdaj dobivale po 12 din na uro, zdaj pa so jim povišali na 22 dinarjev. Še vedno je malo, a se pozna; zdaj vsaj kdo hoče narediti kakšno naduro, medtem ko je prej ni. Malice so dobre, tako dobre, kot leta nazaj, plačuje jih stečajnik. Doslej smo plačo dobivali na 15 dni, zdaj bodo izplačali mesečno. Obljubili so nam, da bodo po možnosti plače še povišali za kakšen odstotek. Sicer pa pogreša-

mo informacij o gospodarjenju."



**Jolanda Ovsenek, pregledovanje in klasiranje izdelkov v konfekciji:** "Novih programov ni, v glavnem šivamo posteljino, stare, a lepe programe damastne posteljine, prtov, pa tudi pestro tkanje, barvasto tiskano, beljeno, vezeno - vsakega nekaj. V konfekciji nas dela 105 delavcev; okrog 70 v Tržiču in 35 v Loškem potoku, skupno 50 manj kot sicer. Iz konfekcije se samo jaz vozim iz Radovljice in sicer s Pekovim avtobusom. Za mojo skupino sem prejšnji mesec dobila okrog 2.000 din plače, po novem pa bo okrog 2.700 din. Vsak dinar se pozna. So pa delovna mesta, kot čistilke in drugi ročni delavci, ki so dobili za junij na uro le po 9 din neto. Če bi se ne zavedali, da se je treba žrtvovati, da je to pravzaprav vstopnica za redno delo, bi človek ne zdržal. Konfekcija zdaj dela na dve izmeni, popoldanska je manjša. Če je treba, delamo tudi nadure. Včasih zmanjka materialov, kot so embalaže, kakšni posebni sukanci, sem in tja kakšen rezervni del. Vendar se vse hitro, sproti rešuje. Upamo na bolje, da bo tovarna spet polno delala in bomo tudi delavci iz kolektivne pogodbe, ki je bila podpisana 1.1. 1991, dobili svoje deleže. Težko shajam, oče otroka je brez dela, v Elanu je bil zaposlen, maja sem v Radovljici dobila 1.000 din socialne pomoči v obliki naročilnice za živež. Ko bi človek dobil vsaj tisto, kar so ti še dolžni, to je lanski regres, plača za april in pol ma-

ja. A vse kaže, da se bomo zaenkrat morali zadovoljiti le s tem, kar dajo in upati na bolje."



**Franc Kuhar, vodja tkalnice:** "Medtem ko je prej delalo v tkalnici okrog 250 delavcev, jih dela trenutno le okrog 150. Novi oddelek tkalnice dela na tri izmene, ostali oddelki na dva, najstarejši stroji pa le na eno izmeno. Veseli smo, da je delo ves čas, le redko pride do krajšega zastoja. Priznati moram, da se danes počutim bolje kot prej. Ni več psihičnih pritiskov, stavk, nemirov, prekinitev. Zdaj mirno delamo in vemo, da bomo dobili plačo. Resda majhno, a enkrat bo firmi le šlo bolje. Škoda je le, da so stroji tako stari in iztrošeni. Najnovejši so iz leta 1983, sicer so pa "novi" od leta 1976, delamo pa tudi na 25 let starih strojih. Že malo popravljene cene ur so dale večjo stimulacijo za delo. Sam menim, da bi morali biti boljše informirani o poslovanju podjetja, o novih možnostih, večjih naročilih. Ne morem reči, da ni volje za delo, kljub mizernim dohodkom, a zagotovo bi bila večja, če bi videli, da se odpirajo možnosti prodaje, prihajajo naročila, da so surovine preskrbljene... Tako pa lahko le upamo na bolje. Sicer pa, če bi ne upali, bi nas ne bilo tu." ● D. Dolenc



## DELAJSKI ODVETNIK ODGOVARJA

### Odpravnina ob upokojitvi - upokojitev, letni dopust in regres

**Vprašanje:**

Marca sem se upokojil. Ob upokojitvi mi je podjetje izplačalo odpravnino v višini treh povprečnih mesečnih čistih OD v gospodarstvu Republike Slovenije v zadnjih treh mesecih. Slišal sem, da daje zakon tudi možnost, da se odpravnina ob upokojitvi izračuna na podlagi povprečnega OD delavca za pretekla tri mesece, če je to zanj ugodnejše. Če to drži, me zanima, kako lahko to pravico naknadno uveljavim? Ali ima delavec pred upokojitvijo pravico do izrabe celotnega letnega dopusta in do regresa za letni dopust? Kako je s pravico do regresa v primeru, če letnega dopusta ni izrabil?

**Odgovor:**

Pravico delavca do odpravnine ob upokojitvi določa 38. člen Splošne kolektivne pogodbe za gospodarstvo (Ur. list RS št. 31/90). Ta pravica je zagotovljena vsem delavcem, razen tistim, katerim organizacija financira dokup delovne dobe. Delavcu pripada ob upokojitvi odpravnina v višini treh povprečnih mesečnih čistih osebnih dohodkov v gospodarstvu Republike Slovenije za pretekla tri mesece oziroma v višini treh povprečnih mesečnih čistih osebnih dohodkov delavcev za pretekla tri mesece, če je to zanj ugodnejše. To pomeni, da bi morala v vsakem primeru za to odgovorna služba podjetja sama ugotoviti, katera osnova je za delavca ugodnejša ter to osnovo pri izračunu avtomatično upoštevati. Ker tega v vašem primeru očitno ni naredila, vam svetujem, da vložite ugovor na pristojni organ podjetja ter da v njem zahtevate ponovni izračun odpravnine in izplačila pripadajoče razlike. Če podjetje vašega ugovora ne bo upoštevalo, uveljavite izplačilo razlike z zahtevkom, ki ga vložite na sodišče združenega dela.

Pred upokojitvijo ima delavec pravico izrabiti celotni pripadajoči letni dopust, vendar ga mora izrabiti do dneva prenehanja delovnega razmerja, to je do dneva, s katerim pridobi status upokojenca. Regres za letni dopust pa je pogojen z izrabo letnega dopusta. Če delavec izrabiti celotni dopust, ima pravico do polnega regresa; če ga izrabiti le deloma, mu pripada sorazmerni del regresa, v primeru, če letnega dopusta sploh ne izrabiti, pa ni upravičen do regresa za letni dopust. Ob tem je treba še poudariti, da je podjetje dolžno omogočiti delavcu izrabo letnega dopusta pred upokojitvijo, če to zahteva.

Pravna služba pri Svetu kranjskih sindikatov  
Breda Milič, dipl. iur.

### Krvodajalske akcije

Danes ste zdravi. Darujte kri in pomagajte rešiti življenje ter povrniti zdravje bolnim in ponesrečenim; ne pozabite, morda boste jutri že vi med njimi.

Prijave sprejema občinska organizacija Rdečega križa, v delovnih organizacijah pa aktivisti RK, odgovoren za krvodajalstvo.

avgust 1991

Kamnik, 15. in 16. avgusta

Kranj, 27. avgusta

September 1991

Jesenice, 9., 10., 11., 12., 13. in 16. septembra

**70 ljubljanska banka**

GORENJC IN BANKA  
FORMULA PRIHRANKA

## IZREDNI LIMIT

LB - Gorenjska banka d.d., Kranj ponovno odobrava izredne limite na nedovoljeno negativno stanje na tekočem računu.

### V KAKŠNIH ZNESKIH?

- do višine mesečnega osebnega dohodka:
  - tu ne potrebujete nobene oblike zavarovanja
- do višine dveh osebnih dohodkov, vendar ne več kot 50.000,00:
  - tu potrebujete plačilno sposobne poroke (do 15.000,00 enega, preko 15.000,00 pa dva)

### POGOJI ZA PRIDOBITEV:

- s tekočim računom naše banke morate poslovati vsaj eno leto
- da v tem letu niste nedovoljeno prekoračili stanja na svojem tekočem računu

### IN ŠE:

- izredni limit vam odobrimo za dobo 6 mesecev
- v tem času ne smete prenesti svojega osebnega dohodka v drugo banko

## PRIČAKUJEMO VAS

Gorenjska banka d. d., Kranj

# Stanovanjska reforma je pripravljena

Ljubljana, 1. avgusta - Na današnji seji slovenske vlade je bil potrjen predlog stanovanjskega zakona, ki gre tako v tretjo obravnavo in sprejem v slovensko skupščino. Kljub upoštevanju številnih priponb, se predlog od osnutka v najpomembnejših določilih, ki pa pomenijo izredno velike spremembe v stanovanjskem gospodarstvu, ne razlikuje. Po besedah ministra Mihe Jazbinška, naj bi bil dokončno sprejet septembra.

Izredno obsežen zakon - obsega kar 155 členov - vnaša na področje stanovanjskega gospodarstva povsem nove odnose: nov kategorični aparat, nova moderna lastniška razmerja, profesionalizacija upravljanja v večstanovanjskih hišah, trdnost najemnih stanovanjskih razmerij kot osnovno opredelitev, način določanja najemnin, varstvo pravic najemnikov (svet za varstvo pravic najemnikov), poslovnost in etičnost lastnikov stanovanjskih hiš, ki se združujejo (kolektivni lastniki), z nacionalnim stanovanjskim programom pa se vzpostavlja osnove nove stanovanjske politike. Ustanavlja se sklad za pomoč za razreševanje stanovanjskih vprašanj tistih, ki so potrebni in upravičeni do pomoči (20 odstotkov kupnin se bo združevalo v od države povsem neodvisnem skladu), bistvenega pomena pa je seveda socialno motivirana privatizacija stanovanjskega fonda. V predlogu zakona je

upoštevana in urejena tudi napovedana in pričakovana denacionalizacija stanovanjskih hiš.

Določila o odkupu družbenih stanovanj ostajajo tudi v predlogu zakona enaka: najemniki družbenih stanovanj bodo le-ta lahko odkupili s 30-odstotnim popustom s tem, da bodo ob sklenitvi pogodbe morali plačati 15 odstotkov vrednosti, preostanek pa v 20 letih. Če se tak kupec odloči za krajšo odplačilno dobo, se mu za vsako leto predčasne odplačila prizna dodatno 1,5 odstotka vrednosti stanovanja, pri tem pa tovrstni popust skupaj ne more preseči 28,5 odstotka. Ob takojšnjem plačilu stanovanja v celoti popust znaša 60 odstotkov. Vrednost stanovanja se bo ugotavljala po metodologiji iz Pravilnika o ugotavljanju uporabne vrednosti stanovanj in stanovanjskih hiš in sistemu točkovanja, ki je bil sprejet leta 1981, pri čemer se za prevrednotenje na današnje cene upoštevata dosežena raven gradbe-

nih cen. Vsak interesent za nakup ima pravico na ugovor na tako ugotovljeno vrednost. Opisani sistem popustov za odkup družbenih stanovanj velja 2 leti po uveljavitvi zakona. Dosedanji nosilci stanovanjske pravice, ki se odločijo, da bodo stanovanje izpraznili imajo pravico do izplačila 30 odstotkov vrednosti stanovanja, če pa se odločijo za zamenjavo za manjše stanovanje, imajo pravico do 30-odstotnega deleža razlike v vrednosti stanovanj.

Naj še navedemo izredno pomembni rok za prijavo zah-

tevkov za vrnitev nacionaliziranih stanovanj v naravi: upravičenci do denacionalizacije morajo v 120 dneh po uveljavitvi zakona zahtevati to vrnitev, sicer vrnitev v naravi ni možna, v šestih mesecih po končanem postopku denacionalizacije pa lahko imetniki stanovanjske pravice uveljavljajo pravico do nakupa stanovanja na način, določen za družbena stanovanja. Ker gre za izjemno pomembne in hkrati zapletene postopke, bomo o novih določilih stanovanjskega zakona še poročali. ● Š. Zargi

### Pozabili na članarino

Radovljica, julija - Od nekaj nad 700 članov društva upokojencev Radovljica jih vsaj 200 letos še ni poravnalo članarine, čeprav ta znaša borih 60 din. Izvršni odbor društva zdaj spet s posebnimi lepaki poziva vse člane zamudnike, da izpolnijo svojo dolžnost. V društveni pisarni jim je vsako sredo od 9. do 12. ure na voljo blagajničarka, ki bo pobirala članarino.

Navzlic hudim časom Društvo upokojencev Radovljica ni opustilo izvajanja programa dejavnosti. Pred dnevi so sestavili spisek vseh osemdesetletnikov in starejših upokojencev: posebne delovne skupine bodo obiskovale predvsem nepokretne člane v domu starostnikov. Zaradi poletnih počitnic bodo vso sekcijko dejavnost začeli s prvim septembrom. Kot je znano, delujejo v društvu številne sekcije: ženska in moška za kegljanje, šah in kolesarstvo, balinarska, pohodniška, za ročna dela ter mešani pevski zbor Lipa. Obvestila o delu, izletih in letovanjih bodo vsela na oglasni deski v Domu upokojencev v Radovljici. ● JR

## KULTURNI KOLEDAR

**KRANJ** - V galeriji Mestne hiše je na ogled razstava likovnih del *Jožeta Eržena*. V Prešernovi hiši razstavlja slikar *Karel Kuhar*. V stavbi Gorenjskega muzeja v Tavčarjevi ulici je odprta razstava *Zivljenje na listkih*. V galeriji Bevisa je do konca avgusta odprta prodajna razstava del akad. kiparja *Janeza Boljke*.  
**JESENICE** - V razstavnem salonu Dolik je *skupinska razstava* likovnih del članov Relika iz Trbovelj in Dolika z Jesenic odprta do četrtega; v petek, 9. avgusta, ob 18. uri pa odpirajo *razstavo slik udeležencev XII. planinske kolonije Vrata 91*, ki jo bodo konec meseca prenesli tudi v Triglavsko muzejsko zbirko v Mojstrani. V kulturnem programu na otvoritvi bosta igrali na citre Danica Butinar in Jerca Kramar.

V galeriji Kosove graščine je na ogled *razstava grafičnih listov* iz 19. stol. - iz zbirke Zdravilišča Rogaška Slatine.  
**VRBA** - Prešernova hiša je odprta od 13. do 19. ure, ob ponedeljkih je zaprta.

**DOSLOVČE** - Finžgarjeva hiša je odprta v petek, soboto in nedeljo med 10. in 17. uro.

**KRANJSKA GORA** - Liznjekova hiša je odprta vsak dan, razen ponedeljka, med 10. in 12. uro ter med 15. in 19. uro.

**RADOVLJICA** - V galeriji Pasaža razstavlja *črna bele fotografije* člani Fotokluba Radovljica.

**SKOFJA LOKA** - V Groharjevi galeriji razstavlja *Franc Rant, Lojze Tarfila in Stane Zerko*.

*Zbirke Loskega muzeja* so odprte vsak dan, razen ponedeljka, od 9. do 17. ure.

**TRŽIČ** - V Paviljonu NOB je odprta razstava likovnih del slikarja *Ernesta Krnaiča - Enčija*.

V Tržiškem muzeju v osrednji muzejski stavbi - Zgornji kajži so na ogled stalne zbirke (tehniške in paleontološko - mineraloške. V Kurnikovi hiši je na ogled etnografska zbirka, ob četrkih med 17. in 19. uro pa je odprta čevljarska delavnica, v kateri mojster Zaplotnik prikazuje ročno izdelovanje čevljev.

## Razstava v Paviljonu NOB

## PODOBE KRAJINE

Tržič - Grafiki, oblikovalec in slikar **ERNEST KRNAIČ - ENČIJA** je zanimiv popotnik v času in prostoru. V času zato, ker je njegov izrazni svet intime in lepote, najsi bo ta v krajini, ljudeh ali njihju sožitja.

V slikarskem delu svojega ustvarjanja je naravnano na komajda otipljivo bil nedopovedljivo lepega in hkrati trpko resničnega okrog nas, vsega tistega, na kar je naš hladno razumarski čas že malce pozabil.

V prostoru pa je zanimiv potnik, ker gre vsa ta hoja za intimo lepote skozi našo pokrajino, skozi naš košček tal, kjer se odvija toliko pomembnih stvari. Išče resnico o tem svetu, jo primerja s seboj, se preko nje prepozna sam. A tudi k drugim peljejo spoznanja. Ujeti jih, ustaviti v času in prostoru kot otipljive umetniške stvaritve ali likovne čiste oblike, to je postalo življenjsko vodilo našega razstavljalca.

Njegovo snovanje lahko strnemo v dve polji, ki si enakovredno stojita naproti. Med seboj se ne izključujeta, nasprotno, pomagata si in se dopolnjujeta.

Prvo je oblikovanje. Zajema področje likovno-grafične opreme knjig, koledarjev, insignij podjetij, celostnih podob gospodarskih, kulturnih in prireditvenih asociacij kot tudi celostnih podob ambientov in posameznih predmetov. V vsem tem delu zasleduje Ernest Krnaič-Enčija predvsem skladno podobo zastavljanje mu naloge. Navadno začne s pomensko izbranim znakom (vehementno povezavo, krivuljo, sproščeno gesto), ki se v končni izpeljanki poenoti z vsebino naloge. Vrh njegovih knjižnih oprem so imenitni oblikovani koledarji naših vidnih likovnikov (Lojze Perko, Polde Mihelič, France Pavlovec, Marko Pernhart, Božidar Jakac, Janez Vidic, Naiva Slovenije). V oblikovnem snovanju se Enčijevo videnje navidez igračkastih nalog (maskote, hranilniki) spremenijo v resne strokovne naloge, ki jih rešuje z izrazitim poslušom za povezavo smotra in forme.

Ze pri snovanju oblik monografij se Krnaič neposredno sooča z likovno sfero (če omdislmo študijska leta seveda). Tako recimo sorazmerno pozno (leta 1981) pride do prve samostojne likovne razstave. Od tedaj naprej pa se avtor bolj in bolj odpira k slikarstvu. Akvarel, pastel, olje in kitajski tuš so izrazna izhodišča za Enčijevo krajino. Kot tak postaja slikar čest gost likovnih kolonij in ex-temporov. Z njemu značilno intuicijo razkriva lepote naše ožje domovine. Krajine so izrazito razpoloženske, saj se loteva izbranih motivov v nekakšni ekstazi sozvanjanja z videnim.

Le tedaj in le v takem okolju nastajajo njegova najbolj uspela dela. Ubranost z motivom, globoka prizadetost v trenutku ustvarjanja so predpogoji Enčijevega slikanja. Brez tega ni moč začeti in prav zato so njegova dela tako polno zaokrožena. Ni jim moč ničesar dodati in odvzeti, kajti s tem bi porušili skladnost Enčijevega dojemanja resnice.

Janez Šter

Harmonija zvoka in barv z baročnim navdihom Jelovškovih fresk.



Koncerti  
**GROBLJE** 20 let



Predprodaja vstopnic: Turistična agencija Odisej, Maistrov trg 2 in uro pred koncertom v Grobljah

Informacije: Gallus Carniolus d. o. o., tel.: 061/310-734.

klub **Kobru**

## Kranjsko občinsko priznanje dr. Avguštinu

MED GALERIJO  
IN ZGODOVINO STAVB

Kranj - Novi delovni prostor dr. Ceneta Avguštinu v Gorenjskem muzeju Kranj ni prav nič podoben s knjigami, slikami in skulpturami natrpani pisarni, kjer je delal kar nekaj desetletij. V tem novem prostoru docela asketsko opremljenem ne bi našli niti ene slike, pač pa ogromno knjig, zapisov in druge dokumentacije, s katero se bo zdaj po upokojitvi utegnil v miru ukvarjati in pripravljati za objavo. Priznanje občine Kranj, ki ga je minuli teden prejel za svoje delo kot pobudnik galerijske dejavnosti tako v Kranju kot na Gorenjskem in za svoje delo na arhitekturni in urbanistični kulturni dediščini, sprejema manj osebno, bolj kot opozorilo razvoju muzejskega področja v povojnem času na Gorenjskem.

Vaše delo je bilo ves čas razdeljeno med skrb za razvoj galerijske dejavnosti. Kot umetnostni zgodovinar pa ste se s posebno pozornostjo posvečali tudi urbanizmu in arhitekturi z zgodovinskega stališča. Najbrž je težko enemu ali drugemu dati kakšno posebno prednost, ali pa vendarle?

"Vsako od teh področij ima nekaj posebnega. Galerijske dejavnosti na Gorenjskem po vojni seveda ni obstajala, saj tudi likovnih umetnikov, razen slikarja Ravnikarja, sploh ni bilo, šele kasneje je prva generacija končala likovno akademijo. Prva galerijska razstava, ki jo je Gorenjski, takrat sicer še Mestni muzej Kranj, organiziral, je bila leta 1954 v Prešernovi hiši, razstavljal pa je Ljubko Ravnikar. Od tedaj naprej se je Gorenjska razvijala iz polne likovne province v bolj pomembno središče z umetniki, ki nekaj pomenijo tudi v slovenskem prostoru, pa tudi čez mejo. Galerijske dejavnosti organizirani v okviru muzeja so se kasneje pridružile tudi druge galerije, tako da je likovna kultura dosegla na Gorenjskem raven, ki prav nič ne zaostaja za podobnimi področji drugod."

Vseskozi ste razvoj galerijske dejavnosti v Gorenjskem muzeju usmerjali z več vidikov, od katerih informativni ni bil na zadnjem mestu. Zakaj?

"Po moje je še kako pomembno seznanjati ljudi s sodobnimi likovnimi dogajanjem tako doma kot drugod. To pa je možno le s pogostimi likovnimi razstavami in s širokim odpiranjem galerijskih vrat množici likovnih ustvarjalcev. Po štirideset razstav letno pomeni ogromno informacij o vsem novem; manj pa je bilo

elitnih razstav, na katerih se predstavljajo velika likovna imena, kar običajno spremljajo sijajni katalogi namesto običajnih katalogov z informacijami. Na ta način je ta dejavnost seveda manj vidna in poudarjena, je pa po drugi strani postala sestavni del kulturnega utripa, in mislim, da so jo ljudje tako tudi sprejeli. Še posebej, ker se nismo zapirali v ozek gorenjski in tudi ne slovenski krog, pač pa sodelovali z galerijami izven Slovenije. Posebej bi omenil dolgoletno sodelovanje z galerijo v Beljaku, kjer so našo likovno ustvarjalnost vedno sprejemali radovedno in naklonjeno, čeprav z ostrimi kritičnimi merili."

Dolgo ste se ukvarjali s historičnim urbanizmom in arhitekturo, iz tega področja je bila tudi vaša doktorska dizertacija. Najbrž imate zdaj v načrtu tudi nadaljevanje tega dela?

"Historično dogajanje na tem področju Gorenjske sem vedno primerjal širše. Nastajali so vodniki po gorenjskih mestih. Pripravljena je tudi že urbanistična in arhitekturna monografija Kranja, ki naj bi izšla pri znanstvenem inštitutu Filozofske fakultete. Tam bo v kratkem izšlo tudi gradivo o znameniti delavnici zelenega kamna na Črnivcu. Dejavnost te 300 let stare delavnice je prav glede stavbnih detajlov zelo vplivalo na gorenjsko arhitekturo tako pri grajskih stavbah, cerkvenih in meščanskih ter kmečkih hišah. Skupaj z etnologinjo Anko Novakovo pripravljava gradivo o kmečki arhitekturi pri nas, Novakova po etnografski plati, jaz dodajam umetnostnozgodovinsko plat. Upam, da bo vse to tudi kdaj izšlo kot neke vrste slikovna dokumentacija stavb, ki jih bo



čas kaj kmalu izbrisal, tako kot jih ponekod že je."

Se vam zdi, da je bilo za ohranjanje te vrste kulturne dediščine premalo storjenega?

"Vsekakor. Medtem ko skoraj lahko rečemo, da smo mesta rešili, saj se obnavljajo, pa se arhitekturno preoblikovanje vasi nadaljuje oziroma gre, kar zadeva stavbne spomenike, že za razsulo. Lahko ponosno pokazemo vsakomur, kako smo ohranili mestno jedro Radovljice, Škofje Loke, tudi v Kranju ste stvari sicer z zamudo odvijajo, vendar se odvijajo, za vas pa tega ne bi mogli trditi. Zavod za varstvo naravne in kulturne dediščine je naredil ogromno za ohranitev gorenj-

skih mest, tudi muzejska dejavnost je marsikaj rešila, le podoba gorenjskih vasi je kot zdaj kaže zapisana popolni sprejembi."

Morda bi kazalo na ta problem opozarjati še kako drugače, morda tudi v okviru raziskav in razstav Gorenjski kraji in ljudje, kot jih že vrsto let pripravljate v Gorenjskem muzeju...

"Letos bo v okviru te tematske izšla publikacija o kmečki hiši na Gorenjskem, vse pa bo spremljala razstava. Nekaj to reč je. Sam imam v načrtu tudi proučevanje kolonizacijske kmečke hiše, lep primer za to je Predtrg pri Radovljici. Toda to bo le en segment v sicer predvidenem obsežnejšem proučevanju zgodovine stavb in urbanizma sploh. Ne bi verjeli, toda že po doslej zbranim gradivom in proučevanju se vidi, da je bila pri gradnji tako gradov kot tudi drugih srednjeveških hiš vsa Evropa pod enakim vplivom, tudi meščanska hiša je podobna na tem in na drugem evropskem koncu, ločujejo se le po manjših različicah. Begunjski grad Kamen se ponavlja na angleških, francoskih tleh in še kje, skratka povsod so sledovi dokaj enotne evropske kulture." ● Lea Mencinger

MOJ JEZIK IZ STISKE  
RASTE

(Pesniška zbirka NA CIGANCI, avtor Martin Kadivec, samozaložba 1991)

Dejstva: Oprema zbirke je vabljivo rdeča in zelena; pesmi so razdeljene v štiri cikle (V mreži: Kaj veš, kakšen človek; Malo balade; Vera), skupno jih je objavljenih 51. Vsaka nosi natančen datum (kot bi prebirali življenjepisne zapise zdravnikov ali vojskovodij) in vse pesmi - razen ene - so bile napisane v istem kraju. Na Ciganici. Zajemajo čas - avtorjeva občutja, spoznanja - od leta 1969 do 1984. Torej je zadnjih sedem let avtorjevega življenja zbralce tako rekoč nemih; kot da jih ni.

Iščem tisto, kar ni napisano, namesto da bi govorila o tem, kar je. Zakaj? Marsikakšno doživetje, čustvovanje se mi zdi neizpeto, nasilno končano, pretrgano, zamolčano. V prenekateri objavljeni pesmi pa je čutili bridko brezbržen odnos do bralcev in celo do lastnih stvaritev. Morda je to le krinka za preveliko občutljivost... Toda žal je v literaturi (v umetnosti sploh) tako, da je treba biti do bolečine odkrit, do kosti razgaljen, če hočeš seči duše soljudi, bralcev. S polovičarstvom, potvarjanjem še tako izrazit talent ostane povprečen.

Tako smo od golega naštevanja dejstev o zbirki prišli k bistvu. Mnoge pesmi se bralcev tako rekoč ne tičejo, se jih tudi ne dotaknejo, jih ne prevzamejo, jim nič ne daje. Teh ne bi naštevati. Tudi z naslovi ciklov si ne vem kaj pomagati, ker pesmi v njih niso zaokrožene v vsebinsko celoto; včasih jih veže samo časovno obdobje.

Zapisati je torej treba nekaj besed o posameznih pesmih, za radi katerih je knjiga NA CIGANCI vendarle pesniška zbirka. Takšna je npr. Don Kihotovo povabilo: krhka, lepa podoba zimskega jutra (zadostali bi že prvi dve in zadnja kitica). Prefinjeno skoraj kapilarno povezano sožitje z naravo je še v pesmih: Včasih uidem v gluhi črni les; Ko se med debli, vejami; Ajda je za letoš; Vrh v svetlobi...

Druga svojska občutenost, ki je nenavadno dobro podana, opisana, je pojem mravelj: kot nemir, lastna muka in mučenje zavoljo katerega potem avtor tako ali drugače trpinči soljudi svet okrog sebe. Takšne pesmi so: Na praznik; Samoposvajanje. Zasebna stvar; V mreži: Jezik iz stiske; Režijo se kot tipke s klavirja; Kaj veš, kakšen človek sem...

Končno je tu še občutek za socialne odnose med ljudmi, v svetu sploh: za tako imenovane naravne krivice. Nikoli niso ostro izražene, vendar neizogibne kot tla, na katerih stojimo, in žarijo v naše duše nekaj bolečega, trpega, neobvladljivega: Moj jezik iz stiske raste... poudarja eden izmed Kadivčevih verzov. In to je temeljna resnica te - na prvi pogled nonšalantne - zbirke pesmi NA CIGANCI.

## MUZEJI RADOVLJIŠKE OBČINE

**Radovljica** - Čebelarški muzej z Linhartovo spominsko sobo in Kovaški muzej v Kropi sta odprta od torika do sobote od 10. do 18. ure, v soboto in nedeljo pa od 10. do 13. in od 16. do 18. ure.

Muzej talcev v Begunjah je odprt od torika do vključno nedelje od 15. do 17. ure.

Muzej Tomaža Godca v Bohinjski Bistrici je do nadaljnjega zaprt. V načrtu je sprememba muzeja in dopolnitev z etnološkim in arheološkim gradivom vezanim na Bohinj. Vsebinska dela bo vodil Gorenjski muzej Kranj. Vsi muzeji in galerija v Šivčevi hiši so ob ponedeljkih zaprti.

## SPET STILNI KONCERTI

**Domžale** - Po krajšem premoru zaradi znanih dogodkov se v cerkvi v Grobljah pri Domžalah spet nadaljujejo stilni koncerti komorne glasbe. Danes, v torek, ob 20. uri bo v tej cerkvi znameniti tudi po Jeloškovi freskah, nastopil urugvajski kitarist Baltazar Benitez, imeniten interpret južnoameriške glasbe. Predstavil se bo s skladbami španskih skladateljev (Troilo, Pereira, Pons, Piazzola, Albeniz, Granados, da Falla). Benitez, ki bo nastopil tudi na letošnjem blejskem festivalu Idriart, se je dokazal tudi z izjemnimi poustvaritvami kitariskih del evropskih skladateljev. Mnogi kitaristi tudi izvajajo njegove transkripcije Bacha in Scarlattija, nastopa pa na vseh koncih sveta.

## FESTIVAL IDRIART

**Bled** - V blejski župnijski cerkvi bo danes, v torek, ob 21. uri koncert godalnega kvarteta Enzo Fabiani iz Ljubljane: predstavil se bodo z deli Josepha Haydna, Astorja Piazzole in Antonina Dvoraka. Jutri, v sredo, ob 21. uri bosta v Festivalni dvorani nastopila violinist Miha Pogačnik in pianistka Marija Namitscheva z deli Roberta Schumanna, Elmarja Lampsona, A.G. Schnittkeja in Bele Bartoka. V četrtek, 8. avgusta, bosta dopoldne v bitenjski cerkvi v Boh. Bistrici nastopila violinist Miha Pogačnik in violončelist Miloš Mlejnik. Ob 17. uri pa bo v cerkvi v Srednji vasi koncert Slovenskih madrigalistov z dirigentom prof. Janezom Boletom. V petek, 9. avgusta, bodo v okviru popotovanja po slovenski pokrajini koncerti v cerkvi na Joštu, na Križni gori in v Crngrobu.

SALON



POHIŠTVA

KRANJ, Gorenjski sejem  
tel.: 216-276

Škofjeloški hotel Transturist je prazen in neizkoriščen

# Za nove načrte bo potreben denar in novi delavci

Te dni se večina hotelirjev ubada s težavami, saj so le redki zaradi pomanjkanja tujih gostov znali privabiti domače. Podobno je v Škofji Loki, kjer je edini hotel skoraj prazen, pokriti bazen zaprt, edini vir zaslužka pa je kavarna.

Škofja Loka, 31. julija - K sreči ima v teh, za turizem težkih časih, škofjeloško turistično hotelsko podjetje Alpetour poleg hotela v svojem okrilju še restavracijo Trata, gostišče Krona, restavracijo na avtobusni postaji, objekt kopališče Sora in bife na Starem vrhu. Tisti, ki škofjeloški turizem in gostinstvo bolje poznajo, pa vedo, da so vsi ti objekti še kako potrebni prenove. Tega se v zadnjem času zavedajo tudi vodilni v podjetju, ki pa hkrati opozarjajo na številne težave, s katerimi se srečujejo pri spremembah na bolje. Tako nova direktorica Irena Uhanova, ki je vodstvo hotela prevzela letos spomladi, pravi, da je trenutno poleg pomanjkanja denarja največji problem struktura zaposlenih, saj je večina delavcev brez potrebne izobrazbe in znanja.

Politične razmere v Jugoslaviji, nato vojna v Sloveniji, vse to je izničilo tudi vašo prizadevanja, da bi v škofjeloški hotel prišli tuji gostje. Kako je v hotelu te dni?

"Lahko povem zanimiv podatke, da smo bili za letos, za mesec julij in avgust zasedeni, z imeni in priimki. Imeli smo potrjene rezervacije, česar v tem hotelu ni bilo že nekaj let nazaj. Junija smo, kljub političnim razmeram v Jugoslaviji, že uspeli pripeljati dve francoski skupini turistov. Trenutno se tudi dogovarjamo, da bi konec avgusta, če bo mirno, dobili še kakšno skupino. Napovedane pa smo imeli skupine Belgijcev, Francozov, Izraelcev..."

Slab obisk v hotelu pa trenutno rešujete s prometom v vaših gostinskih objektih. Vendar pa je tudi s njimi vrsta težav. Kakšnih?

"Prav v vsakem od naših objektov je nekaj problemov. Problemi pa so tudi zakonske narave. Čakamo na zakon o denacionalizaciji. Tako je vložen zahtev za vrnitev premoženja pri restavraciji Trata in restavraciji Krona. Dokler zakonsko to ne bo urejeno, ne vemo, kaj z njima narediti. Tako smo prav sedaj aktivirali gostinski del Krone, da vsaj nekaj tržimo. Naša vizija je sicer, da v Škofji Loki ponovno dobimo pravo staro mestno kavarno, takšno, kot je bila včasih. Na vrhu pa naj bi uredili prenočišča visoke kategorije za petičnejše goste. Objekt restavracije na Trati smo malce obnovili, postavili smo novega vodja, tako da se že pozna pri prometu in strukturi gostov. Vendar pa, dokler ne bo rešeno vprašanje

lastništva, ne mislimo na večje posege. Vem pa, da kar koli nam bo vzeto, bo za nas velika gospodarska škoda. Problemi so tudi z restavracijo na avtobusni postaji, ki jo imamo v najemu in zato vanjo nimamo pravice posegati, čeprav bi bila zelo potrebna obnove. Objekt na kopališču je zaenkrat v najemu, prav tako kočna na Starem vrhu."

Škofja Loka je zanimivo staro mesto in mnogokrat je slišati, da je perspektiva razvoja tudi turizem. Vaše podjetje je gotovo med nosilci tega razvoja. Kakšne načrte imate?

"Gotovo si od tega v prihodnosti veliko obetamo. Sedaj, ko se je Slovenija osamosvojila, tudi mi spreminjamo svojo dejavnost. Iz stacionarnega turizma se širimo v seminarsko-poslovni turizem. Pričakujemo, da bodo vsi ti gostje, ki prihajajo v Ljubljano, šli tudi malo ven iz središča. Mi pa smo tako blizu, da bi bilo resnično škoda, da tega ne bi znali izkoristiti. Zato pa se moramo še malo obnoviti. Mi in Škofja Loka. Že podatek, da imamo samo v hotelu okrog dva tisoč kvadratnih metrov neizkoriščeni površini, pove, da je še mnogo možnosti preoblikovanja."

Za to pa je potreben denar. "Za adaptacije bomo poiskali vse možnosti, da dobimo denar. V Škofji Loki je bil pred kratkim razpis za odpiranje novih delovnih mest, mi smo se prijavi in tudi dobili nekaj denarja. Kandidiramo tudi za denar za vnergetske prihranke od mednarodnega kredita za obnovo in razvoj. Hotel je namreč energetska zelo potraten

in imamo z ogrevanjem ogromne stroške. Iščejo se druge kredite, nekaj ugodnih, del denarja pa mislim, da bomo dobili z dva tisoč kvadratnimi metri neizkoriščenega prostora. V spodnjem delu je okrog 800 kvadratnih metrov proste površine, kjer je bazen in rekreativni del z beauty centrom. Veliko je zanimanja za najem teh površin. To pa bi moralo zaživeti čimprej, kajti našim gostom že pošiljamo ponudbe za drugo leto, v katerih jim ponujamo ta rekreativni del. Zato bomo skupaj z bodočim najemnikom ali delničarjem skušali to čimprej aktivirati. Imeli naj bi tudi nekaj butičnih trgovin, nočni lokal, ki ga v Škofji Loki ni. Pripravljamo se na organizacijo rednih plesnih večerov, različnih srečanj, gostili naj bi plesno šolo Urška in morda še kaj."

Večina turističnih in gostinskih organizacij ima tudi težave z delavci. Ker je znano, da je zaslužek v tej dejavnosti podprečen, je navadno tudi struktura zaposlenih nižja. Kako je pri vas?



Edini vir zaslužka hotela Transturist je trenutno kavarna. Foto: G. Sinik

**MARMOR HOTAVLJE**  
Gorenja vas tel.: 064/28-210  
PRIDITE - PRESENEČENI BOSTE NAD PONUDBO IN KVALITETO!



Irena Uhan, direktorica

"Moram reči, da je problem tudi pri nas, in se zavedamo, da so kadrovske posegi za spremembe na bolje nujni. Problem je zaposlovanje domače delovne sile. Sedanje razmere pa vendar kažejo na boljše, v štirinajstih dneh smo dobili kar osem vlog domačih delavcev, natakarej s tretjo ali četrto stopnjo izobrazbe. Nekaj teh pripravnikov bomo tudi vzeli, z zavodom za zaposlovanje smo se že dogovorili, da sestavimo seznam tistih, ki bodo prišli k nam na pripravništvo. Nekaj dobrih pa bomo prav gotovo potem obdržali. Je pa težko, ker ravno sedaj, ko se pripravljamo na podpis kolektivne pogodbe, ugotavljamo, da imamo že nekaj presežka teh strokovno neustreznih delavcev, kar bomo reševali skupaj z zavodom za zaposlovanje." ● V. Stanovnik

Mednarodni Gorenjski sejem

## Kar se vidi, se lahko tudi kupi

Kranj, 5. avgusta - V Kranju bodo v petek, 9. avgusta, odprli 41. mednarodni Gorenjski sejem. Prireditev, ki je pravzaprav nosilec 500-letne tradicije sejmov v Kranju, bo tudi tokrat zasnovana v nespremenjeni obliki in z geslom: Vse kar se vidi, se lahko tudi kupi.

Čeprav je nekaj časa celo kazalo, da bo prireditev tokrat odpadla, so prireditelji pomisleke o organizaciji kmalu opustili, saj se je zanimanje v zadnjem času med domačimi (slovenskimi) razstavljalci in tudi v tujini (posebej v Avstriji) zelo povečalo. Tako bo tudi tokrat sejem ob blizu tisoč razstavljalcih precej celovit pregled široke potrošnje, kmetijske mehanizacije, pohištva, akustike, bele tehnike, obrtniških izdelkov...

Na področju kmetijske mehanizacije pri razstavljalcih je treba omeniti Agromehaniko, Agrotehniko, Slogo, Agroavto; pri pohištvu Alpes, Slovenijales, Novoles, Mercator; različna orodja bodo imeli Merkur, Metalka, Kovinotehna; na področju bele tehnike pa bodo to Nama Škofja Loka, Mercator, Kovinotehna in Merkur. Avtomobile, fotoaparate, pletilne stroje in druge tehnične novosti pa bodo predstavili razstavljalci iz Avstrije. Posebnost bo tudi strokovno informativna služba Zavarovalnice Triglav d.d. Območne enote Kranj na sejmu, predstavilo pa se bo tudi obrtništvo in podjetništvo Slovenije.

Sejemske dneve v Kranju in na Gorenjskem pa bodo razgibali tudi zabavni večeri, za katere pa letos prvič ne bo vstopnine. ● A. Z.

## Zelo blizu vaših želja

Verjetno ste v medijih pretekli teden že zasledili omenjeno novo propagandno geslo Ljubljanske banke, d.d. Kako blizu vaših želja je avgustovska ponudba banke, boste morali izkusiti sami. Prejšnji mesec smo v našem komentarju zbadli bankirje zaradi izjave, naj bi vsak Slovenec s po sto markami prispeval k rešitvi nacionalnega gospodarstva. Ob tem, da smo že tedaj marke na črni borzi kupovali po najmanj 20,00 din, da so devize na hranilnih knjižicah praktično zmrznile in da so v Trbižu za 100 lir zahtevali že kar 10,00 din, smo se bankirskemu apelu posmihihali.

Vendar pa očitno zamisel »vsak po 100 mark« ni kar tako. Ljubljanska banka je prejšnji teden kar malce presenetila s ponudbo, da odobrava dinarske kredite na prodane devize, ki jih odkupuje po horznem tečaju. Taka ponudba pa - če že nič drugega - vsem imetnikom »kosmatih« bankovcev v nogavicah daje misliti. Prodati ali ne? Veržiti ali ne? Iz vseh izjav, ki prihajajo iz največje slovenske banke (še vedno je to LB), dobivamo zagotovila, da bodo poiskali dobre rešitve tudi za devize, ki zmrzujejo na knjižicah in deviznih računih. Če si mlada slovenska država hoče obdržati zaupanje svojih državljanov, ki imajo skoraj vsi še nekaj deviz v bankah, potem bo morala z roko v roki preko bank izpeljati montažo rešilnega pasu na prigranice devizne prihranke občanov.

Devizni varčevalci, ki so pozimi in zgodaj spomladi čakali cele noči v vrstah, si šele v sedanji poletni vročini ogrevajo prezeble prste na nogah. Najrazličnejša zagotovila, izražena oblike zaskrbljenosti s strani odgovornih in s cvetjem postlane obljube jim verjetno ne morejo nadomestiti neprespanih noči zaradi deviz.

Pa vendarle: nova bančna ponudba dokazuje, da delničarji namreč morajo ponuditi še kaj več, če želijo, da se (zanesljivo še ne kmalu) povrne zaupanje varčevalcev. Brez njih pa ni banke.



Tržič - V četrtek so na Deteljci ob navzočnosti predsednika IS Tržič Franciška Megliča, generalnega direktorja Petrola Franca Premka, direktorja TOE Kranj Franca Tolarja in drugih predstavnikov Petrola in izvajalcev slovesno odprli prenovljeni bencinski servis. Tako je Petrol z investicijo v okvirni vrednosti 8 milij. din zaokrožil obnove in obogatitev svoje pobude ob magistralni cesti Podtabor - Ljubelj. Dela je kljub vojnim časom v roku treh mesecev kvalitetno opravil Gradbinec - enota Tržič. Foto: A. Gorišek

V mini hotel v Vincarjih so prišli vsakoletni gostje

## Gostje z Nizozemske zadovoljni v Škofji Loki

Škofja Loka, 2. avgusta - Pri Demšarjevih v Vincarjih, ki svoj mini hotelček s petimi dvoposteljnimi sobami že vrsto let poleti oddajajo gostom iz Nizozemske, je te dni spet živahno. Hotel je zaseden, gostje z Nizozemske so verjeli lastniku, da pri nas ni vojne, in že osemnajstič po vrsti prišli v Škofjo Loko. Kljub negotovostim, jim tudi letos ni žal, da so se odločili za počitnice pri Demšarjevih.

Še pred dobrim tednom pa ni bilo tako. Hotelček, ki ga oddajajo kot apartma, je sameval, turisti z Nizozemske so doma ali za mejo v Avstriji čakali ali bi prišli ali ne... "Za tri poletne mesece smo imeli hotelček oddan, vendar pa so tile naši gostje prvi, in mislim, da tudi zadnji, ki so v resnici prišli. Odločili so se, da pridejo, kljub temu da njihova pot ni zavarovana. V osemnajstih letih, odkar vsa družina prihaja k nam, smo postali prijatelji, veniko smo si telefonirali. Ko so prišli, jih ni skrbelo vojna, predvsem jih je skrbelo, ali je moč v naših trgovinah kaj kupiti, ali bodo sploh lahko dobili kaj za jesti. Zunaj je namreč propaganda, da smo reveži, da ni osnovnih življenjskih po-

trebščin... Sedaj se dobro počutijo, kopajo se v bazenu tu pred hotelčkom, igrajo tenis, hodijo na izlete, vendar ne predaleč, ker niso zavarovani. Ravno sedaj pa imamo od zavarovalnice Triglav ponudbo za nezgodno zavarovanje... Kajti na Nizozemskem za počitnice na vojnem območju pri nas ne dobiš nikakršnega zavarovanja, ne za avto ne za poškodbe," pravi Janez Demšar, ki skupaj z ženo skrbi za dobro počutje gostov z Nizozemske.

Pri Demšarjevih sicer ugotavljajo, da letos pač od turizma ne bo dobička, vendar ker jim je oddajanje mini hotela in skrb za goste bolj veselje, kot zaslužek (oba sta že upokojena), se ne bojijo za preživetje. "Vsem, ki so počitnice pri nas



Gostje iz Nizozemske so zadovoljni pri Demšarjevih. Pred dnevi jih je sprejel tudi škofjeloški župan Peter Hawlina.

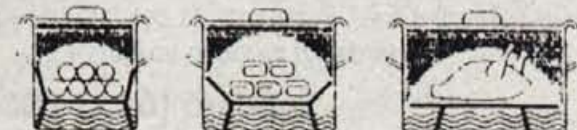
že plačali, smo vrnili denar, eni družini sem ga nesel kar čez mejo v Avstrijo, saj niso upali k nam. Kljub tako rekoč izgubljeni sezoni pa mislim, da, če se bodo razmere pri nas uredile, bo že prihodnje leto velik

"bum" v turizmu. Veliko ljudi bo želelo pogledati, kje je ta dežela, ki je uspela reči ne, ki se je uspela odcepiti od Jugoslavije," razmišlja Janez Demšar. ● V. Stanovnik

## Vsakdanji prihranek za vsakogar!!!

NOVO - NEPOGREŠLJIVO

v vsakem gospodinjstvu. To je vložek za hitro pogrevanje hrane na pari. Hrana pripravljena na tem vložku je kot pravkar kuhana. Pri nekaterih jedeh še okusnejša. Pomembno je, da z uporabo tega vložka ne uničimo vitaminov. Uporabljamo ga tudi za blanširanje, pripravo stročnic, ki tudi na barvi ne bodo spremenjene. Nadomestljiv je v ekonom loncu in prilagojen posodi, ki jo rabite v vsakdanjem gospodinjstvu. Tudi v primeru nenapovedanih gostov vas bo rešil, ker z njim lahko odmrzujete hrano iz zamrzovalnika. Je enostaven za čiščenje, zavzema malo prostora, ker je zložljiv, cena pa je le 140,00 din.



prodajamo grosistično za nadaljnjo preprodajo. Po želji pa pošljemo tudi po povzetju. Ostale informacije pisмено ali po TELEFONU: 061/792-111 od 6. do 14. ure, PETER AVBELJ, Gerbičeva 32, p.p. 41, 61380 CERKNICA.

Test: škoda forman 135 LS

## Skoraj čisto pravi kombi

Lansko leto je ljubljanski Avtoimpex k nam uvozil prve škode favorita, ki so precej hitro poiskale pot do slovenskih kupcev, še hitreje pa prodaja poteka letos, ko vse bolj postaja očitno, da bodo favoriti in tudi letos predstavljeni formani postali najbolj prodajani avtomobili na našem trgu. Test škode favorita smo objavili v letošnji posebni avtomobilski prilogi, tokrat pa smo sedli za volan kombijevske različice formana, ki so nam jo posodilji pri podjetju ALPETOUR REMONT.

Kot smo zapisali že pri favoritu, je to vozilo kljub trudu konstruktorjev še vedno ostalo nekoliko svojsko, enako pa velja tudi za formana, ki je nastal na osnovi favoritovega podvozja. Formanovo karoserijo so konstruktorji preprosto podaljšali za okoli štirideset centimetrov, za zadnja bočna vrata namestili trapezasto prirezani stekli in že je nastal kombi, ki vsaj na zunaj skriva preprostost svojega nastanka, saj na prvi pogled deluje morda celo malce bolj skladno kot favorit. Precej hitro je opaziti, da so pri formanu zadnja kolesa daleč pred zadnjim koncem, prednja pa povsem spredaj. Tudi formanov zadek je sposoben pri favoritu, saj so mu namenili enaka prtljažna vrata, kar pomeni, da je pri nakladanju tovara nekaj težav, ker je dno prtljažnika ločeno z robom karoserije. Sicer pa je pri formanu ostal tudi problem odpiranja zadnjih vrat, saj z rokami lahko zaman iščemo oporo za odpiranje ali zapiranje. Prtljažni prostor je sicer prostoren,

posebej s prevrtnivijo hrbtnega in sedežnega dela deljive zadnje klopi, dobro obložen, ter dobro zakrit z dvojno zadnjo polico, ki je seveda popolnoma snemljiva.

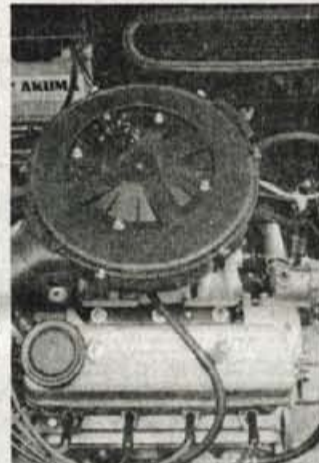
V posebni raziskavi, ki sta jo med kupci škode favorita in formana opravila Avtoimpex in Delo Stik, je kar 91,4 odstotka vprašanih odgovorilo, da so za ceno, ki so jo plačali, dobili pričakovano dober avto. 61,7 odstotka ni imelo z vozilom nobenih težav, 32,9 odstotka pa je menilo, da so težave v okviru normale. Večina jih je tudi pohvalila prodajo po sistemu plačaj - odpelji.

Druge prostorske značilnosti so enake kot pri favoritu, to pa pomeni dokaj solidno narejena prednja sedeža z nekoliko slabšo bočno oprijemljivostjo, prostorno zadnjo klop, ter dovolj prostora za noge. Voznika čaka plastičen videz armaturne plošče z velikimi in preglednimi merilniki, velikimi stikali in vsemi potrebnimi kontrolnimi lučkami. Voznik ima dokaj lahko delo. Motor se v nižjih vrt-

ljajih vrti lahkotno, priganjanju v visoke vrtljaje pa se upira z zamolklo glasnostjo. Primerno preračunana prestavna razmerja so v prid solidnemu pospeševanju, čeprav se za razliko od favorita pri formanu že čuti težak zadek. Na ravni cesti se forman dobro drži smeri, v ovinkih pa mu je potrebno dodajati nekoliko volana. Pri nekoliko večji hitrosti v ovinkih zadek nekoliko uhaja (predvsem zaradi gum znamke Barum), nikakor pa ne toliko, da bi bilo nevarno. Zaradi mehkega vzmetenja se karoserija precej nagiba, zaradi dolžine pa tudi zvija, predvsem kadar je vozilo obremenjeno. Zavore z



neosvinčenega bencina) in za ta razred ugodna cena pa potrjujejo, da glede na omenjene značilnosti na domačem trgu nima konkurence.



### NOVO NA JESENICAH!



JESENICE, C. Maršala Tita 57  
Odprto od 9. - 19. ure, sobota od 9. - 12. ure

- športna konfekcija in obutev NIKE, REEBOK, DUNLOP
- teniški loparji WILSON, PRINCE, SNAUWERT, HEAD, ROSSIGNOL
- oblačila in oprema za lovce in ribiče

**OBIŠČITE TUDI NAŠO TRGOVINO V KRANJU NA REGINČEVI 6!**

dvokrožnim diagonalnim sistemom (spredaj diskaste, zadaj bobnaste) so učinkovite, pri zaviranju pa je čutiti tresenje, vozilo pa malenkostno zanese v levo.

Škode prodaja in servisira podjetje Alpetour Remont, Kranj Labore, tel. 223-276. Vozila so trenutno v zalogi, tako da je dobava takojšnja, možno pa je tudi servisiranje brez predhodne najave. Maloprodajna cena škode favorita 135 L in 136 L je 285.690 din, 135 LS 311.055 din in formana 135 LS 339.090 din.

Na splošno je škoda forman dokaj soliden avto, gospodarnost, veliko opreme (zadnji brisalec, meglenke, varnostni pasovi in vzglavniki tudi na zadnjih sedežih, možnost uporabe

Tehnični podatki: štirivaljni prečno postavljen motor, 1289 cm, 43 kW (58 KM), petstopenjski menjalnik. Mere in teže: dolžina 4215 mm, širina 1620 mm, višina 1425 mm. Prostornina prtljažnika 400/1340 l, dovoljena obremenitev 440 kg. Največja hitrost: 140 km/h. Poraba goriva po ECE normah: 5,8/ 7,9/ 9,0 l na 100 km. Posoda za gorivo: 47 l. ● Matjaž Gregorič, slike Aleš Gorišek



### ZUPANČIČ REZKA ŠIVILJSTVO

Javorniški Rovt 29  
Tel. 064/81-157

Cenjene stranke obveščam, da šivam po meri za vse postavbe iz blaga, ki ga po vaši želji kupite sami. Za obisk se priporočam!

## Najemnine v oblakih

Če ste najemnik stanovanja (uradno: podstanovalec) ali če spremljate malooglasno in drugo ponudbo prostih najemnih stanovanj, dejstva poznate: najemnine stanovanj so visoke, dejansko v oblakih. Za dvosobno stanovanje znaša najemna okrog 400.- DEM, pa tudi več, največkrat z enoletnim plačilom vnaprej v »kosmatih« bankovcih (ob uradni DEM po 13,00 din se vam lastniki stanovanj glasno zasmeejo). Že za garsonjero ali slabše enosobno stanovanje boste morali mesečno odriniti saj 200.- DEM, oziroma polovico povprečne slovenske plače.

Po telefonsko zbranih podatkih smo statistično ugotovili, da najemodajalci stanovanj oblikujejo najemno po osnovi 10.-DEM za kvadratni meter stanovanja. Glede na kvaliteto stanovanja boste morda doživeli kakšno DEM popusta (in zato več prepriha in kakšnega glodalca v kvartirju!); še bolj verjetno pa je, da vam bodo za manjša komfortna stanovanja udarili celo višjo ceno. Trg deluje: za manjša stanovanja je povprečna najemna na kvadratni meter večja, pri velikih stanovanjih (ki ne gredo tako dobro v promet) pa malenkost nižja.

Stanarina za družbena stanovanja je v povprečju 2.-DEM/m<sup>2</sup>, pri čemer smo kalkulacijo naredili z borznim tečajem marke (21,00 din). Seveda je velika prednost v tem, da stanarino plačujete v dinarjih vsak mesec in vam ni treba iskati črnoborzijskih mark, pa tudi predplačila ni.

Seveda so vsi obratovalni stroški (ogrevanje, elektrika, telefon, komunalne storitve itd.) še poleg navedene najemnine. V večini najemnih (podstanovalskih) pogodb je za vsak primer napisano, da najemnik plača tudi morebitne davke in druge dajatve (prispevek za stavbno zemljišče, vzdrževalnino skupnih prostorov, itd.). Če smo malce zlobni: zelo pretehtano so se odločile nekatere kapitalno močne institucije, ki od obubožanih podjetij po 1.000.- DEM in še precej manj / za kvadratni meter / odkupujejo stanovanja. Enako velja za kapitalno premoženje fizične osebe (torej: občane), saj je očitno naložba v te nepremične dober posel. Ker novih stanovanj gradimo zelo malo, je navkljub drastičnemu padanju standarda skorajda nemogoče, da bi tržno oblikovane najemnine za stanovanja (hiše tudi!) v bližnji prihodnosti padle iz oblakov.

M. Va.

Za shranjevanje posode doživljenjske trajnosti AMC, Zep-ter in drugih, so primerne NAMENSKE OMARE z vgrajenimi izvlečnimi policami ali pa samo vgradnja teh polic v vašo obstoječo omaro v kuhinji. Omaro si lahko ogledate na Gorenjskem sejmu

URH d.o.o. Kranj, Zasavska c. 28/b, tel. 217-544.

"VIC" - MLADI VOZNIK d.o.o.  
KOROŠKA 5 (Hotel CREINA) KRANJ



- teoretično in praktično izobraževanje
- organiziranje zdravniških pregledov
- obročno odplačevanje praktične vožnje

### RENT a CAR

- izposojanje osebnih avtomobilov po konkurenčnih cenah  
CENJENE STRANKE OBVEŠČAMO, DA OD 1. AVGUSTA POSLUJEMO NA KOROŠKI 5. V HOTELU CREINA (vhod Vinoteka-Disco)

Tel.: 213-650 (Int. Avto šola - Rent-a-car)  
328-602

NON STOP

## KENGURU

BREDA DRINOVC KANCIJUJA  
PREŠERNOVA 4, RADOVLJICA

PONUDBA:

- OBLAČILA ZA NOSEČNICE
- OBLAČILA ZA OTROKE DO 10 LETA
- METRSKO BLAGO



KENGURU  
RADOVLJICA

# REMONT

p.o. Kranj

## VOZILA PO SISTEMU STARO ZA NOVO TUDI V KRANJU

Alpetour REMONT Kranj - Labore vam nudi možnost nakupa vozil Renault in Škoda tudi po sistemu staro za novo. Ob prihranku časa in denarja za prodajo vašega rabljenega vozila, boste prihranili tudi pri davku za novo vozilo.

Telefon: (064) 223-276.

Našli nas boste tudi na Gorenjskem sejmu  
od 9. do 18. 8. 1991.

Pridite in se prepričajte.

SAMSUNG  
Electronics

Barvni televizorji  
ekran 70 cm  
ekran 63 cm

teletekst, stereo, raven ekran, blak matrix, S-VHS

HI-FI stolp  
Videorekorder 3 glave

Vse, ki ste televizorje rezervirali, vljudno prosimo, da se oglasite v prodajalni, ker so količine omejene!

SAMSUNG  
Electronics

28.490,00 din  
26.490,00 din

12.490,00 din  
12.490,00 din



del čas  
od ponedeljka  
do petka  
9 do 12 ure,  
od 15 do 19 ure  
CENTER KRANJ  
C. Talcev 3  
(pri gostilni Blažuni)  
tel.: 212-367



## KAKŠNE SO CENE

5. avgusta 1991

Današnja »razpredelnica cen« je prva po podrazitvi naftnih derivatov prejšnje sredo. Gotovo ste že sami ugotovili, da so cene skokoma narasle, kot ilustracijo in morda za primerjavo pa si lahko ogledate tudi tiste, ki smo jih zbirali včeraj okrog devete ure. Trgovine, v katere smo poklicali in se pogovarjali s poslovojniki:

1. **Specerija** — Bohinjska Bistrica, Market, Trg svobode 1
2. **ABC Pomurka**, Samopostrežba Bistrica, 4. julija 37 (Tržišč)
3. **Emona Market**, Novi svet 19 (Škofja Loka)
4. **Rožca**, Samopostrežba, Staneta Bokala 5A (Jesenice)
5. **Mercator PC Planina**, Nikola Tesle 3 (Kranj)

Izdelki, ki smo jih izbrali za primerjavo: črni kruh (v »štruci« ali domač), 1 liter navadnega mleka, 250 gramov masla, 50 gramov kvasa, 1 kilogram sladkorja in 1 kilo gram bele moka, tip 500.

trgovina	Specerija Boh. Bistrica	ABC Pomurka Bistrica	Emona Market Šk. Loka	Rožca Jesenice	Mercator Planina- Kranj
izdelki					
črni kruh	/	/	/	/	/
mleko	12,80	15,00*	12,80*	15,00	14,90*
maslo	37,20*	43,20	38,40	43,15	43,20
kvas	1,60	1,60	1,80	1,63	1,70
sladkor	20,10	19,10	23,00	19,10	20,70
moka	16,90	13,60	16,20	16,20	16,00*
					15,90*

Opombe (vse cene, ki so označene z zvezdico):  
— pri cenah za mleko zvezdica pomeni, da je mleko v tržiški in kranjski trgovini v »pure-pack« embalaži, v škofjeloški pa v običajni plastični;  
— maslo z zvezdico iz trgovine v Bohinjski Bistrici je ljutomersko;  
— moka, ki jo imajo v Mercatorjevi trgovini na Planini (Kranj), je bodisi Žitova ali pa Grajska;  
— in še enkrat opozorilo: cene pri kvasu veljajo za 50 gramov kvasa!  
Mojca Peternelj

CENE RABLJENIH VOZIL NA KRANJSKEM  
AVTOSEJMU DNE 4. 8. 1991

Tip vozila/letnik	1989	1988	1987	Starejši
IMV R-4	6.000	5.200	4.700	86/4.500
Golf		14.200		
Yugo 45/55	5.900	6.000	4.700	86/4.000
Zastava 101	7.000		6.100	
Mitsubishi GLX		17.200		
Lada Samara	9.000		7.500	
Lada Riva	7.600		6.900	

Opomba: Navedene so povprečne cene s sejma rabljenih vozil v Kranju z dne 4. 8. 1991 in so v DEM. Podatke pripravlja podjetje Praktikum Gorenja vas, d.o.o., ki izvaja kranjski avtosejem vsako nedeljo od 6.—14. ure.

## Nova lestvica za dohodnino

Zavod republike Slovenije za statistiko je izračunal povprečni mesečni bruto osebni dohodek zaposlenih delavcev v slovenski državi v maju 1991. Majska bruto plača slovenskega delavca znaša 13.992,00 din. Za primerjavo: aprilski BOD je bil 13.268,00 din. Ker se po Zakonu o dohodnini navedeni davek akontativno plačuje po posebni davčni lestvici, temelječi na povprečnem bruto slovenskem osebnem dohodku za predpretekli mesec, bo navedeno povprečje vplivalo na izračun vaše obveznosti za dohodnino ob izplačilu julijske plače (enkrat avgusta).

Nova lestvica za dohodnino je naslednja:  
— če znaša osnovna (vaša bruto plača) do 11.194,00 din, vam bodo v računovodstvo obračunali 12 odstotkov davka oz. dohodnine za osnovo od 11.194,00 do 22.387,00 din znaša davek 1.343,00 din in še 22 odstotkov nad zneskom 11.194,00

— če ste v tretjem razredu dohodninske lestvice in znaša vaš bruto OD od 22.387,00 din do 33.581,00, boste imeli odtegnjenih 3.805,80 din davka ter še 25 odstotkov zneska nad 22.387,00 din

— za osnovo nad 33.581,00 din je obveznost davkoplačevalca (ali davčnega zavezanca) po Zakonu o dohodnini 6.604,30 din in še 30 odstotkov nad osnovnim zneskom 33.581,00 din.

Ko boste izračunavali vaš neto osebni dohodek, ne pozabite na 2,5 odstotka prispevka za odpravo vojne škode v Sloveniji, če bo sprejet pred izplačilom vaše plače.

V tolažbo nam je lahko, da se zaradi precejšnje rasti drobno-prodajnih cen iz prejšnjega meseca dovoljena bruto masa za plače lahko rahlo poveča (za 10,7 odstotka, kar znaša 0,8 mesečne inflacije, ki je uradno priznana na 13,4 odstotka). Ob predlogu pristojnih republiških ministrov, da začasno plač v Sloveniji ne bi več usklajevali po eskalacijski klavzuli splošne kolektivne pogodbe oziroma republiškega zakona, pa bo morda že naslednji mesec vsaj delno usklajevanje plač z inflacijo le še lep spomin.

M. Va.

## Avtomobilski nasveti

Vprašanja za avtomobilske nasvete pošiljajte na naslov: Uredništvo Gorenjskega glasa, Moše Pijade 1, 64000 Kranj, s pripisom Avtomobilski nasveti. Prosimo, da pri vprašanjih navedete poleg znamke vozila še letnik in število prevoženih kilometrov.

**G. N., Škofja Loka:** Imam R 4 GTL. Pri zavijanju na desno se v predelu sprednjih koles sliši škripanje ali pa celo ropot. Imam občutek, da je desno sprednje kolo nekoliko razmajano. Kje je vzrok okvare?

**REMONT Kranj:** Svetujemo pregled obes prednje preme, vzmetenja, zglobov vilic, pri večjem številu prevoženih kilometrov pa kontrolno ležajev sprednjih koles in kontrolno polosi.

**Z. M., Jesenice:** Imam težave z vozilom Yugo 45 A. Ko je motor hladen, le nerad vžiga, še posebej kadar dežuje. Tudi poraba goriva se mi zdi prevelika. Koliko naj bi znašala, da je še v mejah normale?

**REMONT Kranj:** Svetujemo pregled električne napeljave, visokonapetostnih kablov, razdelilca vžiga (kape razdelilca, rotorja), svečk, ter popolno nastavitve motorja. Poraba goriva: daljše vožnje 7 - 8 l, mestna vožnja 8 - 9 l na 100 kilometrov. Pripominjamo, da je poraba goriva močno odvisna od točne nastavitve motorja (vžiga, vplinjača) in načina vožnje.

## Koliko je vreden dinar

Tudi ta teden ni na uradni tečajni listi NBJ nobenih večjih sprememb, sicer pa je očitno Markovičev tečaj marke samo še zato, da je. Zato objavljamo menjalniške tečaje na ljubljanski borzi. Malenkostno so ta teden dražji šilingi, marke in lire, pocenili pa so še švicarski franki, funti in ameriški dolarji.

Avstrija	ATS 100	301,4010
Nemčija	DEM 100	2121,6217
Italija	LIT 100	2,8457
Švica	CHF 100	2429,1712
V. Britanija	GPB 1	62,2241
ZDA	USD 1	33,1865

**Črna borza** Na ljubljanski borzi je bil v soboto nakupni tečaj 21,60 dinarjev za marko, okoli 13. ure pa nekoliko nižji. Po drugih mestih je tečaj v večini ostal pri 22 dinarjih.

## Železnica dražja za četrtino

Na območju ŽG Ljubljana so s 1. avgustom za četrtino povišali cene železniških prevozov v lokalnem potniškem prometu. Kot dva poglavita razloga za podražitev navajajo povečanje stroškov in prilagoditev cen železniških vozovnic avtobusnim. Tako se bodo vozovnice na krajših razdaljah podražile za 10 do 15 odstotkov, na daljših pa za 20 odstotkov. Najbolj se bodo podražili prevozi na srednje dolgih progah do 180 kilometrov in sicer za 40 odstotkov. Enaka višina podražitve velja tudi za potovanja z zelenimi vlaki. Cene v notranjem potniškem prometu izven Slovenije in Istre, na območju JZ, za zdaj ostajajo nespremenjene. ● M. G.



Na avtomobilskem oddelku veleblagovnice Globus, kjer prodajajo avtomobile Subaru, so prejšnji teden predstavili zračno večnamensko dvigalo, ki je primerno tudi za dvigovanje avtomobilov. M. G., foto J. Cigler



## V NESREČI NE BOSTE OSTALI SAMI

V času Gorenjskega sejma v Kranju od 9. do 18. avgusta 1991 vam Zavarovalnica Triglav, območna enota Kranj, omogoča sklenitev zavarovanj z naslednjimi ugodnostmi:  
10 % popusta za avtomobilsko kasko zavarovanje

25 % za požarno zavarovanje

20 % za stanovanjsko zavarovanje  
za življenjsko zavarovanje z devizno klavzulo  
vam drugo mesečno premijo podari  
Zavarovalnica Triglav

V hali A gorenjskega sejmišča, kjer boste lahko sklenili tudi vse ostale oblike zavarovanj, vas pričakujemo z zavarovalniškimi nasveti.

**zavarovalnica triglav**  
KER ŽIVLJENJE POTREBUJE VARNOST

**lip**  **bled**  
lesna industrija

NA SEJMU V KRANJU

OD 9. DO 18. VIII. 1991  
V NOVI HALI

- SOBNA VRATA
- VHODNA VRATA
- GARAŽNA VRATA
- POHIŠTVO IZ MASIVNEGA LESA
- OBLOGE - FURNIRANE
- OBLOGE IZ MASIVNEGA LESA

- 15 % SEJEMSKI POPUST ZA GOTOVINSKO PLAČILO
- PRI NAKUPU NAD 20.000 BREZPLAČEN PREVOZ DO 50 KM
- UGODNI 6-MESEČNI KREDITI

Obiščite nas  
na sejmu **V KRANJU**  
OD 9. DO 18. avgusta  
v NOVI HALI

TRGOVINA LIP BLEDA NA BLEDU  
tel. 064/77-161

Blejski turizem je na kolenih

## Hoteli so odprti, a skoraj prazni

Bled, 2. avgusta - "Te dni je na Bledu le 642 gostov, od tega 243 v hotelih (okrog sto v apartmajih), 177 v kampu, nekaj v počitniških domovih in penzionih, nimamo pa točnega podatka za zasebne sobe, vendar ocenjujemo, da je v njih gostov okrog petdeset. Od tega je tujih gostov le 58. Vse to so zelo žalostni podatki, če vemo, da je bilo lani ob takem času na Bledu 4700 gostov, večina tujih, in da je tudi za letos kazalo, da bodo naši hoteli Golf, Park in Toplice, najbolj prodajani jugoslovanski hoteli na tujem," je na petkovi tiskovni konferenci poudaril Matjaž Završnik, vodja prodaje hotelov Golf in Park na Bledu.

Kot vse kaže, bo tako letošnja poletna sezona na Bledu katastrofalno slaba, saj kar po vrsti prihajajo stornirani bokinki, celo od najzvestejših blejskih turistov Angležev, ki naj bi jih letos samo Jugotours pripeljal okoli dvanajst tisoč. Ker pa je bil dolga leta blejski turizem večinoma vezan na tuje goste (kar 90 odstotkov nočitev v blejskih hotelih je bilo tujih), je prehod iz tujega tržišča na domače težji kot v nekaterih drugih naših turističnih krajih in zdraviliščih, ki se te dni lahko pohvalijo z velikim številom domačih gostov (Bohinj, Portorož). Blejski hotelirji pa ob tem poudarjajo, da jim niti propaganda (skupna oglašanja v okviru akcije Julijske alpe in posamična oglašanja) ni prinesla uspeha na domačem tržišču, saj trajajo oglašanja le zadnje tedne, kajti prej so se zanašali na goste iz tujine. In čeprav cene dosega le med 30 in 40 odstotkov realnih cen za tuje goste v tem času, so za večino še vedno neprivlačne. Posledica tega je, da so hoteli skoraj prazni, po besedah hotelirjev pa je blejski turizem na kolenih. "V Avstriji bi takšno stanje v turizmu sredi sezone razglasili za naravno katastrofo, naša vlada pa zaenkrat ni naredila še skoraj nič, da bi pomagala iz težkega stanja," pravijo.

Avgusta na Bledu lahko računajo le na obiskovalce iz bližnjih italijanskih in avstrijskih krajev, kjer so zadnje dni pripravili agresivnejše propagandne akcije. Zanje in seveda za domače goste ter obiskovalce pa že ta konec tedna pripravljajo zanimivo prireditev z glasbo, prikazom starih šeg ter veliko ponudbo na stojnicah, ki naj bi nekako nadomestila tradicionalno kmečko ohcet in blejsko noč. Prireditvi so dali naslov "Veseli dnevi ob blejskem jezeru", trajala pa bo od petka do nedelje. Kot je poudaril direktor Grand hotela Toplice Zvone Špec so se hotelirji domenili, da bodo obiskovalcem predstavili bogato kulinarčno ponudbo blejskih hotelov, ki pa bo primerna za vsak žep. ● V. Stanovnik

## Kmetske slike



● Foto: J. Cigler

Na Grebljici pod Starim vrhom so pripravili 20. dan oglarjev

# Kuhanje oglja je tradicija, vendar trenutno le dodaten zaslužek

V krajih pod Starim vrhom, na Poljansko in Selško stran, so se leta nazaj domačije marsikje preživljale z ogljem. V spomin na tiste čase je domače turistično društvo letos že dvajsetič pripravilo turistično etnografsko prireditev Dan oglarjev.

Grebljica pod Starim vrhom, 4. avgusta - Prvo nedeljo avgusta je v krajih pod Starim vrhom že dvajset let prav posebej slovesno - tako za domačine kot obiskovalce. Člani turističnega društva namreč skrbijo, da mladi ne bi pozabili na nekdanjo zelo pomembno dejavnost, ogljarjenje, pa tudi, da bi življenje oglarjev v teh vaseh predstavili obiskovalcem. Prejšnja leta je bilo med njimi tudi veliko tujcev, ki so preživljali počitnice na okoliških turističnih kmetijah, letos je bilo teh le nekaj. Zato pa se je na prireditvi zbralo veliko obiskovalcev iz Škofje Loke, Kranja in Ljubljane, ki so prisluhnili vedri pesmi in glasbi Folklore skupine Javorje, noneta Zadrugi iz Bukovice in Pihalnega orkestra Alples iz Železnikov.



Poleg kope si oglarji postavijo tudi oglarsko kočjo, saj ob njej prebedijo tudi veliko noči.

Najzanimivejši del prireditve Dneva oglarjev pa je bil, poleg plesa, prikaz dela oglarja. Janez Debeljak je povedal marsikatero o tem, kako se je včasih kuhalo oglje in kakšno je delo oglarjev danes. Po uradnem delu programa, pa me je povabil v oglarsko kočjo in nekaj zanimivosti povedal tudi za naše bralce. "Zadnja leta jih je v teh krajih kar nekaj, ki spet kuhajo oglje: pri Crnovcovih, pri Podmlačanovih, v Rovtu pri Petračevih, pri Potočniku, Kolkal z Mlake, tudi v Vinharjih kuhajo oglje...no, to pa je že dlje. Za kuhanje oglja se ponavadi uporabijo taka drva, ki ostanejo, ki jih je težko porabiti za kaj drugega, za v štedilnik ali za kopa so pa še vedno dobra. In če na kmetiji vidijo, da gre oglje v promet... potem ga radi pripravijo. Saj ni kakšnega velikega zaslužka, glede na težko delo, pa vendar se še vedno izplača," pravi Janez Debeljak. "Oglar mora najprej pripra-

viti drva. Potem ko vidi, koliko je teh drva, naredi temu ustrezno kopišče. Najboljše je, če je čimbolj na ravnem in da je veliko zemlje, ni pa dobro, če je v bližini voda. Najboljše pa je, če kopal naredi kopišče in nanj "natolče" kakšnih dvajset centimetrov mastne ilovice, potem pa na tisto postavi kopo. Kopa se začne delati tako, da se najprej naredijo štiri late, prvi v znamenju križa. To je star običaj in če tega ne narediš, si že "fardaman". Stari ljudje se tako držijo tega, da najprej, ko pridejo pogledat kopo, vprašajo, ali smo naredili križ. Nato se naredita še dva lesa, ki se postavita v sredino, preden se začnejo postavljati late. Late se zvežejo v višini, kot so dolga drva. Prva vrsta se naloži okrog metra okrog, nato se začne delati "glava". Ravno tako se naredi venec zgoraj nad drugo vrsto in potem se naklada eno za drugo, v takšni višini in smeri, da bo prst ostala na drveh, ko bodo enkrat položene, pa ograsane in obsute. Na vrh se da praprot ali listje in zemlja, pa še kakšen plehnat pokrov za tiste dni, ko se kopa boka. Boka pa se zato, ker nekaj notri vedno zgori, tisto je treba zmeraj znova dopolniti, da višina čimdlje ostane. To traja tri dni, tri noči, včasih pa še četrti dan, če je treba. Potem se odstrani most in se kuha do petnajstih dni. Ko pride ogenj čisto do dna, je kopa kuhana. Potem pride najtrše delo... trganje kope. Trga se z grabljami in vilami, gasi pa se z vodo in prstjo. Oglje se spravi v žaklje, nato zaveže in spravi v skladišče ali odpelje do kupca," opisuje delo oglarja Janez Debeljak.

Seveda pa imajo oglarji danes čisto drugačne odkupoval-



Janez Debeljak je obiskovalcem dneva oglarjev pokazal in povedal, kako se kuha oglje.



V kulturnem programu so nastopili plesalci Folklorne skupine Javorje z gorenjsko javorskimi plesi pod vodstvom Lojzeta Bohinca, Nonet zadrugi iz Bukovice pod vodstvom Franca Potočnika in Pihalni orkester Alples pod vodstvom dirigenta Dragiša Miškoviča.

Kmetijsko živilski sejem v Gornji Radgoni

## Od kmetijske mehanizacije do kasaškega derbija

Gornja Radgona, 5. avgusta - Gospodarsko razstavišče s svojo poslovno enoto Pomurski sejem, bo tudi letos organizator mednarodnega kmetijsko živilskega sejma v Gornji Radgoni. Sejem bo 29. po vrsti, začel se bo 17. avgusta in bo trajal do 25. avgusta. Osnovni program kmetijsko živilskega sejma sta razstava in prodaja kmetijske mehanizacije ter živilsko predelovalne industrije, poleg tega pa bo še nekaj strokovnih razstav.

Letos pa so sejem še malce popestrili in mu dodali vedrejšo vsebino. Organizirali bodo namreč prvi slovenski kasaški derbi, parado s prikazom kmečkih opravil in običajev, organizirali bodo pokašnje izbranih sort vina in ogled vzorne kmetije. Program sejma bodo popestrili s kulturnim programom.

V nedeljo, 18. avgusta, bo odprto tekmovanje oračev za pokal Pomurskega sejma v Črncih pri Apačah. Na sejmu bodo tudi ocenjevali in razglasili rezultate mesnih in mlečnih izdelkov ter slovenskih vin. V sredo, 21. avgusta, bo v hotelu Radin v Radencih strokovno posvetovanje z dnevom kmetijske tehnike. Naslednji dan bo strokovno posvetovanje o sodobnem načinu trženja sadja. Ob tem pa naj bi podpisali tudi sporazum o pospeševanju gospodarskega sodelovanja med Gospodarsko zbornico Slovenije in zbornico Madžarske ter predstavitev povezanih informacijskih sistemov med omenjenima zbornicama. V času sejma bo v Gornji Radgoni organiziran tudi tako imenovani dan Avstrije, pripravljajo pa tudi dan lovec s streljanjem na glinaste golobe. Cena vstopnic za obiskovalce bo 80 dinarjev. ● V. S.

ce, kot so jih imeli pred leti: včasih so ga odpeljali v velike tovarne, v železarno na Jesenicah, v Plamen v Kropo, v Gidoro v Gorenjo vas, Orodno kovaštvo Poljane. Ti so se preusmerili na koks in oglja rabijo zelo malo. Zato pa ga rabijo kovači, veliko pa tudi tisti, ki pečejo meso na žaru..." Tradicija ogljarstva pri nas je že zelo stara in je vezana na plavž v Železnikih. Ko je plavž ugasnil, je ogljarstvo začelo izumira-

ti, saj se je oglje težko prodajalo.... Sedaj pa se dejavnost malce oživlja, saj oglje postaja spet bolj dragoceno, spet je več povpraševanja. Tako upamo, da se bo ogljarjenja "poprijel" tudi kakšen mlad, namesto da bi se zaposlil v tovarni, kjer ni dovolj dela za vse. Gotovo pa ne bo nikoli več tako, da bi oglje pomenilo preživetje za družino, kot je bilo to nekdanj, razmišlja Janez Debeljak. ● V. Stanovnik

## ODMEVI

Zaradi čedalje večjega zanimanja bralcev za sodelovanje v rubriki Odmevi in Prejeli smo, priporočamo, da prispevki niso daljši od dveh tipkanih strani (60 vrstic). Le tako lahko zagotovimo pravočasno objavo čimveč pisem. Uredništvo si pridržuje pravico, da predolge prispevke ustrezno skrajša tako, da ni bistveno okrnjena vsebina sporočila oziroma, da zavrne objavo. Vsi prispevki morajo biti podpisani s polnim imenom in naslovom.

Uredništvo

## Odmev

("Pobuda", Gorenjski glas, 26. 7.)

Omenjena pobuda za nabirko zlata, za potrditev že dosežene sprave Slovencev, predvsem pa za utrditev finančnega položaja samostojne države Slovenije, je nadvse hvale vredna.

"Oslji z zlatom vendarle preplezajo vse zidove." Brez dvoma se bo tej pobudi pridružil marsikateri Slovenec, ki zlatu ima. Tudi jaz bi se srčno rada, a se mora še prej marsikaj zgoditi na poti v samostojnost, prenoviti lastni narod, da bomo dosegli edini cilj sprave, sožitje med Slovenici.

Spravo z mrtvimi smo dosegli po liniji najmanjšega odpora. Mrtvi en govore, ne občutijo krivice, le obtužujejo živé.

"Romanje h koreninam se začinja. Narod, ki ne priznava svojih korenin, je izgubljen narod. Človek pa je rojen v narod." (Dr. A. Suštar in interv. 7D, 17. 7. 91, str. 14). Globoko so naše korenine in gorje mu, ki vznemirja korenine temeljnega življenjskega dostojanstva človeka, da se v globini zemlje premaknejo skladi. Na poti v samostojnost moramo pomagati vsi, vsak po svojih močeh skrbeti za red v domači hiši za prepotrebno moralno prenovno v narodu. Predvsem v strokovnih službah tudi v pravosodju. Prepletanje zakonodaje s političnimi sredstvi ažuriranja zgodovine do legitimnih pravic lastnine po rodni prednikih je za civilizacijo 20. stol. nevdružna sfizofrenija - balkanski sindrom.

Zato živimo v slovenskem narodu dve vrsti državljanov: 1. socialistični berači (brez uši), ki smo zaradi uporabljenih političnih zvijač in nakan v pravosodju odrinjani na rob preživetja oropani odpisani in prepovedani ljudje, čeprav z napisanimi berljivimi in podpisanimi dokumenti lastnih staršev, prepovedani samo zato, ker smo ostali zvesti

svojemu narodu in jeziku. Kdo je kdo, iz čigavih jaje je kdo spočet, pa vendar izpričujejo rojstni listi. (Čudež, da še teh niso sprejeli v abcilderje).

2. Socialistični kapitalisti, ki jim je bilo omogočeno uporabiti vse dopadljivo z uporabo političnih (korupcijskih) sredstev za pačenje zakonodaje s kvalifikacijo moralno politične neoporečnosti tudi za prodajo kvalificirane megle. "Narod naš pa dokazuje hrani!"

Za obdobje po vojni za samostojno Slovenijo pa je predpogoj uporabljati evropske in ne generalske kriterije.

Identiteta državljanov izpričuje in dokazuje identiteto morda o večno znanem redu: "Dajmo cesarju, kar je cesarjevega, državi, kar je njenega, Bogu, kar je lažjega, in državljanu Slovenije, kar je njegovega od spočetja dana - mrtvim pa mir v rodni slovenski zemlji.

Iz naroda mešetarjev se moramo prenoviti v narod pokončnih, poštenih, dostojanstvenih Slovencev.

Vest, čustva, ohranjeno ali zapravljeno človeško dostojanstvo so človekova osebna zadeva. Grizejo in grizli bodo...

Nikoli ne bi verjela, da lahko človek preživi tudi v najbednejšem položaju, ko ti življenje spehajo do roba, da obstaneš tam, kjer se začne pravina. Naj vsi ti v svoji domovini "vrlji" Slovenci lahko ukradejo! Tudi poteptajo te lahko. Lahko ti vzamejo tudi življenje lako uporabljajo drugi obliko umiranja na obroke, prosto po J. P. Sartru: "Moramo gledati, kako ljudje trpijo, da lahko sploh obstajamo." Ne morejo pa ti izravnati bogastva, ljubezni, zavesti in dostojanstva iz srca.

Ana Komatar, Škofja Loka

## Pismo

V vašem časopisu, dne 16. julija 1991, št. 55, se je na zadnji strani pojavilo v članku z naslovom "Luksemburžani - žrtve brezumja", tudi moje ime. Pisanje o tem, je skrajno površno, netočno in zmedeno. Ker iz pisanja ni razvidno, katere navedbe so pripisane meni, se moram od tega distancirati od prve črke do zadnje pike.

Tu bi izrabil priložnost še za neko drugo netočnost v vašem časopisu. Z zamudo mi je namreč prišel v roke Gorenjski glas z dne 19. aprila t. l. Pozornost mi je vzbudil zapis o razgovoru na Glasovi preji, kjer sta svoje misli razpredala zgodovinar Jože Dežman in Alojzij Žibert. Govora je bilo o usodi nekdanjih mobilizirancev v nemški wehr-

macht. V zapisu je med drugim navedeno tudi tole:

"Avstrijski škofje so v Kranj poslali duhovnika, vendar ljudje niso radi hodili k njemu, ker mu niso zaupali... duhovno tolažbo so raje iskali pri domačem župniku... v Tupaličah," je dejal Alojzij Žibert.

Ne vem, od kod g. Žibertu te trditve. Tu je mišljen župnik Bevk, ki je opravljal svoje dušebrižniško delo v Kranju med vojno in še nekaj časa po njej. V spominu, ne le verujočih Kranjčanov, je ostal ta skromni človek, ki je ničlikokrat pomagal ljudem v njihovih stiskah, v najlepši luči.

Aretacije oseb, predvidenih za prvi val preseljevanja, ki jih je opravil nemški okupator kmalu po zasedbi Gorenjske, so prizadele tudi duhovnike. Seveda le tiste, ki jim ni uspelo pravočasno pobegniti na italijansko zasedbeno območje, v Ljubljano. Kot je izpovedal pred našim sodiščem nekdanji deželni glavar, gauléiter dr. F. Rainer, niso zaprli le dveh duhovnikov. Eden naj bi, po njegove, nekoč pred vojno napisal nekaj pozitivnega o Hitlerju, drugi pa, ker se je 1936 udeležil olimpiade v Berlinu(!).

Več nemških dokumentov iz prvega obdobja okupacije govori o verskih čustvih Gorenjcev in kako nujna bi bila za pomiritev namestitev duhovnikov. Tako pa pravi neko poročilo, potujejo ljudje iz kraja v kraj, tudi kilometre daleč, kjer pridejo v stik z drugimi ljudmi, to pa je nevarno zaradi protinemške propagande. Ne le gestapo, tudi vse druge okupatorjeve službe, so budno pazile na vsako reagiranje prebivalstva in ne bi mirno opazovale masovnega sprehajanja med Kranjem in Tupaličam. O tem bi bilo še marsikaj pisati, saj je gradiva na pretek, a naj bo za tokrat dovolj.

V Kranju, 31. 7. 1991  
S spoštovanjem Stane Sinkovec, Kranj

## Nočni nemir na kranjskih ulicah

Sem eden od stanovalcev krajevne skupnosti Vodovodni stolp. Gotovo imam z vsemi stanovalci tega območja in skupnosti Kranjske vred prav, če si želim v teh kriznih dneh miru, posebej ko nastopi nočni čas, ko je pravilo vsega naprednega sveta mir.

Pri nas tega ni. Od 22. do 2. ure ponoči se z vso močjo zaganjajo, vozijo mopedi in močni motorji okoli 500 ccm, utihnejo in se zopet nenadoma pojavijo z vso močjo in izzivom (Mlakarjeva ulica in Ul. 31. divizije). Vem, da za to početje vedo vsi okoličani, ker to gotovo ni samo tu. Pa kaj, ko so brez moči, ker se bojijo brezobzirnežev, proti

katerim so poštenovzgojeni ljudje brez moči.

Dolžni smo se vprašati, saj imamo vendar oblast, ki mora nastopiti proti tej bolezni. Resnično pa se svoje službene dolžnosti ne zavedamo več v polni meri, ker je to komoditeto ustvaril čas, ko ni bilo nobene dolžnosti tistih, ki so bili za to plačani. Seveda bo to v tem času Slovenstva treba spremeniti, da bomo sposobni stopiti v napredno Evropo in priznati civilizacijo.

Vem, da bodo naši organi odgovorni za to z vztrajnim delom napravili red. Naj omenim pri tem zgodovinsko zmago Slovencev, ki so s srcem in razumom premagali nasprotnika — moč tega boja naj nas vodi vseposod, zmagata naj razum in kultura nad "barbarstvom", tako bomo vredni našega kulturnega poslanstva.

V. Osterman  
Ul. 31. divizije 56  
Kranj

## Zorane njive!

Naj tudi slovenska zemlja zve, kako drago morajo njeni oskrbovalci, saj kaj pa naj bi bili kmetje drugega kot to, plačati za njeno življenjsko funkcijo. Zemlja živi, diha, in ji ni vseeno, kako se ravna z njo. Ni mrtva stvar, hvaležna je za oskrbovalčvo dobro ravnanje z njo in tudi zazna bolečino, kadar se ji dela krivica. V mislih mi je teptanje po nji, ki so ga ji prizadejali sovražnikov tanki na brniških njivah. Pod imenom "Brniški" so mišljeni tudi vsi podobni primeri po vsej Sloveniji, ki jih je herda z juga demonstrirala po naših njivah, travnikih, celo po sadovnjakih, in vinogradih. Samo barbari so bili v stanju početi dejanja, nad katerimi so se in se še zgrajajo pametno misleči ljudje. Zakaj to pisanje? Je še vedno tako, da, ko duh stvar obvlada, pridejo besede same. Sv. Avguštín je že pred stoletji napisal: "Kaj so kraljestva brez pravičnosti, če ne veliko razbojništvo." Ali je tu potrebna kakšna dodatna misel? In še ena Avguštínova: "Potem ko boš poslušal oboževane presodi." Ali še vedno ni nastopil čas resnice? Dajmo, spravimo v arhive vsa junaška, tudi zgodovinska dela, ker nam čas, ki ga sedaj preživljamo, če ga damo na vago, prevaga vse dosejanje, kar smo napisali in si zapomnili. Saj se za božjo voljo, ne le stare grčice, tudi mladi rod, smeje pleteničanju, ki so ga še vedno polni naši časopisi, žal, kar od kraja. Sicer pa smo vsi skupaj prignali ta naš čolnič tako daleč, da nam bo težko odpomoči, kajti, "resnica rodi sovraštvo".

France Logar

## Praznik občine Radovljica

Gorenjski glas, 21. 6., 5., 16. in 26. 7. 1991)

Nobene potrebe sicer ni, da bi se branil pred "polemiko" profesionalnega zgodovinarja Janeza Globočnika, a bralci in resnica zahtevata svoje. Nekako mi je žal "kirurga!", da svoje profesionalnosti ne more braniti z dokazi, temveč z nizkotnim, spolitiziranim napadom na "bosopetega ranočelnika" in "amaterskega zgodovinarja". Njegova podtikanja, premišljeni sumi, zaletava kontradiktornost, podcenjevanje ter hujskaštvo so daleč od tega, da bi se to moglo imenovati polemika. Začudujoča raven izobraženca?!

Zdaj pa nekaj mojih dokazov. Prvič.

Moje napadalec se niti z besedico ni dotaknil bistvenega, to je obrambe njegove teze o "prezgodnji organizaciji aktivnega odpora"? Naj tu zapišem ono, kar sem zadnjič namenoma izpustil: Je bil - po njegovi logiki - naš, slovenski odpor proti napadu JA 27. junija tudi prezgodnji? Bi bilo vseeno, če bi z njim začeli npr. 30. junija ali celo 5. julija? Je to kontradiktorna ali nekakšna podobnost: 1941 - 1991?! Globočnik pa v prvem delu zapisa namesto polemiziranja pleteniči nekaj težko razumljivega o njegovem prvem spisu. A kje so vis a vis "amaterskega zgodovinarja" dela profesionalca J. Globočnika?

Drugič.

Premišljeno mi podtika "zavestno razpihovanje nacionalne neenotnosti..." S tem me je v teh napetih časih brez sramu neposredno denunciral javnosti! Grdo delo. A slovenska nacionalna enotnost je dovolj močna, da bi zlahka prenesla Globočnikov "argument": ki je gol izmislek? Kdo torej razpihuje in kaj?

Tretjič.

Visoki profesionalni zgodovinar me obsoja, da sem "vehementno napadel radovljiški Demos" in njega. Tako torej! Vi lahko napadate NOB in njegove osnovne elemente, nihče pa NOB-ja po vaše ne bi smel braniti? In to argumentirano! Jaz sem to storil - ne prvič - in bom po potrebi delal še vedno. Pravzaprav pa bi bila to dolžnost tudi in v prvi vrsti profesionalnih zgodovinarjev, kajti za resnico gre! A ker je moje delo znano, me je treba očitno diskvalificirati. Tudi to ni novo!

Četrtič.

V zvezi s tem Globočniku pride prav obrabljena fraza o moji verjetni boljševiski naravnosti, o razpihovanju neenotnosti, nizkotno namigovanje o upokojenem oficirju, o problematičnosti

moje stopnje slovenstva in podobnem. Odkod temu "kirurgu" objektivnost?

Petič.

V izjavah ZZB, a tudi v izjavah upokojenih slovenskih generalov in še kje so zajeta moja gledanja in dejanja, ampak ne kot zgodovinarja. Tako si je profesionalni zgodovinar Globočnik sam napisal karakteristiko, kajti z zapisom je dokazal, da mu ni šlo za polemiko o prazniku Radovljice in njegovi osnovi, temveč za napad na moje delo in mojo osebnost. Zbogom!

P. S. Glede sočasno objavljenih mojih dopisov: stvar uredništva. Tako "polemiko" in "gospoda" v prihodnje ohranite zase!

V Kranju, 31. 7. 1991

Ivan Jan, Kranj

## Pismo iz Minneapolisa

"Kako so ljudje v Ameriki prijazni, je dejala Anica Drčar, ko sva se v nedeljo z drugimi člani ekipe, ki so tudi sodelovali na posebni olimpiadi duševno prizadetih v Minneapolisu, vračali domov.

Specialna olimpiada je bila po izjavah ameriških medijev, ki so ji posvetili izjemno pozornost, največji športni dogodek leta. 6000 športnikov iz 50 ameriških držav in 75 držav ostalega sveta se je zbralo na tej prireditvi. Anica je v močni skupini le za 2 cm izgubila bronasto medaljo.

Bolj kot športni dosežek nam bo v spominu ostal veličasten začetek iger, ker nas je pozdravljalo 60000 gledalcev, med njimi mnoge svetovno znane medijske zvezde in športniki.

Ja, res so prijazni ljudje v Ameriki. A tudi pri nas so prijazni. Kljub težkim razmeram smo našli razumevanje in finančno pomoč pri organizacijah. Najino pot so poleg Zavoda Matevža Langusa omogočili: Društvo za pomoč duševno prizadetih Radovljica, PTT Kranj, Sava Kranj, Občina Radovljica, Roman Šega, Zavarovalnica Triglav Kranj, Gradbeno podjetje Gorenje Radovljica.

Vsem iskrena hvala!

Anica Drčar in Tea Beton  
Zavod M. Langusa Kamna Gorica

## Peter Colnar

10

## DREVESA V GOZDU

Cez čas se je izkazalo, da je v resnici povsem drugačen človek. Bil je prava dobričina. Bal se je ustašev in je zaradi tega moral dati surov videz, kot je to delala večina, če se je hotela ohraniti. To je Lojze spoznal, ko sta kasneje nadvse uspešno in plodno sodelovala tako pri reševanju prostovoljcev, kot tudi izseljenec - pregnancev.

Med svojim zagrebškim življenjem je srečal še vse polno »Bencaričev«. Veliko jih je bilo, ki so dajali ali pa vsaj poskušali dajati videz krutosti, oziroma solidarnosti z ustaši. Ko so se med seboj bolje spoznali, so si pričeli zaupati in velika večina, če že ne vsi, je pomagala pri humanem delu, ki so ga imeli pri Rdečem križu.

Resničnih ustašev je bilo malo in vsi so se jih izogibali. Na hrvaškem RK naj bi bil tak hišnik, na katerega so me vsi opozarjali, na italijanskem poslanstvu neki nižji uradnik...

Takšen položaj je že v začetku napovedal, da politika skupine ekstremistov in morilcev nikakor ne more uspeti. Med ljudmi so bili osvobozeni.

## Prostovoljci

Ni namen opisovati, kako so se zbirali ob razpadu stare Jugoslavije prostovoljci, kako so neorganizirano pošiljali različne skupine zdaj na eno zdaj na drugo mesto. O tem so ljudje, ki so bili soudeleženci, oziroma solidarni in malomarnega odnosa, že precej napisali. Nihče pa ni opisal, kako so se ti prostovoljci iz končne postaje t. j. iz zaporov vračali domov.

Razumljivo, da ni namen dati neke dokončne slike, kako je stvar potekala. Bili so razkropljeni po najrazličnejših mestih in na najrazličnejših krajih. Omejimo se lahko le na prostovoljce, s katerimi se je Lojze Colnar med vojno srečeval in jim pomagal

pri vrnitvi v Ljubljano iz zagrebških zaporov. Skupaj jih je bilo 300.

Začel je sestavljati transportne liste. Na vsaki transportni listi je bilo vpisanih po 30 prostovoljcev. Tega mu niti ni bilo težko delati. Pri hrvaškem RK je dobil od dr. Breslerja bianco podpisane formulare. Spisek je dal potrditi na italijanski konzulat, da so lahko odšli »italijanski državljani v italijansko provinco Ljubljano.«

## Italijanski konzulat

Večkrat je moral iti na italijanski konzulat v Zagrebu. Ker so morali Italijani potrditi transportne liste, da so ljudje »pristojni v italijansko pokrajino Ljubljano«, je bil praktično vsak dan na konzulatu.

Tako se je srečal z drugim tajnikom konzulata Gregorjem. Ta mu je predlagal, naj začne uradovati na konzulatu. Res je bil tako tam vsak dan od 16. do 18. ure.

Ekipa, ki je delala na konzulatu, je bila najverjetneje še izpred vojne. Vsaj Lojze je imel vtis, da med njimi ni fašistov. Da to drži, so ga nekoč prepričale Gregorjeve besede, oziroma opozorilo pred nekim nižjim uradnikom: »Tega se bojite, ta je fašist!«

Gregori mu je šel vedno na roko, tako da sta ohranila stike tudi kasneje, ko je bil zaposlen na italijanskem poslanstvu v Parizu.

Razumljivo, da stvar s prostovoljci, ni bila povsem enostavna. Ni bilo mogoče napisati, da vračajo v Ljubljano vojaške prostovoljce. V transportno listo je dr. Bresler zapisal, da gre za otroke, ki jih vračajo staršem.

## Prvi transport

Bilo je 3. maja 1941 pred zaporom policije v Petrinjski ulici v Zagrebu. Ob kontroli ustašev in redne policije, je Lojze prebi-

ral svoj prvi spisek tridesetih prostovoljcev. Zapornike so spravili v policijski avto, ki je stal na dvorišču.

Postavili so ga med šoferja in ustaša s puško v roki v kabino avtomobila. Zunaj na stopnici so stali ustaši s puškami. Na vsaki strani po trije in trije zadaj. Tako otovorjen avtomobil je zapeljal na kolodvor Sava v Zagrebu.

Ustaši so na postaji postrojili ljudi v vrsto. Droben, majhen, z velikim znakom Rdečega križa na rokavu je hodil Lojze pred strojem kot kakšen razdražen lev. Pogled nanj je bil nadvse zabaven.

Razumljivo, da prostovoljecem ni šlo na smeh, saj niso niti vedeli, kam jih peljejo. Tudi Lojzetu je bilo tesno pri srcu. Ko bi ustaši vedeli! Ubežnik pred Nemci, je dobil trideset ljudi iz zapora in jih pošilja domov! Če bi vedeli, ne bi pomagali nobena transportna lista!

Na postajo so prišli prezgodaj, zato so morali čakati na vlak. Mimoidoči niso vedeli, za kakšne »zločince« gre in so jih pričeli zasmehovati, obstopati in pljuvati. Živčna napetost je naraščala.

Ves razdražen se je Lojze obrnil k vodji ustašev: »Vi ste vodja in vi morate skrbeti za red! Jaz jih bom kot predstavnik Rdečega križa prevzel šele na meji!«

Ustaši so odstranili ljudi in poslali prostovoljce v vagon, ki so ga medtem dobili.

Preden so odšli v vagon, bi kmalu prišlo do incidenta. Nepričakovano je zaslišal vzklik: »Lojze!«

Videl je, da ga kliče Kranjčan Rohrman. Bil je eden izmed trojice, ki ji je pošiljal v zapor kosila. Razumljivo, da ni vedel, da je Lojze v Zagrebu in da ve zanj. Vzklik je kar se da mirno preslišal in naredil še strožji obraz. Zaslišal je nekega drugega prostovoljca: »Nikar ga ne lomi!«

V Karlovcu so morali prestopiti. Po Bencaričevem nalogu bi moral odpeljati prostovoljce do odhoda vlaka na policijo. Ustaški spremljevalci tega niso vedeli, policaji pa jim niso povedali (oboje so namreč spremljali prvi transport do meje) in tako smo čakali kar na postaji.

Duševo prizadeti so tekmovali na posebni olimpiadi v Minneapolisu

## Slovenska ekipa navdušila

Kamna Gorica, 2. avgusta - Prejšnji teden so se iz posebne olimpiade duševo prizadeti v Minneapolisu vrnili naši zastopniki. V desetih dneh bivanja in tekmovali, so si nabrali nekaj življenjskih izkušenj, izkazali pa so se tudi kot uspešni tekmovalci, saj je osem športnikov domov prineslo kar sedem medalj. Anica Drčar iz Zavoda Matevža Langusa je v skoku v daljino tretje mesto zgrešila le za dva centimetra in izgubila bronasto kolajno. Kljub temu pa je z nastopom zadovoljna.



Specialna olimpiada je bila, po izjavah ameriških medijev, ki so ji posvetili izjemno pozornost, največji športni dogodek leta. Na njej se je namreč zbralo kar šest tisoč športnikov iz 50 ameriških držav in 75 držav ostalega sveta. "Ustanoviteljica tega posebnega olimpijskega gibanja je Jeunnece Kennedy, sestra ubitega predsednika ZDA Johna Kennedyja, letos pa so bile te olimpijske igre prvič pod pokroviteljstvom Mednarodnega olimpijskega komiteja. Slovenija se je lani prvič udeležila evropskih iger

za duševo prizadete. Slovenski tekmovalci, tudi Anica Drčar iz našega zavoda, so se na igrah dobro izkazali, mislim pa, da je še pomembneje, da so bili ti športniki v Ameriki zelo lepo sprejeti. Stanovali smo pri slovenskih družinah in čeprav smo še vedno hodili za tablo Jugoslavija, so nas Slovenci kar "lovili" kot posebno atrakcijo in nas spraševali o politiki. Ob tej priložnosti pa smo dali prvo, da bi na prihodnjem tekmovalstvu že nastopali pod napisom Slovenija," je o udeležbi na tekmovalstvu povedala Tea Beton, ki je na pot odšla skupaj z gojenko Anico Drčar.

Anica pa pravi takole: "Zelo sem bila vesela, ko sem šla v Ameriko, malce sem se bala vožnje z letalom. Vendar ni bilo hudo. Ljudje v Ameriki so bili zelo prijazni, všeč mi je bilo vse, od lepega stadiona do hrane. Na tekmovalstvu sem se pripravljala vsak dan s pomočjo tovarišic tukaj v zavodu." Sicer pa je osemnajstletna Anica Drčar gojenka Zavoda Matevža Langusa v Kamni Gorici že enajst let in je absolutna prvakinja v skoku v daljino v Sloveniji med duševo prizadetimi. Tudi sicer v Kamni Gorici skušajo gojencem zavoda omogočiti čimveč športnega življenja. Tako se mladi udeležujejo različnih športnih tekmovalj v okviru Gorenjske in Slovenije, letos pa so zanje prvič pripravili učenje na snegu in mnogo se jih je v treh tednih naučilo smučati. Seveda pa je marsikaj odvisno od denarja in ob priložnosti specialne olimpiade se Tea Beton z Anico Drčarjevo zahvaljuje vsem, ki so, poleg Zavoda Matevža Langusa, omogočili njuno pot v Minneapolis. Teh pa je kar precej: PTT Kranj, Sava Kranj, Občina Radovljica, Demos Radovljica, gospod Roman Šega, Zavarovalnica Triglav Kranj, Gradbeno podjetje Gorenje Radovljica, UKO Kropa, TOKO Tržič in ROMA Tržič. ● V. Stanovnik

## Turnir mladih upov v vaterpolu

Vaterpolska zveza Slovenije je letos organizator vaterpolskega turnirja reprezentanc republik in pokrajin v vaterpolu za mlade vaterpoliste do 14. leta starosti. Turnir bo v Kranj v začetku septembra. Udeležbe so že prijavile v pisni obliki reprezentanca Vojvodine, Srbije in Hrvaške, čakajo pa še na potrditev udeležbe reprezentanc Bosne in Hercegovine, Makedonije in Črne Gore. V upanju, da dosedanje razmere ne bodo vplivale na razplet izvedbe turnirja, je organizator že pripravil celotni program.

Milan Čadež

## POVZPNITE SE NA KONJA, BODITE GRAŠČAK NA PRAGU 21. STOLETJA

Tolikokrat opevana dolenska pokrajina je sanjska dežela za ljubitelje ježe. V mehki zelenih gričev, tesnem stiku z naravo in plemenitim konjem se boste počutili grajsko.



**Začetniki:**  
Dvodnevna šola jahanja 1.700 din  
Teden dni šole jahanja 5.300 din  
/Cene vsebujejo polne penzije/

**ZA IZKUŠENE:**  
Dvodnevno terensko jahanje 1.900 din  
Teden terenskega jahanja 5.900 din.

INFORMACIJE IN  
REZERVACIJE:  
Hotel Grad Otočec  
Telefon: 068/21-830, 85-150, 21-911  
Telefax: 068/22-590  
Telex: 35-740 yu hg po

Kaveljci in korenine na preizkušnji

# "Valovi" vzdržljivosti na Bledu

Vseh 287 prijavljenih udeležencev za preizkušnjo "Kaveljc, korenina" v plavanju, je v nedeljo priplavalo na cilj v predpisanem času (do 70 minut).



Janez Čmur, ki je svoje "uradno spremstvo", očeta, malce prehitel...



Eden izmed prvih udeležencev plavalnega maratona na Bledu, na cilju, ki pa ni nastopil v uradni konkurenci.

Bled, 4. avgusta - "Kaveljci in korenine" so kot običajno startali v Zaki in večina je priplavala na cilj v petdeseti minuti preizkušnje. Tik pred začetkom plavalnega maratona smo zmotili Mita Trefalta, ki je "usmerjal" prijavitelne. Koliko tekmovalcev je pričakoval in ali je zadovoljen z udeležbo, smo ga na hitro povprašali, saj se je iztekalo zadnjih pet minut pred startom.

"Nisem imel posebne predstave, koliko naj bi bilo danes udeležencev. Lahko bi jih bilo veliko, glede na to, da v zadnjem času ne hodijo veliko na dopuste ali pa ravno obratno, lahko bi jih bilo malo, ker so se odločili za dopust sedaj, ko se je življenje



Najhitrejši "kaveljci" na cilju (od leve proti desni): Igor Veličkovič, Jože Tanko, Igor Kogoj.

spet nekoliko umirilo. Udeležencev je danes okoli tristo, kar je v običajnih mejah. V preteklih letih, ko smo prirejali tudi turistični maraton, jih je bilo nekaj več, letos tega turističnega dela plavanja ni bilo. Udeleženci morajo biti stari najmanj 18 let, če pa so mlajši, morajo plavati v spremstvu staršev. Danes so prijavljeni štirje otroci, ki pa so običajno boljši kot njihovi spremljevalci..."

Najhitrejši trije kaveljci so v tesnem časovnem zaporedju priplavali na cilj: prvi Igor Veličkovič, bivši plavalec kranjskega Triglava, drugi Jože Tanko, Celjan, bivši tekmovalce, sedaj pa se ukvarja s plavalnimi maratoni in tretji, triatlonec Igor Kogoj. Tanko, ko so zlezli iz vode, so povedali, da "je bila proga prekratka" (Jože Tanko), da je bila "zame

predolga" (Igor Veličkovič) in "voda premrzla" (Igor Kogoj).

Najhitrejša ženska v konkurenci pa je bila Marinka Drobnič - Košorok: "Proga je bila dobra, kot običajno. Nerodno je, ker nekateri med plavljenjem ne gledajo, kje je proga in potem plavajo kar cik-cak..." Kot zanimivost naj še povemo, da je bila prva ženska na cilju sicer Vida Bertonec, naša smučarska tekačica, vendar ni nastopala v konkurenci. Na cilju je povedala, da se plavanju šele privaja...

Najhitrejši udeleženev s spremljevalcem, Janez Čmur s svojim očetom (do polnoletnosti mu manjka še kar nekaj let) je rekel, da je bila proga dobra. Oče, ki je prišel "malce" za njim, pa nič... ● M. Peternej, foto: G. Šinik

Državno kolesarsko prvenstvo so pripravili v Kozjem

## Savčani odlični v posamičnih vožnjah

Kranj, 4. avgusta - Kljub temu da še ni jasno, ali bo Kolesarska zveza Jugoslavije priznala letošnje državno prvenstvo v cestni vožnji, so v Kozjem in Slovenskih Konjicah organizirali tekmovalstvo. V cestni dirki posameznikov so se izkazali tudi kolesarji kranjske Save, ki pa so slabši v ekipni vožnji na kronometer.

Tako je bil zmagovalec petkove dirke posameznikov član Merxa Sandi Šmerc, odlična pa sta bila Aleš Pagon in Marko Polanc (oba Sava), ki sta bila drugi in tretji. Med starejšimi mladinci je bil zmagovalec Fele (Sloga), drugi je bil Bajt, peti pa Krišelj (oba Sava). Med mlajšimi mladinci je zmagal Čeh (Rog), Zupan (Sava) pa je bil tretji. V nedeljo so kolesarji vozili na ekipni kronometer. Zmagovalci med člani so bili kolesarji Krke, Savčani pa so bili peti. Tudi pri starejših mladincih so bili najboljši kolesarji Krke, starejši mladinci Save pa so bili tretji. Pri mlajših mladincih je bila najboljša ekipa Roga, drugi pa so bili mladi kolesarji Save v postavi Sašo Zupan, Tadej Valja-

vec, Sašo Berce in Primož Mihelič.

"Glede posamične vožnje sem zadovoljen z rezultati naših tekmovalcev v vseh kategorijah, v ekipni vožnji pa sem zlasti zadovoljen z nastopom mlajših mladincev. Člani so poizkusili vse, vendar smo se za ekipni nastop manj pripravljali in moramo biti zadovoljni s petim mestom," je po vrnitvi v Kranj povedal trener Matjaž Zevnik.

Večina kolesarjev odhaja za teden dni na dopust, Pagon in Pilar pa bosta nastopila na etapni dirki v Avstriji. Matjaž Zevnik je tudi povedal, da je Pagon uvrščen v ekipo za svetovno prvenstvo. ● V. Stanovnik

## Zmagal POP 74,5

Na Bledu je bil v nedeljo prvi letošnji gorenjski turnir (neuradni) v odbojki na mivki ali popularna "beach volley".



Vse bolj popularna: odbojka na mivki ali "beach-volley", Regatni center na Bledu. foto: Gorazd Šinik

Bled, 4. avgusta - Turnirja se je udeležilo 12 ekip, med katerimi je bila tudi ženska trojka, ki se je uporno kosala z moškimi nasprotniki. Po celodnevem, napetem in razburljivem tekmovalstvu odbojarskih dvojic, ki so jih sestavljali slovenski odbojarski ligaši, sta ob konstantni, zavzeti podpori občinstva, zmagala Gregor Humerca in Blaž Lenček, dvojica, ki se je na turnir prijavila pod imenom POP 74,5. ● M. P.

Odprto teniško prvenstvo Trziča

## Zmagovalec Blaž Trupej

Tržič, 4. in 5. avgusta - Teniški klub Tržič je bil konec tedna organizator odprtega teniškega prvenstva Trziča, s katerim so počastili tudi občinski praznik. Na kvalitetnem turnirju, kjer sta od najboljših slovenskih teniških igralcev manjkala le Žiga Janškovec in Marko Por, je zmagal Blaž Trupej iz Medvoda.

Med trinajdesetimi tekmovalci so se v polfinale uvrstili Blaž Trupej, Marko Kavčič, Nande Trupej in Boštjan Gaser. Blaž Trupej je premagal Marka Kavčiča (Triglav) z rezultatom 7 : 5 in 6 : 0, Nande Trupej pa Boštjana Gaserja z rezultatom 6 : 0 in 6 : 2. Kot so povedali organizatorji, niso pričakovali tako velikega odziva, vendar pa so bili tako oni kot tekmovalci izredno zadovoljni s tekmovalstvom.

Že prejšnji konec tedna pa je Partizan Gorenja vas, pod pokroviteljstvom Marmorja s Hotavelj, pripravil teniški turnir v Gorenji vasi. Na tem turnirju pa je bil zmagovalec Marko Por, ki je v finalu premagal Blaža Trupeja z rezultatom 7 : 5, 4 : 6, in 6 : 4. ● V. S.

Tekmovalje z gorskimi kolesi na Pokljuki

## Kolesarji za pokal "Šport hotel Pokljuka"

Pokljuka, 4. avgusta - Sedemtrideset kolesarjev se je minulo soboto udeležilo drugega tekmovalstva z gorskimi kolesi za pokal Šport hotel Pokljuka. Kljub temu da je bila proga težka in selektivna, so bili zadovoljni tako tekmovalci kot organizatorji. Veterani in ženske so tekmovali na 7,5-kilometrski, ostali pa na 15-kilometrski progi. Najbolje se je med člani izkazal Marjan Jauk (Valy Ptuj) 48,25, pri mladincih pa je bil najhitrejši Simon Premoze (Dol) 55,33. Med rekreativci I je progo najhitreje prevozil Boštjan Brelik, med rekreativci II pa Srečo Komac (Pivovarna Union). Pri veteranih je bil najhitrejši Lojze Oblak (Alpina Žiri), med ženskami pa je bila ena sama tekmovalka, Maša Rekar, ki pa se je odlično izkazala. ● V. S.

## Nočni skoki na Gorenji Savi

Kranj - Letos se bodo najboljši slovenski skakalci v družbi še z nekaterimi predstavnikmi klubov iz Avstrije, Nemčije in Češkoslovaške že dvajsetič pomerili za Pokal Kranja na 65-metrski skakalnici na Gorenji Savi. Tekmovalje bo v soboto, 10. avgusta, ob 20.30 uri.

Vsekakor bo to večerno tekmovalje pod reflektorjem v vznožju Šmarjetne gore tudi tokrat zelo privlačno za ljubitelje skokov v teh poletnih dneh. Preurejena skakalnica z novo keramično smučino bo tako letos že drugič gostila odlične skakalce na mednarodnem tekmovalstvu. Smučarski klub Triglav bo tudi letos prispeval svoj delež k prazničnim avgustovskim prireditvam v gorenjski metropoli.

J.J.

## Plavalka Kejžarjeva odlična

Mlada radovljiska plavalka Alenka Kejžar je odlično nastopila na letošnjem pionirskem prvenstvu Slovenije, ki je bilo konec tedna v Krškem. Osvojila je kar šest naslovov republiške prvakinje in dosegla šest jugoslovanskih rekordov. V disciplini 100 metrov prsno je dosegla tudi nov slovenski absolutni rekord s časom 1:17,41.



**SVET ŠOLE  
GIMNAZIJE KRANJ  
64000 KRANJ  
Koroška cesta 13**

objavlja prosta dela in naloge

**UČITELJA ANGLEŠKEGA IN NEMŠKEGA JEZIKA - polni delovni čas, za določen čas**

**UČITELJA FIZIKE - polni delovni čas, za določen čas**

Za vsa dela in naloge se zahteva visoka izobrazba ustreznih smeri. Poskusno delo traja 3 mesece. Kandidati naj prijavijo priložijo dokazilo o zahtevani izobrazbi in življenjepis. Rok za oddajo prijav je 8 dni po objavi razpisa. Kandidati bodo obveščeni o izidu razpisa najpozneje v 30 dneh po končanem razpisu.

**Republika Slovenija**
**UPRAVA INŠPEKCIJSKIH SLUŽB ZA GORENJSKO**

prava inšpekcijskih služb za Gorenjsko razpisuje sledeči prosti delovni mesti s posebnimi pooblastili in sicer:

**1. VETERINARSKEGA INŠPEKTORJA**

Pogoji:

— visoka izobrazba VII/1 - biotehnična fakulteta smer: veterinar

- 5 let delovnih izkušenj
- strokovni izpit iz delovnega področja
- izpit za voznika B kategorije
- trimesečno poskusno delo

**2. GOZDARSKEGA INŠPEKTORJA**

Pogoji:

— visoka izobrazba VII/1 - biotehnična fakulteta smer: gozdarstvo

- 5 let delovnih izkušenj
- strokovni izpit iz delovnega področja
- izpit za voznika B kategorije
- trimesečno poskusno delo

Inšpektorja bosta imenovana za štiri leta. Kandidati morajo poleg navedenih pogojev izpolnjevati tudi pogoje določene v 4. členu Zakona o delavcih v državnih organih (UL RS št. 15/90).

Prednost pri izbiri bodo imeli kandidati, ki bodo poleg razpisanih pogojev imeli opravljen preizkus znanja iz Zakona o splošnem upravnem postopku.

Izbrani kandidati, ki ne bodo imeli opravljenega preizkusa znanja iz Zakona o splošnem upravnem postopku, ga bodo morali opraviti v letu dni po sklenitvi delovnega razmerja.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in opisom delovnih izkušenj ter kratkim življenjepisom naj kandidati pošljejo v 8 dneh po objavi na naslov: Uprava inšpekcijskih služb za Gorenjsko - z navedbo za razpis, Trg revolucije 1/III, Kranj. Kandidate bomo o izbiri obvestili v 8 dneh po opravljeni izbiri.


**TIKO - Tržiško podjetje industrijske kovinske opreme, p.o. Tržič, Koroška c. 17**

po sklepu delavskega sveta in komisije za delovna razmerja razpisuje prosta dela in naloge s posebnimi pooblastili in odgovornostmi

**1. VODJA FINANČNO - RAČUNOVODSKE SLUŽBE (RAČUNOVODJA)**

Kandidati za navedena dela in naloge morajo poleg splošnih z zakonom predpisanih pogojev izpolnjevati še naslednje pogoje:

- da imajo višješolsko izobrazbo ekonomske smeri in 3 leta delovnih izkušenj pri enakih ali podobnih delovnih nalogah

ali, da imajo srednješolsko izobrazbo ekonomske smeri in 5 let delovnih izkušenj pri enakih ali podobnih delovnih nalogah

Poleg navedenih pogojev zahtevamo od kandidatov sposobnost vodenja in organiziranja, smisel za komuniciranje in sodelovanje, in da niso bili kaznovani za gospodarski prestop.

Navedena dela in naloge razpisujemo za 4 leta.

Pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju razpisnih pogojev naj kandidati vložijo v 8 dneh po objavi razpisa na naslov: TIKO Tržič - Komisija za delovna razmerja, Koroška c. 17. O izbiri bodo kandidati obveščeni v 15 dneh po končani izbiri.


**UKO KROPA  
Umetnokovinska obrt Kropa**

na podlagi sklepa delavskega sveta razpisuje dela in naloge

**1. VARILEC (ELEKTRIČNO IN PLAMENSKO VARJENJE)**

Pogoji:

- poklicna šola oz. IV. stopnja usmerjenega izobraževanja
- tečaj za varilca

**2. KOVAČ - razpisujemo 3 prosta delovna mesta**

Pogoji:

- končana poklicna šola
- poznavanje umetnokovaškega dela
- sposobnost izdelave umetnokovaških izdelkov

**3. NAČRTOVALEC ZA UMETNO KOVAŠTVO**

Pogoji:

- arhitekt
- poznavanje umetnokovaške tehnologije oblikovanja kovin

Delovno razmerje bomo sklenili za nedoločen čas s polnim delovnim časom.

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev pošljite v 15 dneh po objavi na naslov: UKO Kropa, Kropa 7 a, 64245 Kropa. Kandidate bomo o izbiri obvestili v 15 dneh po sprejetju sklepa pristojnega organa.

**MALI OGLASI**

☎ 217-960

**APARATI STROJI**

Prodaj AVTORADIO Blaupunkt. ☎ 214-232 10998

TRAKTOR Fiat, starejši letnik, dvo-brazdni PLUG in 1-osni VOZ, poceni prodaj. Mihelič, Podbrezje 168, Duplje 11173

Prodaj 50-litrski električni BOJLER. ☎ 42-216 11185

Prodaj nov BOJLER za centralno, 60% cene. ☎ 42-528 11187

CAMCORDER Sony, nov, ugodno prodaj. ☎ 241-265 11198

Prodaj novo POMICNO MERILO. Jezerska c. 138/a, Kranj 11226

Prodaj 80-litrski nerabljen električni BOJLER. ☎ 45-372 11230

Ugodno prodaj OLJNI GORILEC. ☎ 70-600 11232

Prodaj kombinirano PEČ - BOJLER. ☎ 84-422 11240

ŠTEDILNIK, (4 + 2), prodaj za 4.500,00 din. ☎ 77-656 11259

Malo rabljen SESALEC Iskra 1100 W, prodaj. ☎ 78-441 11260

Prodaj nov PUHALNIK za seno. Češnjek 25, Cerklje 11262

Prodaj 50-litrski KOMPRESOR. ☎ 58-094 11270

Prodaj digitalni AVTORADIO Panasonic. ☎ 311-001 11292

Prodaj Nikon 401 S in TELEOBJEKTIV 70 - 150. ☎ 50-805 11294

Prodaj SUŠILEC za seno. ☎ 70-382 11296

Prodaj AVTOMAT za brušenje tračnih žag. ☎ 65-038, Pintar

Prodaj enojni in dvojni KASETOFON Technics. ☎ 692-008 11303

Prodaj VRTALNI STROJ Metalac Čakovec, do 16 mm. ☎ 74-068

Prodaj SILOKOMBAJN. Smokuč 26, Žirovnica. ☎ 802-040 11320

Prodaj nove REZKARJE s Tin prevleko Fette. ☎ 42-717 11321

Prodaj električno gradbeno DVI-GALO s košaro. ☎ 42-717 11322

Poceni prodaj črno-bel prenosni TV. ☎ 323-313 11346

120-litrski KOMPRESOR, prodaj za 600 DEM. ☎ 85-581 11358

Prodaj 1-igelnji industrijski OVERLOCK. ☎ 42-330 11360

PLETILNI STROJ Singer, prodaj za 1.500 DEM. ☎ 620-398 11364

OVERLOCK Pfaff, nov, nerabljen, prodaj. ☎ 215-650 11377

Pozor! Razprodaja vse KMETIJSKE MEHANIZACIJE zaradi prenehanja s kmetovanjem. Bezljaj, Zg. Pirniče 124/a, Medvode 11384

Prodaj malo rabljen 500-litrski KOMPRESOR na 3 glave. ☎ 329-794 11394

**GRADBENI MATERIAL**

Naprodaj je cepljena silikatna OPEKA, dim. 4 x 6,5 x 25 cm. ☎ 51-368 11172

**AVTO ŠOLA  
ing. HUMAR**

Prodaj moško KOLO Senior. Škarja, Lahovče 98, Cerklje 11238

Prodaj HONDO Cross 125, letnik 1987. ☎ 721-592 11242

Prodaj AVTOMATIK z resonanco, letnik 1988. ☎ 40-194 11252

Prodaj pony KOLO. ☎ 620-701

Zelo ugodno prodaj APN 6 in ČE-LADO. ☎ 621-827 11266

Ugodno prodaj APN 6, letnik 1987. ☎ 64-344 11278

Prodaj moško KOLO Maraton. ☎ 621-905, Cof 11279

Prodaj MZ ETZ. Soklič, Grahovše 12, Tržič 11280

Prodaj ohranjeno moško KOLO na 10 prestav. ☎ 43-350 11288

Prodaj ATX 90, predelan. ☎ 50-113 11289

Prodaj italijansko gorsko KOLO Ganna. Zg. Gorje 48 11299

Prodaj ohranjen BT 50, letnik 1987. ☎ 633-664 11312

Prodaj PONY EXPRES. ☎ 74-068 11314

Prodaj MOTOR M 14, nov, novoz. ☎ 325-781 11331

Prodaj dobro ohranjeno KOLO pony, modre barve. Cena 150 DEM. ☎ 45-504 11342

Prodaj MOTOR 15 SLC. Čemažar, Podblica 22, Zg. Besnica 11352

Prodaj ohranjeno moško KOLO na 10 prestav. ☎ 43-350 11356

Prodaj MZ 250 ETZ, letnik 1984. ☎ 70-003 11375

Prodaj AVTOMATIK A 3 KLS, letnik 1987. ☎ 218-639 11378

Prodaj LATE za postavitev fasadnega odra. ☎ 70-009 11178

Prodaj 4 m dolge PUNTE. Zg. Brnik 67, Cerklje. ☎ 42-934 11191

Prodaj strešno OKNO z žaluzijo, dim. 105/145. ☎ 620-894 11223

Prodaj litoželezni RADIATOR, 160 x 60 x 08 cm. ☎ 692-816 11241

Prodaj lesen OPAŽ. ☎ 68-749 11257

Prodaj POROLIT, šir. 8 cm in GRADBENO BARAKO. ☎ 66-737 11258

Prodaj smrekove in macesnove PLOHE. ☎ 42-090 11274

Prodaj gašeno, žgano APNO. ☎ 621-062, Peter Hafner 11286

Prodaj PUNTE in LETVE. ☎ 66-105 11310

Prodaj staro KRITINO bobrovce. Brniška c. 65, Vodice 11323

Prodaj dvokrilna GARAZNA VRATA, dim. 286 x 253 cm. ☎ 691-321 11340

Prodaj črne CEVI in mahagonij PODBOJE. ☎ 49-300 11379

**IZOBRAŽEVANJE**

INŠTRUIRAM matematiko in fiziko za SŠ. ☎ 43-131 11376

**IZGUBLJENO**

25. 7. sem na poti Predvdor - Naklo IZGUBIL TORBO. Najditelj naj vrne dokumentel Očividce prosim za informacije. Nagradal 11341

**KUPIM**

Kupim 8 cm debele kostanjeve KOLE. ☎ 242-277 11200

Kupim siv STREŠNIK Dravograd. ☎ 311-877 11275

Kupim otroško POSTELJICO z joggijem. ☎ 66-271 11277

Kupim 2.000-litrsko CISTERNO za gnojnico. ☎ 70-382 11295

Kupim KNJIGE za 6. razred OŠ. ☎ 49-262 11318

Kupim suha bukova DRVA. ☎ 48-741, od 8. do 14. ure 11368

Kupim 150 kg težke TELICE. Dobravšče 5, Gorenja vas 11369

Kupim KNJIGE za 2. letnik Gostinske šole - smer kuhar. ☎ 89-085

**LOKALI**

POSLOVNE PROSTORE na Zl. polju, v pritličju, zastekljeno, opremljeno, primerno za predstavnostvo, oddam v najem. ☎ 325-922 11001

V centru Kranja oddam opremljene PISARNE (3), s telefonom, faxom in telexom. Šifra: MOŽNOST TAKOJ 11220

**MOTORJI  
KOLESA**

Ugodno prodaj ETZ 250 in dodatno opremo. ☎ 212-890 11180

Prodaj gorsko KOLO na 18 prestav. ☎ 66-473 11183

Prodaj otroško KOLO. ☎ 633-756 11204

Prodaj mladinsko dirkalno KOLO na 10 prestav. ☎ 622-532 11205

Prodaj NSU maxi 175, predelan v chooper. ☎ 50-311 11227

Prodaj moško KOLO Senior. Škarja, Lahovče 98, Cerklje 11238

Prodaj HONDO Cross 125, letnik 1987. ☎ 721-592 11242

Prodaj AVTOMATIK z resonanco, letnik 1988. ☎ 40-194 11252

Prodaj pony KOLO. ☎ 620-701

Zelo ugodno prodaj APN 6 in ČE-LADO. ☎ 621-827 11266

Ugodno prodaj APN 6, letnik 1987. ☎ 64-344 11278

Prodaj moško KOLO Maraton. ☎ 621-905, Cof 11279

Prodaj MZ ETZ. Soklič, Grahovše 12, Tržič 11280

Prodaj ohranjeno moško KOLO na 10 prestav. ☎ 43-350 11288

Prodaj ATX 90, predelan. ☎ 50-113 11289

Prodaj italijansko gorsko KOLO Ganna. Zg. Gorje 48 11299

Prodaj ohranjen BT 50, letnik 1987. ☎ 633-664 11312

Prodaj PONY EXPRES. ☎ 74-068 11314

Prodaj MOTOR M 14, nov, novoz. ☎ 325-781 11331

Prodaj dobro ohranjeno KOLO pony, modre barve. Cena 150 DEM. ☎ 45-504 11342

Prodaj MOTOR 15 SLC. Čemažar, Podblica 22, Zg. Besnica 11352

Prodaj ohranjeno moško KOLO na 10 prestav. ☎ 43-350 11356

Prodaj MZ 250 ETZ, letnik 1984. ☎ 70-003 11375

Prodaj AVTOMATIK A 3 KLS, letnik 1987. ☎ 218-639 11378

**OBVESTILA**

BARVAM z apnom in jupolom. Hitro, poceni! ☎ 241-483 10519

J & J SERVISI Popravljamo vse vrste TV, VIDEO, HI-FI naprave. ☎ 329-886 10618

Izdelujem cinkane SMETNJAKE in ŽEBLJE. ☎ 325-426, pop. 10706

RTV Servis: Gorenje, Samsung, Iskra. ☎ 216-945, Kert 10930

Kvalitetno OPRAVLJAM krovsko, kleparska dela. ☎ 79-043 11075

PASJI HOTEL, kvalitetna oskrba! ☎ 692-761 ali 311-471 11176

IZPOSOJA videokamer, enostavna uporaba. ☎ 241-265 11179

Študent fizioterapije nudi RAZGIBAVANJE in MASAŽO, na domu. ☎ 242-409 11199

TIPKAM, LEKTORIRAM in PRAVAJAM na računalniku. ☎ 312-221 11201

MIZARSKA DELA, izdelava POHIŠTVA in OPREME. ☎ 83-727

POLAGAM keramične ploščice. ☎ 65-705 11249

ŠKK organizira TEČAJ JAHANJA. ☎ 45-331 11256

ROLETE, žaluzije, harmonika vrata. ☎ 75-610 11281

ČISTIM vse vrste talnih oblog. ☎ 43-111 11306

Globalno ČIŠČENJE itisona in sedežnih garnitur. ☎ 74-117 11329

TIPKAM, LEKTORIRAM, PREVAJAM; na računalniku. ☎ 312-221 11357

IZDELUEM trenirke in puloverje, po merah. ☎ 620-398 11363

ČISTIM tapisone ipd. ☎ 218-433, zvečer 11372

**OSTALO**

Novo, 1-osno, kiper PRIKOLICO, 5 ton, Mlaz, poceni prodaj. Mežek, Krnica 48/a, Zg. Gorje 11174

Prodaj 60-litrski KOTEL za žganjekuho. ☎ 78-703 11182

Prodaj kombiniran VOZIČEK za dvojčke. Selo 28, Bled 11186

Prodaj suha bukova DRVA. Dobroporezen 6, Zelezniki 11197

Prodaj KNJIGE za 1. letnik SŠ. ☎ 74-400 11229

Prodaj KNJIGE za 4. letnik SŠ. DU. ☎ 622-532 11235

Prodaj malo rabljen uvožen otroški VOZIČEK. ☎ 312-133 11245

Prodaj italijanski kombiniran otroški VOZIČEK. ☎ 217-534 11265

Prodaj krušno kmečko PEČ, rdeča. ☎ 64-100 11267

Ugodno prodaj BRAKO PRIKOLICO. ☎

Prodaj GOLF JBX, letnik 1987. Pogačar, Bl. Dobrava 127 11224

Prodaj GOLF, letnik 1986, za 12.000 DEM. ☎ 78-625 11228

Prodaj Z 750, letnik 1975, neregistr., vozna. ☎ 81-369 11231

Prodaj 126 P, letnik 1977, registriran. ☎ 65-915 11234

Prodaj JUGO 55 AX, letnik 1988. Vrba 9, Žirovnica, ☎ 802-096

Prodaj Z 850, z dodatno opremo. ☎ 65-372 11247

Za rezervne dele prodaj MAZDO 1200. Jezerci 19, Gozd Martuljek

Brezhiben 126 P, letnik 1978, prodaj za 1.100 DEM. ☎ 58-484

Prodaj R 4 TLS, letnik 1977. Hrašče 186, Kranj, ☎ 326-586

Prodaj FORD Escort, letnik 1984. ☎ 66-563 11255

Prodaj 126 P, letnik 1986. Vodnjov, Sp. Gorje 161 11263

Prodaj AUDO 80 Turbo diesel, star 3 mesece. ☎ 58-094 11269

Prodaj FIAT Uno 45 S, letnik 1986. ☎ 801-169 11271

Prodaj SUZUKI Vitaro, črn, platnena streha. ☎ 42-002 11276

Prodaj ohranjeno LADO 1500, letnik 1976. ☎ 78-017 11282

Prodaj Z 850, letnik 1981. Škerjanc, 4. oktobra 23, Cerklje 11285

Prodaj uvožen R 5 TL, letnik oktober 1990. ☎ 74-831 11293

Prodaj JUGO 45, letnik 1988. Cetinski, Dežmanova 4, Lesce 11297

Prodaj FIAT Uno 60, metalno moder, letnik 1987. ☎ 213-307 11300

Prodaj R 4, letnik 1983. ☎ 324-484 11305

Prodaj VW 1200 J, letnik 1976. C. na Brdo 51, Kranj 11308

Za 600 DEM prodaj neregistriranega SPAČKA. ☎ 50-826 11311

Prodaj neregistrirano Z 101, letnik 1978. ☎ 721-665 11313

Prodaj obnovljen 126 P, letnik 1977. ☎ 52-358, popoldan 11316

Prodaj VW hrošč, registriran, letnik 1974. ☎ 633-090 11325

Prodaj JUGO 45, letnik 1985, dodatno opremljen. ☎ 74-388 11328

Prodaj Z 101. ☎ 68-403 11330

Prodaj Z 750. ☎ 312-191 11332

VW, letnik 1972, prodaj. ☎ 222-304 11333

Prodaj FORD Fiesta. ☎ 47-397

Ugodno prodaj karambolirano LADO 1500 SL Hladnik, Kosarska 2, Trzic, ☎ 50-227, popoldan

Prodaj Z 750, letnik 1983. ☎ 620-655 11339

Prodaj VW hrošč 1200, letnik 1976. ☎ 621-844 11343

JUGO 45 AX, letnik 1987, prodaj za 5.000 DEM. ☎ 85-581 11359

Prodaj zadnje STEKLO za Passat limuzino. ☎ 620-398 11362

Prodaj BLATNIKE za VW 1200, letnik 1975. ☎ 061/613-116 11367

Z 750, letnik 1982, ugodno prodaj. ☎ 51-294 11370

Prodaj dve GUMI z obroči za Jugo - 1.200 din. ☎ 312-259 11374

Prodaj GOLF, letnik julij 1982, nemški. Bukovnik, Trboje 87, Kranj 11388

Prodaj JUGO 45 Koral, letnik 1989. Srakovlje 11, Kranj 11389

Prodaj Z 750, letnik 1979. ☎ 42-069 11390

Prodaj LADO Riva 1300, letnik 1988, 10.000 km. ☎ 632-314 11391

R 4, letnik 1979, ohranjen, prodaj za 2.300 DEM. ☎ 241-392 11392

JUGO 45, letnik 1984, prodaj za 3.000 DEM. ☎ 65-415, popoldan (Špič) ali 65-055, popoldan 11393

Prodaj JUGO 55 Koral, letnik 1988. Ogled po 15. uri. Tomaž Gilvar, Žale 3, Radovljica, ☎ 75-842

## ZAPOSLITVE

Mlada mamica išče kakršnokoli redno ali honorarno ZAPOSLITEV. Šifra: PRIDNA KRANJČANKA

Zaposlim mlajšo, sposobno FRIZERKO, za samostojno opravljanje frizerske dejavnosti. Šifra: ŠKOFJA LČKA 11116

Iščem: KOOPERANTA za vulkanizerstvo. Orehovlje 14, Kranj 11219

ŠOFER s 15-letno prakso išče zaposlitev. ☎ 831-234 11248

Iščem DRUŽABNICO za Boutique. ☎ 621-225, zvečer 11307

Italijanska firma "IMF" išče ZAŠTOPNIKE, za prodajo svojih proizvodov. ☎ 327-274 11336

Kakršnokoli honorarno DELO iščem, v Kranju. ☎ 310-074 11347

V okolici Ljubljane iščem kakršnokoli DELO. ☎ 061/843-073 11365

## ŽIVALI

Prodaj rjave JARKICE in PETELINČKE. Zgoša 47/a, Begunje

Rjave JARKICE ter od 20 do 100 kg težke PRAŠICE, prodaj. Stanonik, Log 9, Škofja Loka, ☎ 65-548 11096

Kratkodlake JAZBEČARJE, ugodno prodaj. ☎ 311-471 11177

Prodaj od 140 do 160 kg težke PRAŠICE. ☎ 73-782 11190

Prodaj TELETA simentalca. Lahovče 21, Cerklje 11202

Oddam 4 mesece starega PSA. ☎ 83-918 11216

Prodaj rodovniške mladiče nemškega OVČARJA. ☎ 65-782 11225

Prodaj KOZO, v drugi letošnji brejosti. ☎ 77-996 11236

Oddamo 1 leto staro PSİČKO mešanko. Lahovče 98, Cerklje 11239

Prodaj KRAVO simentalca, po drugem teletu. Hraše 34, Lesce

Dva TELIČKA simentalca, stara 7 tednov, prodaj. Cegnar, Dorfarje 26, Žabnica 11244

Poceni prodaj mlado KOZO mlekarico. ☎ 620-981 11272

Skrbnim ljudem oddam čistokrvne nemške OVČARJE. ☎ 58-476

Prodaj mlade KANARČKE. Erzožnik, Ob potoku 17, Žiri 11302

Za 1.000 DEM prodaj 7 mesecev staro ŽREBICO. ☎ 44-078 11334

Oddam MORSKEGA PRAŠIČKA. ☎ 311-436 11348

Prodaj dva PRAŠIČA, težka od 120 do 140 kg, za nadaljnjo rejo ali dopitanje. Cena ugodna. Hlebce 16, Lesce, ☎ 73-782 11383



## AVTOMARKET

Prodaja in zaloga: Cena brez davka

Mazda 121 X	375.000,00 din
Škoda Favorit	214.000,00 din
Škoda Forman	254.000,00 din
Jugo Koral 45	125.000,00 din
Jugo Koral 55	150.000,00 din
Z-Škala 128	170.000,00 din

Dobava takoj. »Staro za novoc.

### POSEBNA PONUDBA:

Avtomobili FIAT:

DEM	DIN
Uno 45 S 3 V10.080	in 142.100,00
Uno 60 S 5 V	11.470 in 161.200,00
Tipo 1,4 MEDIA	13.700 in 179.000,00
Tipo 1,6 DGT	14.580 in 203.500,00
Tipo 1,6 DGT (posebna oprema)	16.477 in 237.080,00

Možna hrvaška varianta. Dobava 2 dni po plačilu.

### Avtomobili OPEL:

Kadett 1,4 FUN LIM 219.900,00

Kadett 1,4 FUN HB 18.000 in 218.400,00

Možna hrvaška varianta. Dobava 2 dni po plačilu.

Avtomobili po naročilu:

RENAULT: CLIO RL13.376 in 166.494,00

Chamade 19 TSE 18.700 in 235.000,00

R-19 GTS 5 V 17.400 in 219.273,00

R-19 TSE 18.700 in 235.012,00

in drugi modeli

PEUGEOT: P-205 LOOK12.934 in 152.699,00

P-205 GR 14.766 in 208.254,00

P-309 LOOK 15.080 in 213.135,00

### P-309 MAGNUM

16.743 in 234.128,00

P-405 GLI 18.848 in 258.798,00

P-405 i Luxe 20.708 in 280.761,00

in drugi modeli

Dobava po dogovoru.

Pri avtomobilih z označeno ceno v DEM je možna hrvaška varianta.

Zložljive priklovice:

nosilnost 500 kg

manjša 1.150 DEM, večja 1.250 DEM

Čolni AQUATRON:

s priklovcem in Penta motorjem

1800 21.000 DEM ali 420.000,00 din

1950 23.750 DEM ali 475.000,00 din

Rabljeni avtomobili:

Toyota Corolla XLI 1,3 KARAVAN

letnik 1991 570.000,00 din

Z-128 letnik 1987 100.000,00 din

Samara 1,3 letnik 1989 170.000,00 din

Yugo 45 letnik 1988 105.000,00 din

Z-128 letnik 1990 160.000,00 din

Z-101 letnik 1989 140.000,00 din

Yugo 55 letnik 1985 80.000,00 din

Z-126 letnik 1987 65.000,00 din

Z-101 letnik 1989 7.000 DEM

P-205 GL letnik 1988 13.000 DEM

Z-Kombi letnik 1988 4.500 DEM

Z-126 letnik 1987 3.000 DEM

CX 2,0 BREAK letnik 1978 3.000 DEM

VW Corrado G 60 letnik 1991 56.000 DEM

Ford Transit Kombi letnik 1990 34.000 DEM

Renault 18 TLS letnik 1984 7.000 DEM

Mercedes 190 D letnik 1990 D 53.000 DEM

Samara 1,5 5 V letnik 1990 11.000 DEM

Fiat Croma 1,6 letnik 1990 23.000 DEM

Odkupujemo rabljene avtomobile!

Trgovski center Črnuče, Titova 393,

tel.: 371-176, 374-964, h.c. 372-383,

vsak delovnik od 8. do 16. ure, v soboto

informacije od 8. do 13. ure.

Teletekst 465.04, 465.05.

## KUPON

za brezplačen mali oglas v Gorenjskem glasu

Naročniška številka \_\_\_\_\_

Priimek in ime: \_\_\_\_\_

Naslov: \_\_\_\_\_

Besedilo za objavo \_\_\_\_\_

Kupon pošljite na: **ČP GORENJSKI GLAS**, 64000 Kranj.

Opomba: za brezplačno objavo je besedilo lahko le v obsegu do 50 znakov. Ne pozabite upoštevati presledkov in potrebnega prostora za ločila. Prosimo, da pišete z **VELIMI TISKANIMI ČRKAMI**. Oglas nad 50 znakov, pod šifro in oglase po telefonu zaračuna mo po ceniku.

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega dragega

## IVANA RIBIČA

upokojenca LIP Bled iz Mojstrane

se iskreno zahvaljujemo sosedom, prijateljem in znancem, ki so nam izrekli sožalje, darovali cvetje in ga spremili na zadnji poti. Zahvaljujemo se dr. Janiju Kokalju in dr. Janju Kersniku ter patronažni sestri Barbari Vidovič za skrb v času njegove bolezni. Še posebej se zahvaljujemo gospodu župniku Francu Urbaniju za obred in zelo lepe poslovilne besede ter sodelavcem LIP iz Mojstrane. Vsem in vsakomur posebej še enkrat iskrena hvala.

ŽALUJOČI: Lojze in Boža z družino

Mojstrana, 5. avgusta 1991

## ZAHVALA

Ob boleči izgubi našega moža, očeta, starega očeta, brata, strica in tasta

## STANETA ČESNA, st.

iz Senčurja

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izraze sožalja, darovano cvetje in spremstvo na zadnji poti. Posebno zahvalo smo dolžni zdravnikom in osebju Kliničnega centra za požrtvovalno zdravljenje. Hvala g. dekanu, nosačem, pevcem in vsem, ki ste nam karkoli pomagali.

ŽALUJOČI: žena Štefka, sinovi Stane, Joža in Franci z družino

## ZAHVALA

V 79. letu starosti nas je zapustil naš mož, oče, tast, stari oče in stric

## JOŽE KEPIC

Pasarjev ata iz Dvorij

Iskreno se zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, posebej Šlosarjevim in Strupejevi Micki, vsem prijateljem in znancem, nečakom, sodelavcem Mercator Mesoizdelki za darovano cvetje, izrečena sožalja ter nesebično pomoč v teh težkih trenutkih. Iskrena hvala dr. Mihaelu Sajovicu, dr. Pavlinu in njegovemu osebju iz bolnišnice Golnik za zdravljenje. Zahvaljujemo se g. župniku za lepo opravljen obred, pogrebniku Jeriču in Janezu Zlebirju, zvonarjem ter pevcem. Še enkrat iskrena hvala vsem, ki ste ga obiskovali na domu ter ga v tako velikem številu spremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI

Dvorje, julija 1991

## ZAHVALA

Ob smrti naše sestre in tete

## TEREZIJE POGAČNIK

iz Predoselj

se iskreno zahvaljujemo za izraze sožalja in številno spremstvo na njeni zadnji poti. Hvala pevcem za zapete pesmi, g. Bitencu za poslovilne besede in g. župniku za opravljen obred.

VSI NJENI



Ce ne gre tako...



je treba tako...

Foto: Jure Cigler

## AVTOŠOLA

Begunjska 10, KRANJ, tel.: 216-245

VAŠA AVTO ŠOLA

Tradicionalni izlet za naročnike Gorenjskega glasa

**V S A K T E D E N**

**BOMO IZŽREBALI PO 4 NAROČNIKE**



Čas hitro teče, spet smo opravili etapno naročniško zbiranje za Glasov izlet in srečna roka naše sodelavke Sergeje Čuhalev je določila naslednje štiri udeležence oz. udelažence jesenskega popotovanja z Gorenjskim glasom po Sloveniji. Dobili smo tudi vaše predloge, kam bi rajžali - očitno bo treba še malo razmisliti in ko bo najmanj pol avtobusnih sedežev zasedenih, bomo določili kraje izleta. Cilj pa že vemo: zabaven, vesel, družaben in nepozaben Glasov dan. Z nami bo tudi ekipa Radia Kranj in pokrovitelji in... Še to: naročnikov, ki ste bili izžrebani doslej, ne pišemo vsakič znova. Mislimo, da ni potrebno vsak teden ponavljati, koga ima sreča rada.

- FRANC ZORC, Gorjuše 13, Bohinjska Bistrica
- ZOFIJA KUSTER, Hotemaže 42, Preddvor
- MIRKO ŽUMER, Zg. Bitnje 96, Žabnica
- OLGA BEGELJ, C. II. grupe odredov 3, Cerklje

## Izšla je dokumentarna knjiga

# VOJNA V SLOVENIJI

## OD NAPADOV NA JLA DO ZMAGE NAD JA

- Kronološki pregled dogajanj od procesa JBTZ do umika Jugoslovanske armade
- 70 fotografij iz obdobja 1988-1991
- Originalni in prvi objavljeni dokumenti:
  - Noč dolgih nožev (fotokopija članka iz zaplenjene številke Mladina leta 1988)
  - Operacija Bedem
  - Način o zaprtju mejnih prehodov ... in še več

**Prednaročniška cena 350,00 din (do 7. avgusta)**

Cena v redni prodaji 490,00 din

Naročila sprejema Mednarodno tiskovno središče Ljubljana, Poljanska 31, 61000 Ljubljana, tel.: 061/315-082, 324-964, 301-248, faks 061/325-279

## Slovenija in svet

## Pogovori s sosedi

Predsednik predsedstva Republike Slovenije Milan Kučan je pretekli teden obiskal Italijo, kjer se je pogovarjal z generalnim sekretarjem italijanske Socialistične stranke Bettinom Craxijem in zunanjim ministrom De Michelisom, ki je prav tako član te stranke. Oba italijanska sogovornika sta izrazila pripravljenost za sodelovanje Italije in Slovenije, pri čemer Slovenija še posebej poudarja nujnost odprave sedanjih ovir pri gospodarskem sodelovanju, povezanih s tako imenovanim "vojnim rizikom". Vzpostavitev normalnega gospodarskega in finančnega sodelovanja je v interesu obeh strani, kar je še posebej poudaril De Michelis.

Koroški deželni glavar Zernatto je pretekli teden obiskal Slovenijo. S predsednikom slovenske vlade Peterletom se je pogovarjal o gospodarski pomoči Republiki Sloveniji, nato pa sta oba predsednika obiskala krško in brežiško občino. Delegaciji sta se dogovarjali o podpisu pogodbe o izmenjavi informacij o jedrski elektrarni Krško, s katero naj bi se obe strani tudi odpovedali gradnji novih jedrskih elektrarn. Koroška stran je obljubila pomoč pri razvoju zasebnega sektorja v Sloveniji, prav tako pa bo vplivala na Dunaj, ki naj bi prav tako pospešil gospodarsko sodelovanje med Slovenijo in Avstrijo.

## Slovenija ima elemente državnosti

To je na novinarski konferenci posebej poudaril slovenski zunanji minister dr. Dimitrij Rupel. In dodal, da ji pravico do samoodločbe in odcepitve priznava tudi jugoslovanska ustava in številne evropske resolucije in izjave. Minister je dejal, da se je Slovenija že izkazala kot upoštevanja vreden in zanesljiv partner v mednarodnih odnosih in da je njena samostojnost lahko dejavnik dolgoročne stabilnosti na Balkanu in model za vključevanje drugih delov Jugoslavije v evropske integracije. Slovenija naj bi bila nekakšna vmesna cona, seveda pa svoje samostojnosti ne želimo uresničiti na račun dezintegracije ostale Jugoslavije, je dejal minister. Slovenija želi postati nevtralna država, vendar mora zaradi občutljivega položaja obdržati teritorialno obrambo. Njen cilj je članstvo v Evropski skupnosti.

## Danska nas bolje pozna

Danska je te dni bolj seznanjena s Slovenijo in njenimi težnjami. Na obisku v Ljubljani je bila skupina danskih novinarjev, snemalcev in fotoreporterjev vodilnih danskih medijev. K nam jo je pripeljal poslanec danskega parlamenta Niels Ahlman - Ohlsen, ki je zunanje politični šef danske konzervativne stranke, ki je prva na Danskem terjala mednarodno priznanje Slovenije. Ohlsen je dr. Ruplu (dansko delegacijo so sprejeli tudi drugi najvišji predstavniki Slovenije) izročil pismo danskega zunanjega ministra Jensena, v katerem je izraženo zanimanje Danske za Slovenijo, kar potrjuje tudi šest danskih strokovnjakov v mirovni misiji v Sloveniji.

## Slovenci po svetu zbirajo prispevke

Več tisoč Slovencev iz Združenih držav Amerike in Kanade se je zbralo v Torontu na proslaviti samostojnosti Slovenije. Slovenci so za pomoč matični državi zbrali 163.000 dolarjev in ček te vrednosti izročili ministru za Slovence po svetu dr. Janezu Dularju. Prispevke za Slovenijo zbirajo tudi Slovenci v drugih krajih sveta. ● J. Košnjek



## 6. spominski pohod borcev in mladine na Triglav vseeno uspel

## Na tem vrhu nikdar več meje!

Kredarica, 3. avgusta - Tokrat okrog 200 pohodnikov, od tega 148 nekdanjih borcev, ni zavzelo triglavskega vrha, premočno je pihalo to jutro, a svoje poslanstvo so vseeno opravili. Triglav ostaja njihov simbol upora, simbolizira narodovo trdnost, nepopustljivost, slovenski ponos, koliki mejo med Alpami in Jadranom in jih vedno znova izziva, da na njem preizkušajo moči. V najtežjih dneh so se zatekali k njemu, na njem zaprsegali, da se bodo borili do zadnjega, dokler ne izženejo okupatorja s slovenske zemlje. Tu so še med vojno vihro obešali slovensko zastavo, mejnik, ki ga je postavil okupator kot ločnico med italijansko in nemško lastnino na Slovenskem, pa pahnili v prepad. Vsaj enkrat na leto se bodo še povzpeli nanj, dokler bo v njih še toliko moči, so si dejali. Letos so šli na Triglav že šestič. Nekaj manj jih je bilo, kot prejšnja leta, zato pa je bilo toliko več mladih. Tradicija tega pohoda bo živela naprej.

Praznično je bilo, morda še bolj zato, ker so nekateri hoteli drugače, da bi sicer imeli spominski pohod, toda ne da bi omenjali borce, partizane, 50-letnico ustanovitve OF in vstajo slovenskega naroda. Niso se dali borci, za nič na svetu bi ne zatajili svojega partizanskega boja. Kot bi zatajili mater, se jim je zdelo. Ne, tega ne

bodo nikoli storili, pa če ne bodo dobili nobenega pokrovitelja več.

Na Kredarici so v petek zvečer priredili manjšo slovesnost: o pomenu pohoda borcev in mladine na Triglav, sta spregovorila nekdanja Prešernovca in organizatorja Franc Šmit in Ivo Miklavčič, zapel je oktet LIP Bled in zaigral del Godbe

Nora noč...

## V meni je Slovenija...

Tako so na hitro priredili svojo popularno pesem, V meni je Californija, člani ansambla Californija. Kje? Na Kranjski noči seveda!

Kranj, 2. avgusta - Sprehod po Kranjski noči je bil predvsem tesen... Množica ljudi, mladih, starejših, najmlajših, veselih, razigranih, malce pijanih je rajala do sobotnega jutra in naprej. Za veselje so pod organizacijskim vodstvom agencije Pan, skrbeli trije ansambli, prav tako je bilo poskrbljeno za dobro kapljico in "grizljajčke". Skratka bilo je... lepo. ● Mojca Peternelj, foto: Jure Cigler



Californija pred gimnazijo...



Lačni, žejni pred stojnicami...

na pihala milice iz Ljubljane. Direktor letošnje generalne pokroviteljice Zavarovalnice ADRIATIC Koper, Mitja Blažič, pa je pohodnike povabil na tovariško srečanje z bogato pogostitvijo. Pesem se je ob spremljavi citer mlade Nataše Megličeve razlegala po koči.

Žal, se zjutraj zaradi izredno močnega vetra borci niso mogli povzpeti na vrh Triglava - izjema je bil le Janez Lušina - Mali - in so se spustili nazaj do Vodnikovovega doma in naprej do Pokljuke, kjer so pohodnike navdušeno pričakali številni Gorenjci, predvsem Radovljičani, ki so praznovanje svojega občinskega praznika, 5. avgust, tokrat združili s pohodom borcev in mladine na Triglav. Sredi Pokljuke je spet zadonela mogočna partizanska pesem - zapeli so skupaj pevci Partizanskega pevskega zbora in okteta LIP, igrala pa je Godba na pi-

hala ljubljanske milice. Slavno stni govornik je bil dr. Matjaž Kmecl, ki je poudaril izreden pomen dogodkov pred 47 leti, ko so borci 2. avgusta 1944 z vrha Triglava vrgli v prepad okupatorjev mejnik, v Aljažev stolp pa obesili slovensko zastavo. Znani slovenski gledališki igralec Danilo Turk - Joco, ki je vodil tedaj ta podvig, je tudi prišel na Pokljuko in povedal, kako so meter in pol visok mejni kamen vrgli v dolino ob njegovih preroških besedah: "NA TEM VRHU NIKDAR VEČ MEJE!"

Tudi veselo je bilo ta dan na Pokljuki. Zbrane je s svojo štajersko šegavostjo in veliko ljubeznijo do gorenjskih planin zabaval Vinko Šimek. Dolgo pod večer so ostali tu borci in mladi; taborniki Pokljuškega odreda iz Gorij so pred Sport hotelom postavili svoj tabor in se merili v svojih veščinah, prišli so mladi teritorialci, ki so zamenjali vojake na Pokljuki, sodelovala je folklorna skupina iz Ribnega in drugi. Skratka, partizanska Pokljuka je doživela še eno lepo, prirčno tovariško srečanje. ● D. Dolenc



Več kot tisoč Gorenjcev in zavednih Slovencev - prišli so celo iz Nove Gorice - se je v soboto popoldne zbralo na slovesnosti na Pokljuki. - Foto: D. D.

"G. G."

## »Hej« in »Halo«

Nedelja, 4. avgusta, popoldne, Blejski grad. Otvoritev festivala Idriart. Popolnoma zasedeno grajsko dvorišče, gledalcev oziroma poslušalcev presenetljivo veliko. Prijetno sončno vreme. In seveda gostinska postrežba. Očitno je na Bledu lažje poslati natakarje z odločbo na čakanje kot pa poklicati jih nazaj na delo. Množici, ki je pospremila na pot letošnji Idriart, sta stregla dva natakarja. K sreči so poslušalci uvodnega koncerta od gostinskih miz znosili večino stolov in je tako v senčici grajskih kostanjev posedalo manj žejnih. Kdor ni sedel na stolu, ni bil postrežen. Kdor si je drznil sestiti na ograjo, je bil okaran. Na klopeh ob kostanji se ne streže.

Rahlo neučakan gost, ki očitno nima razumevanja za težave blejskega turizma, je natakarja poskušal priklicati z internacionalnim »Halo!«. Hladnokrvni mož, ki je pač moral delati, ko so drugi poslušali govore Cirila Zlobca, Vladimirja Černeta in Mihe Pogrečnika, je klicajočemu odvrnil: »Moj kolega je »Halo«, jaz sem »Hej!« Popolnoma presenečeni gost ni več prišel do besede. Ostali tudi ne in smo ostali na čakanju.

Festival Idriart je vrhunska zadeva, vredna vse pozornosti. Gostinska ponudba na Blejskem gradu pa ne.

GORENJKE  
GORENJCI

Gorenjski glas vas vabi na svoj razstavní prostor na Gorenjskem sejmu od 9. do 18. avgusta 1991 v Kranj v halo A.

Tam boste lahko kupili Gorenjski glas, se nanj naročili, oddali mali oglas in povprašali o vsem, kar vas zanima o časopisu.

Za stare in nove naročnike zopet pripravljamo bogato nagradno žrebanje! Zadnji večer bomo izžrebali nagrade v skupni vrednosti pol milijona dñm. Na našem razstavnem prostoru se bo zvrstila tudi vrsta gostov s posebej ugodno ponudbo za stare in nove naročnike Gorenjskega glasa.

Ne prezrite petkove številke Gorenjskega glasa, v katerem bo objavljeno vse o našem nagradnem žrebanju in tudi kupon za popust pri nakupu sejemske vstopnice.

Na svidenje na Gorenjskem sejmu!  
GORENJSKI GLAS vaš časopis

